COLLECTION MUSICALE EN FORMAT NUMÉRIQUE
MOTETS AVEC ET SANS INSTRUMENTS CONCERTANTS

Jean Gilles (1668-1705)

Première lamentation pour le mercredi-saint au soir

à quatre voix avec dessus de violon, haute-contre de violon, taille de violon & basse continue

Layout optimized for digital tablets

EN 261 (2015)

Nomenclature :

Dessus

Haute-contre

Taille

Basse-taille

Dessus de violon

Haute-contre de violon

Taille de violon

Basse continue

Source :

Premiere Lamantation Pour le/
Mercredi St Au Soir Par Mr Jean Gilles -
Partition, ms 305 x 220 mm, p. 536-558
dans Recueil “Messe, Lamentations et Motets”
F-Aix FC/ ms III. 3.

Incipit Lamentatio Jeremiæ Prophetæ.

ALEPH
Quomodo sedet sola civitas plena populo ?
Facta est quasi vidua domina gentium ;
princeps provinciarum facta est sub tributo.

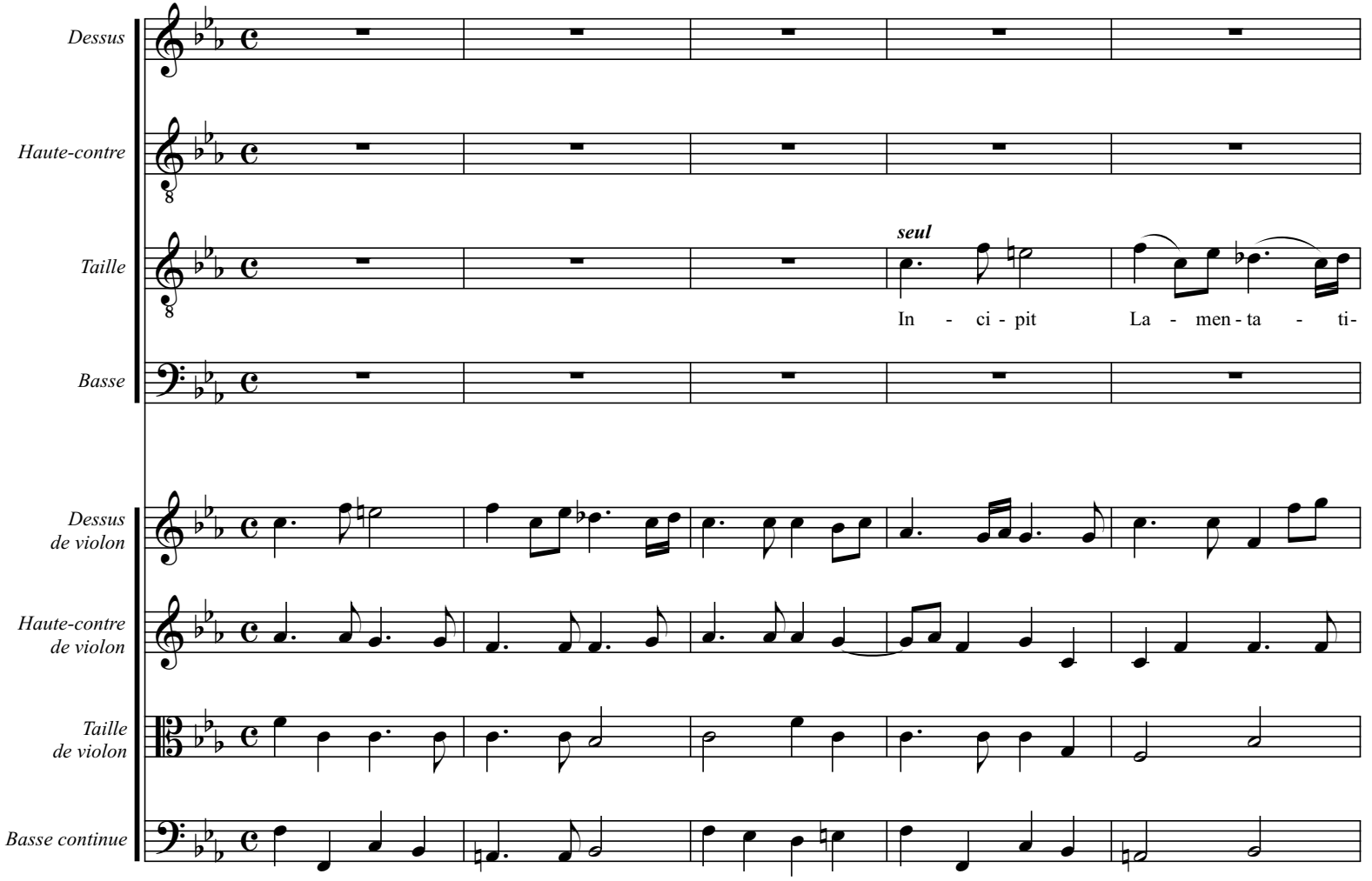
BETH
Plorans ploravit in nocte, & lacrymæ ejus in maxillis ejus :
non est qui consoletur eam ex omnibus charis ejus.
Omnes amici ejus spreverunt eam, & facti sunt ei inimici.

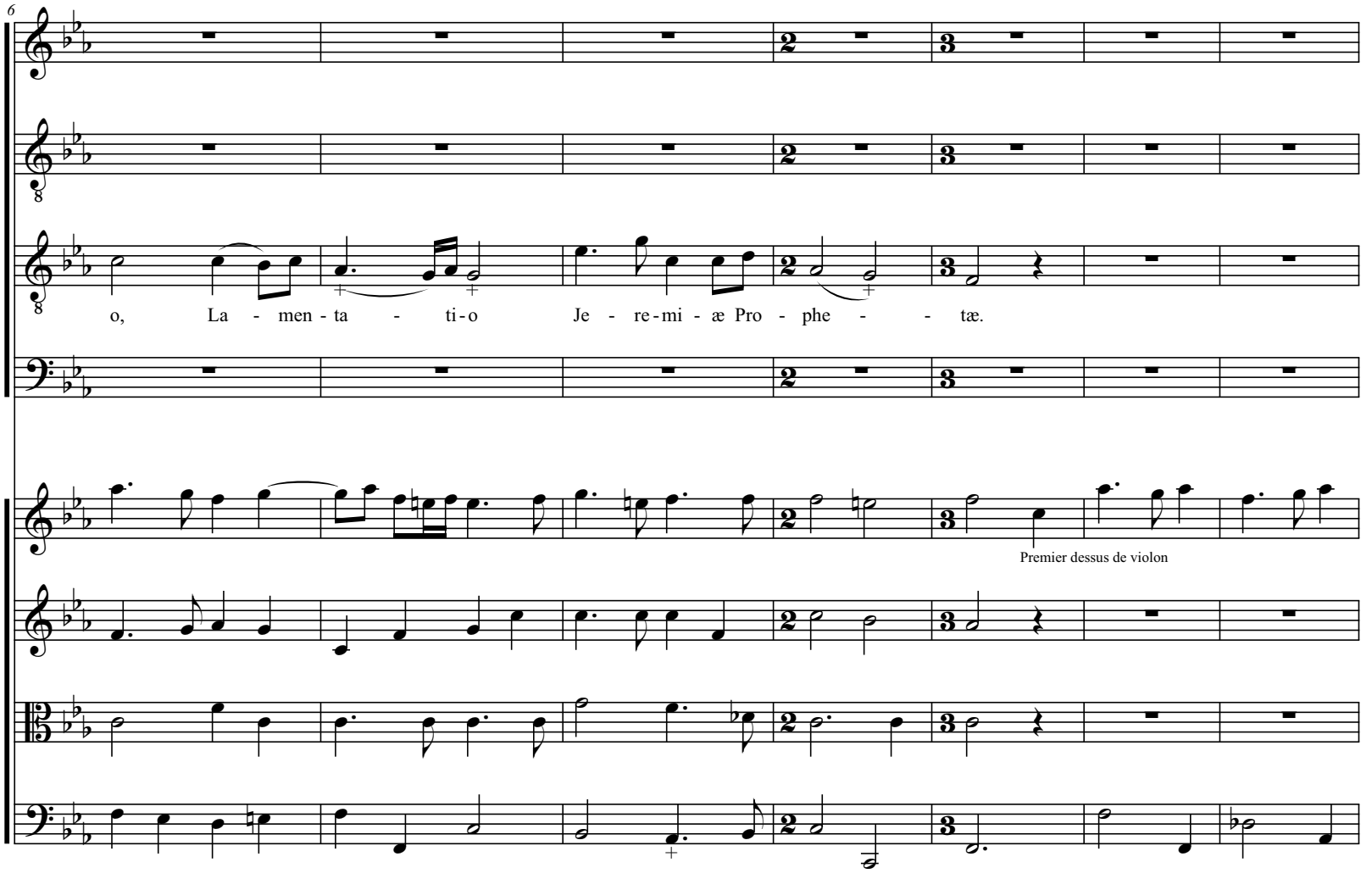
GHIMEL
Migravit Judas propter afflictionem & multitudinem
servitutis : habitavit inter gentes, nec invenit requiem. :
Omnes persecutores ejus apprehenderunt eam inter angustias.

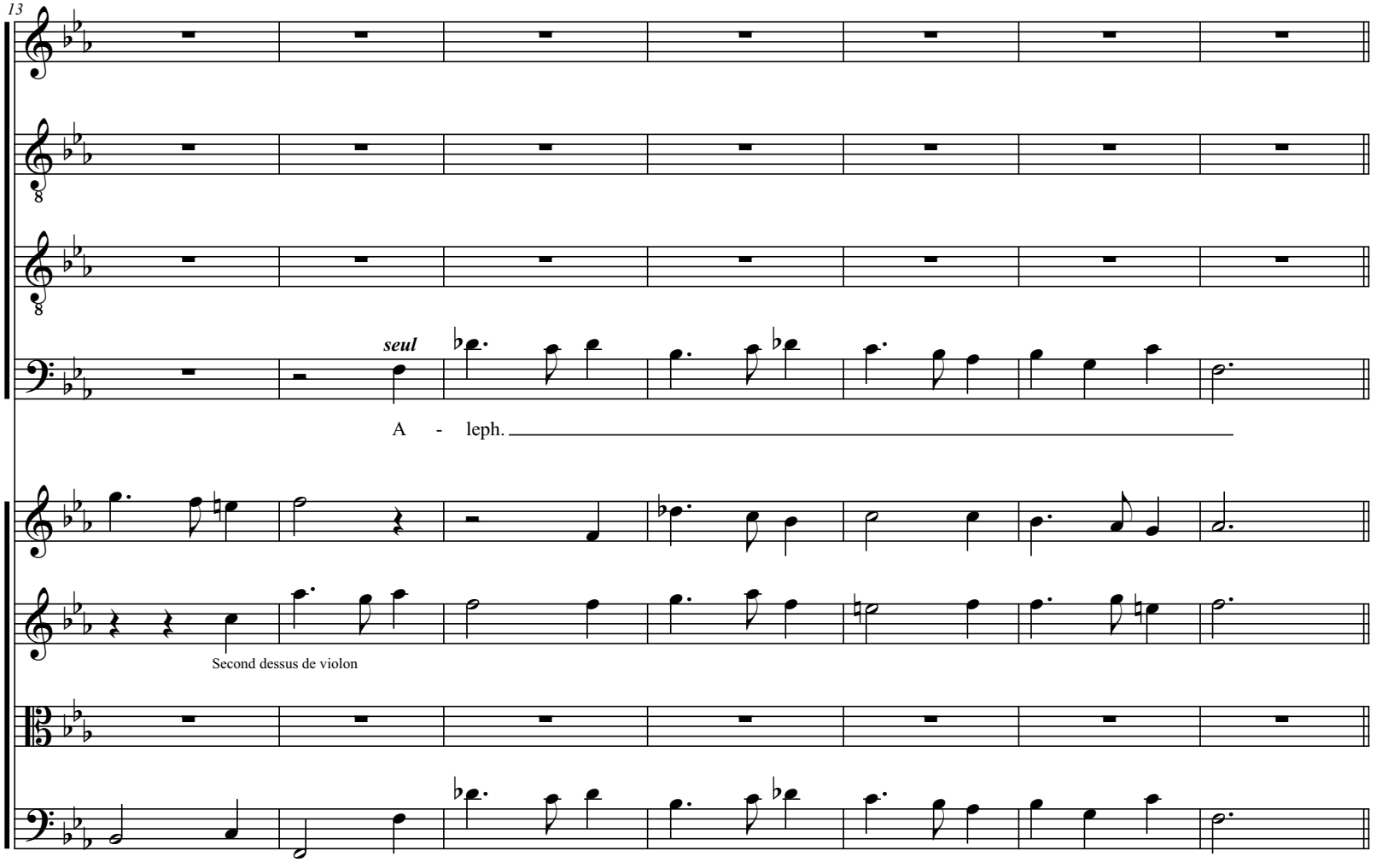
DALETH
Viæ Sion ligent, eo quod non sint qui veniant ad solennitatem :
omnes portæ ejus destructæ, sacerdotes ejus gementes,
virgines ejus squalidæ, & ipsa oppressa amaritudine.

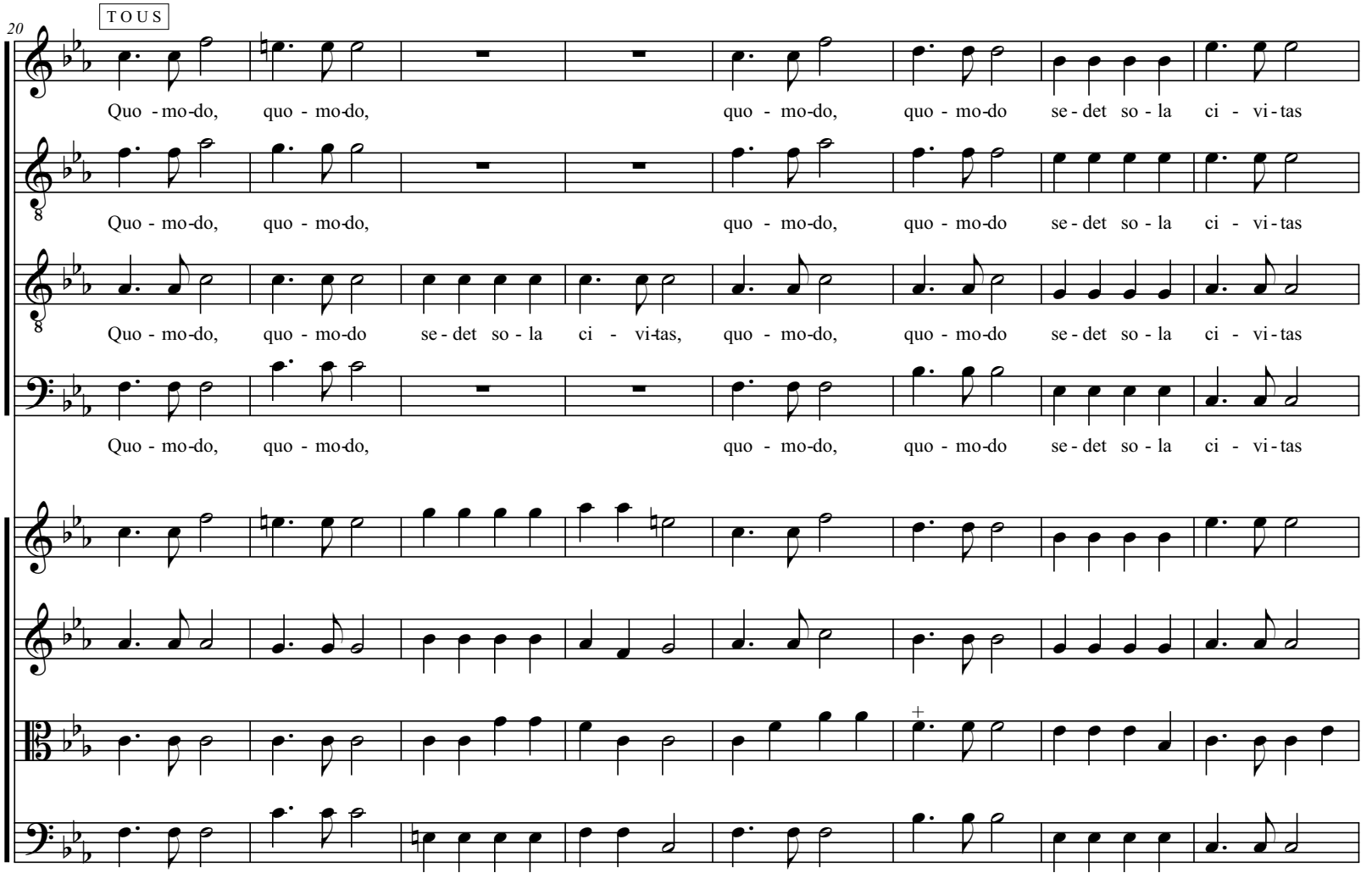
HE
Facti sunt histes ejus in capite, inimici ejus locupletati sunt :
quia Dominus locutus est super eam
propter multitudinem iniquitatum ejus.
Parvuli ejus ducti sunt in captivitatem :
ante faciem tribulantis.

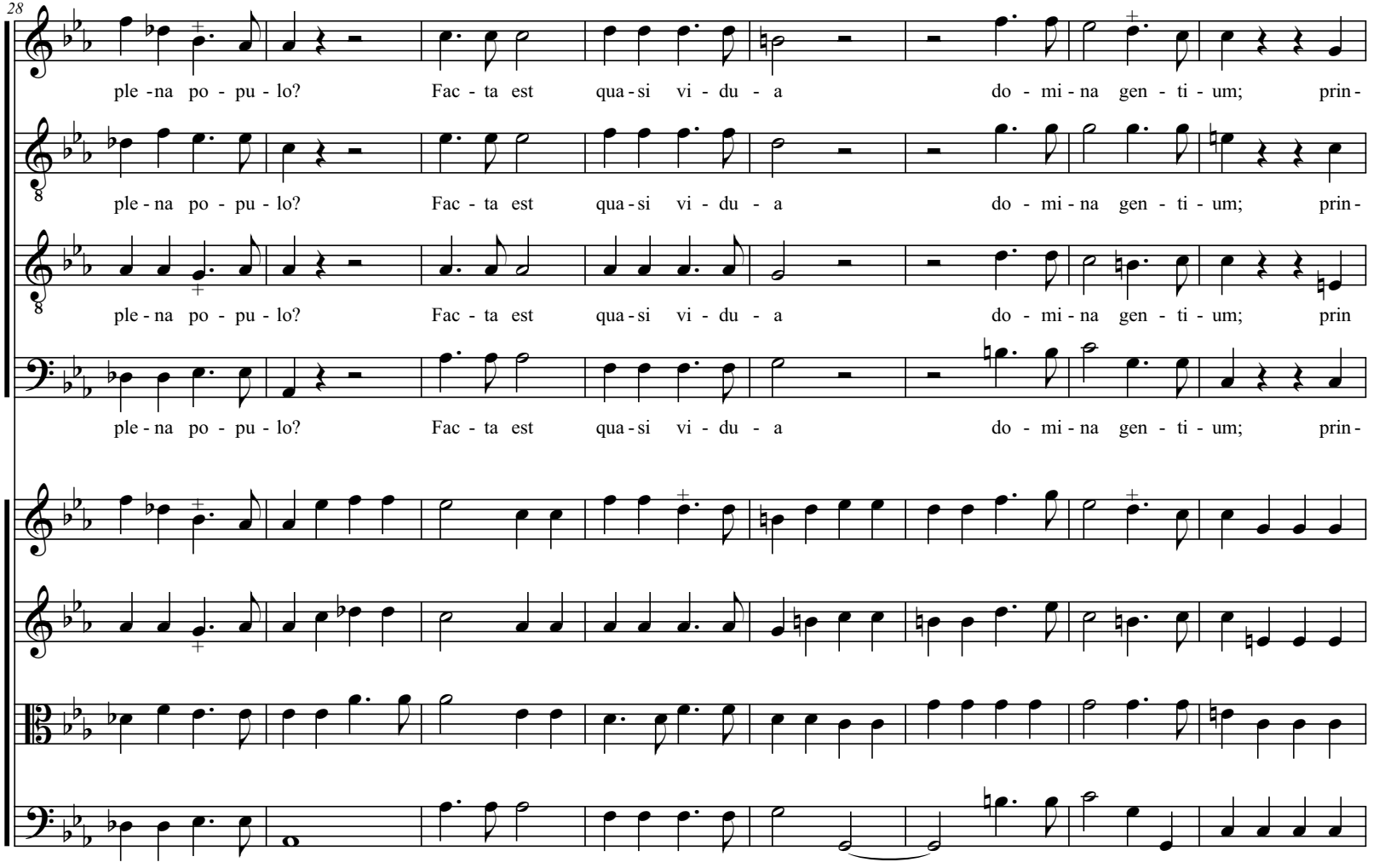
Jerusalem, Jerusalem, convertere ad Dominum Deum tuum.

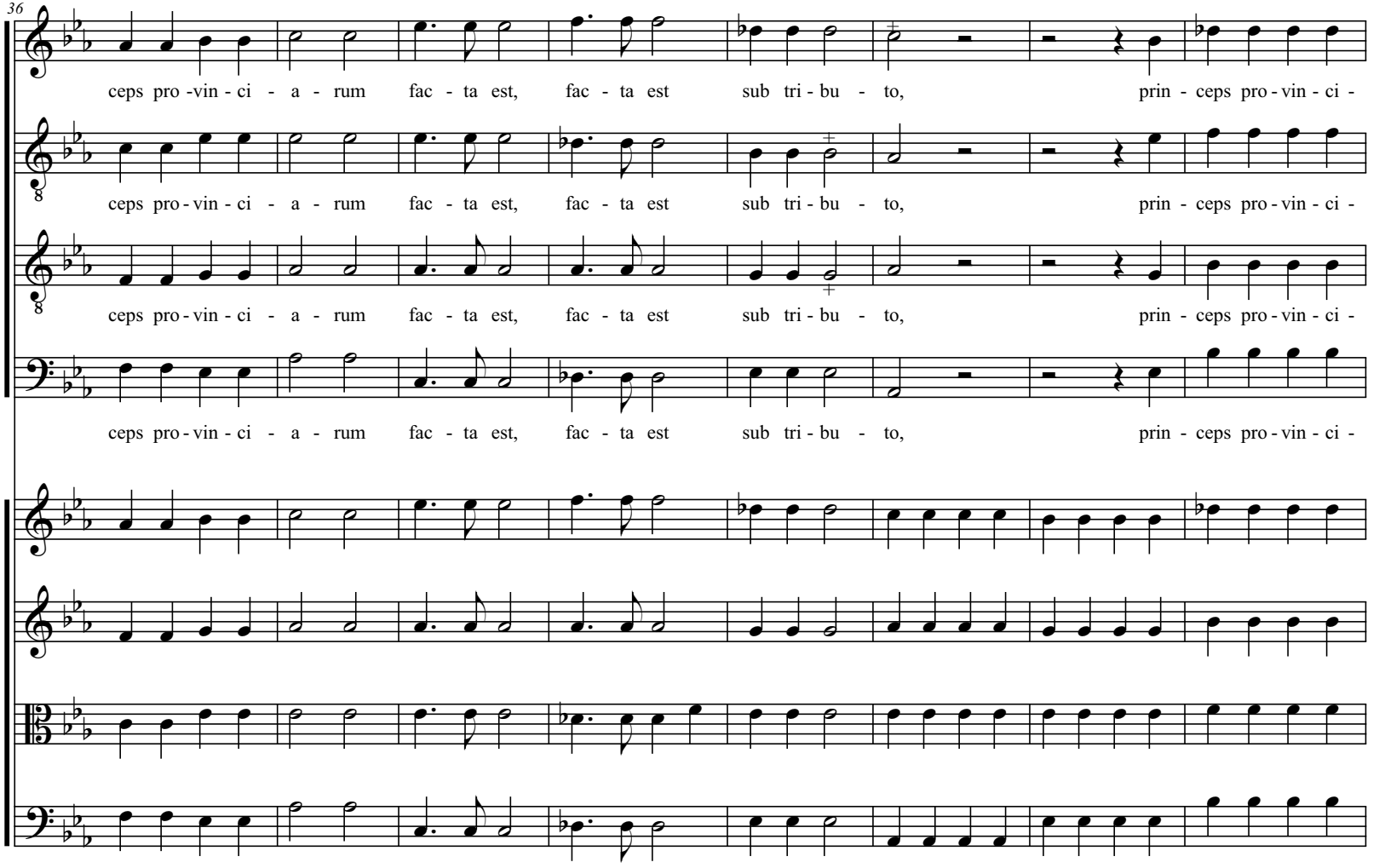

Dessus
Haute-contre
Taille
seul
In - ci - pit La - men - ta - ti-
Basse
Dessus de violon
Haute-contre de violon
Taille de violon
Basse continue

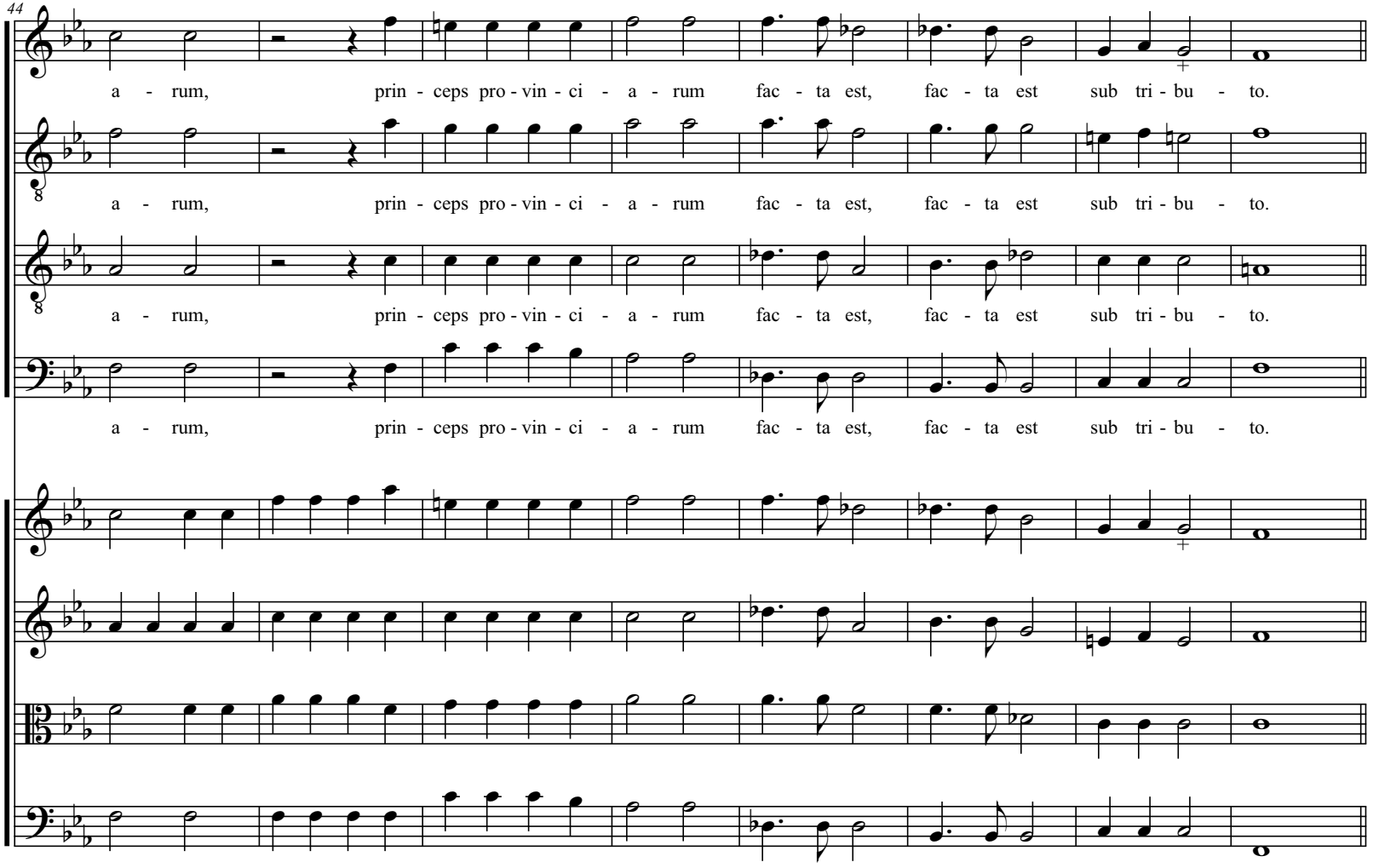

6
o, La - men - ta - ti - o Je - re - mi - æ Pro - phe - - tæ.
Premier dessus de violon

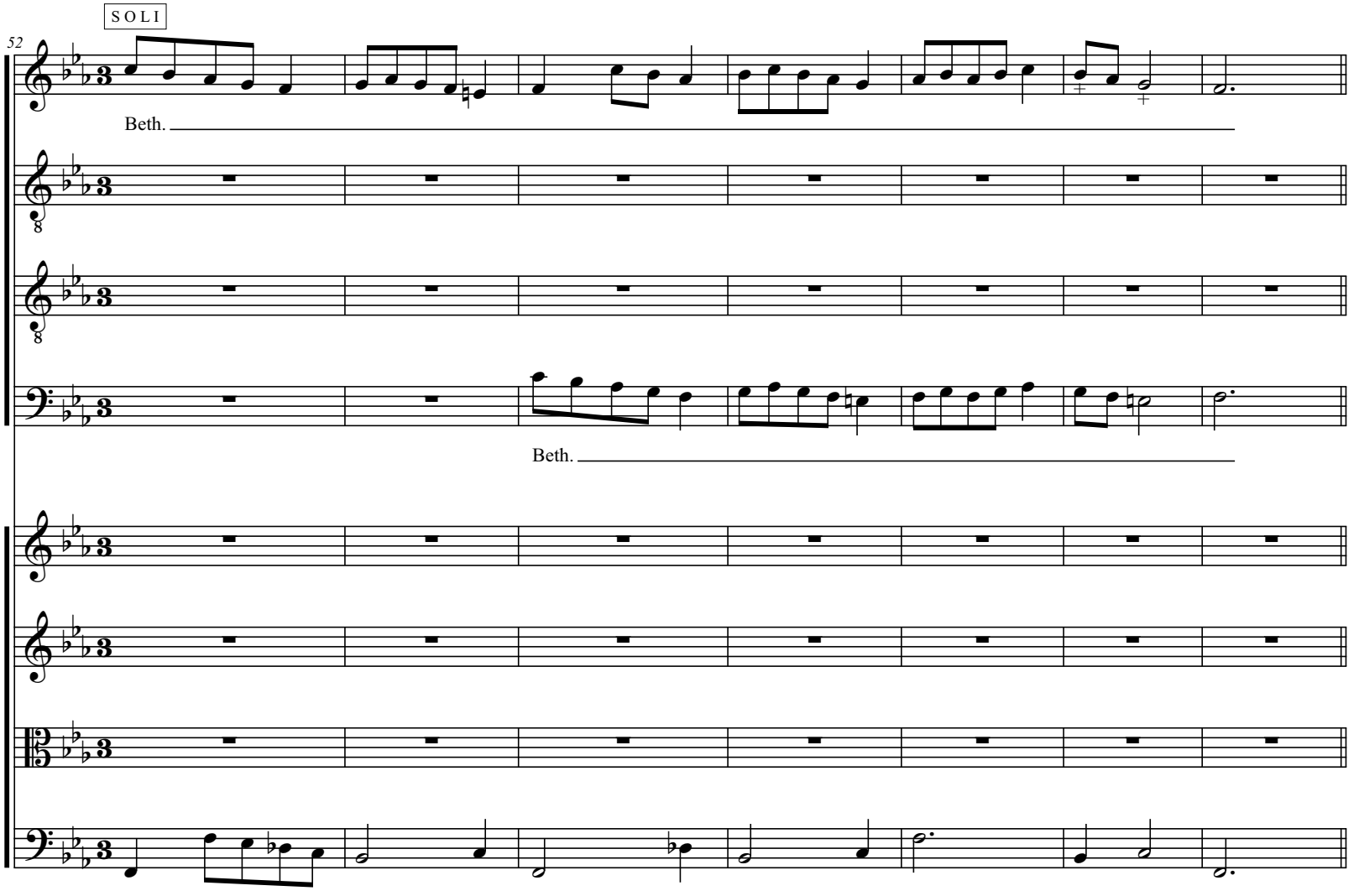

13
seul
A - leph.
Second dessus de violon

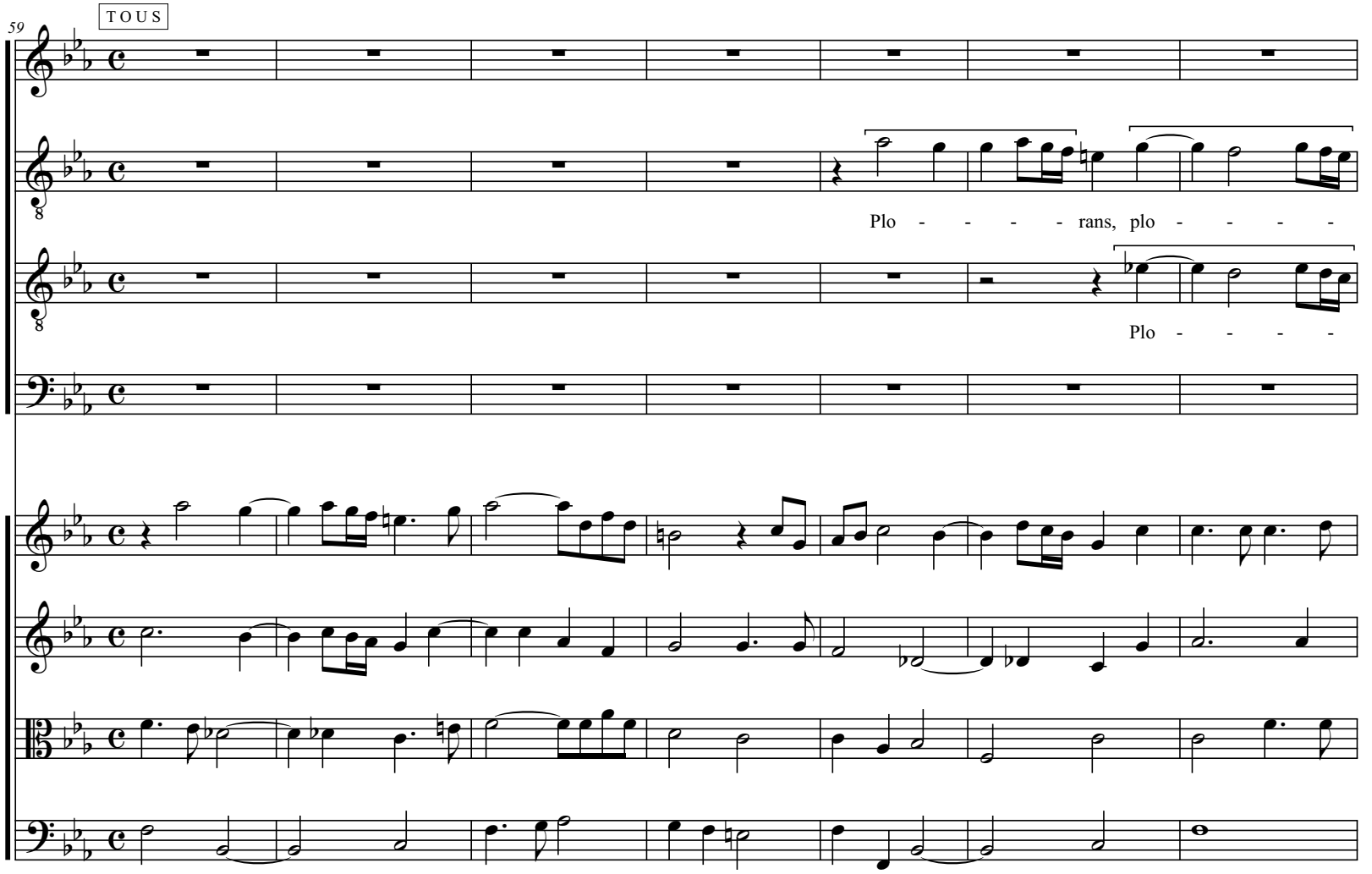

20
TOUS
Quo - mo-do, quo - mo-do, quo - mo-do, quo - mo-do se - det so - la ci - vi - tas
Quo - mo-do, quo - mo-do, quo - mo-do, quo - mo-do se - det so - la ci - vi - tas
Quo - mo-do, quo - mo-do se - det so - la ci - vi-tas, quo - mo-do, quo - mo-do se - det so - la ci - vi - tas
Quo - mo-do, quo - mo-do, quo - mo-do, quo - mo-do se - det so - la ci - vi - tas

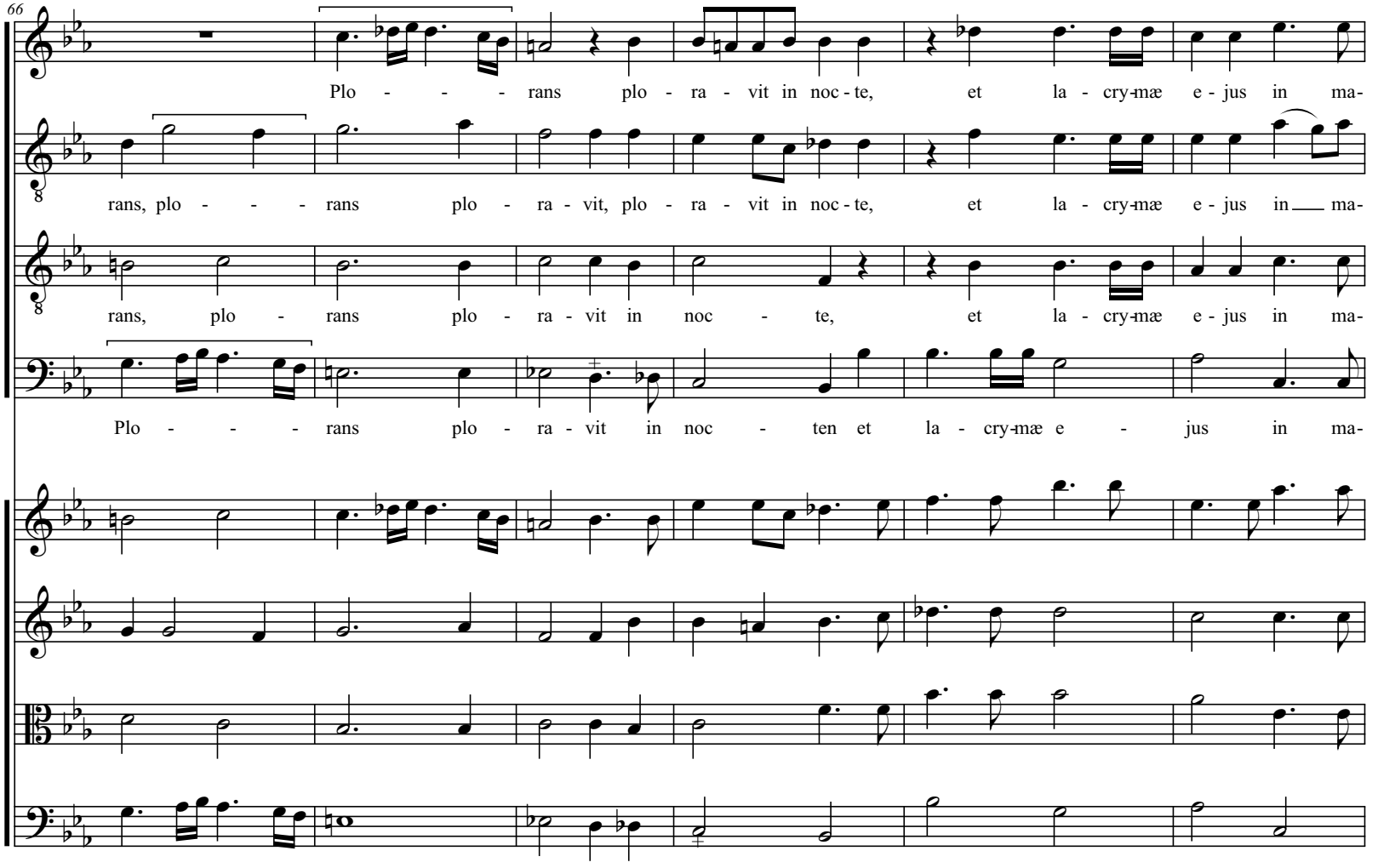

28
ple - na po - pu - lo? Fac - ta est qua - si vi - du - a do - mi - na gen - ti - um; prin -
ple - na po - pu - lo? Fac - ta est qua - si vi - du - a do - mi - na gen - ti - um; prin -
ple - na po - pu - lo? Fac - ta est qua - si vi - du - a do - mi - na gen - ti - um; prin
ple - na po - pu - lo? Fac - ta est qua - si vi - du - a do - mi - na gen - ti - um; prin -

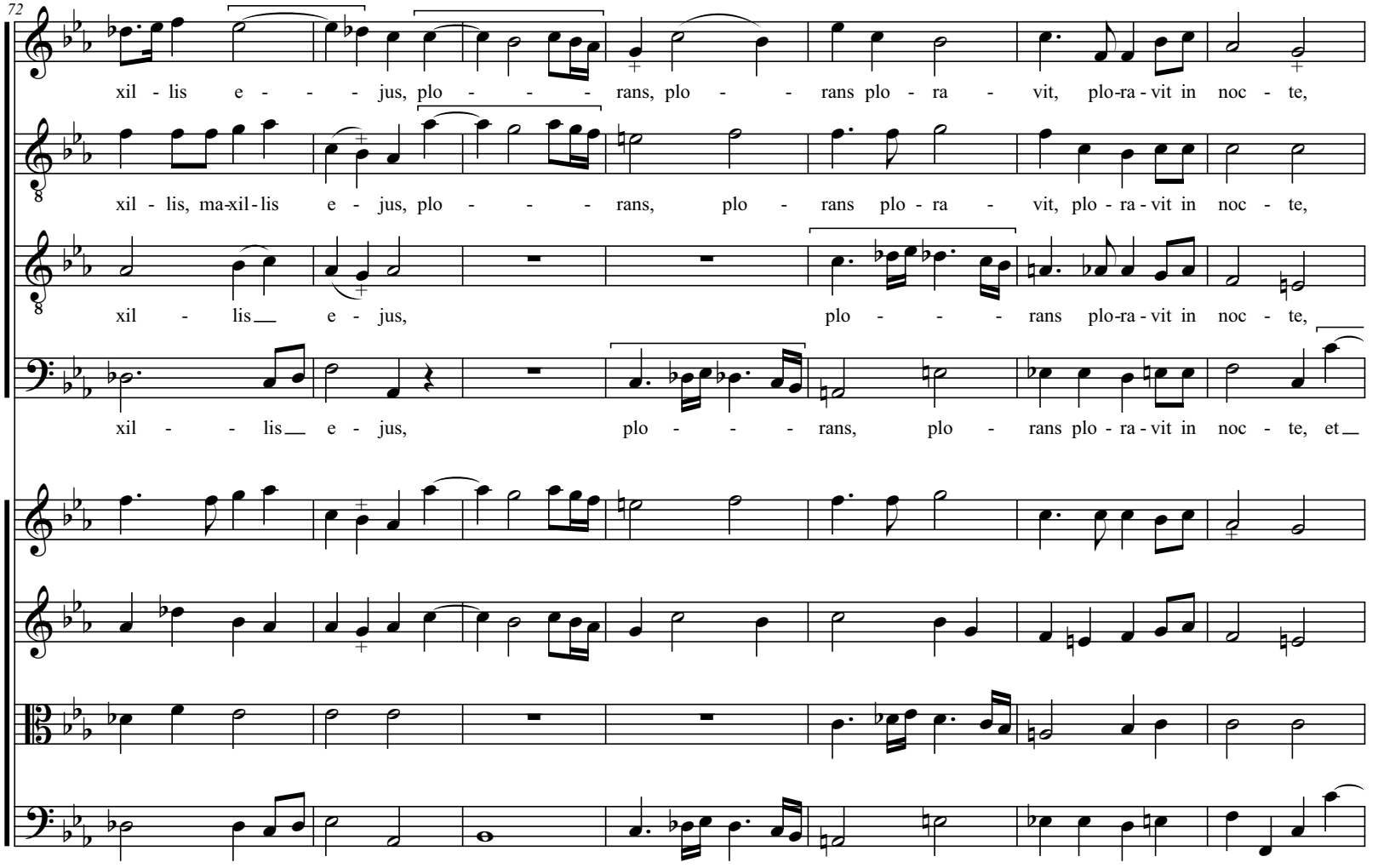

36
ceps pro - vin - ci - a - rum fac - ta est, fac - ta est sub tri - bu - to, prin - ceps pro - vin - ci -
ceps pro - vin - ci - a - rum fac - ta est, fac - ta est sub tri - bu - to, prin - ceps pro - vin - ci -
ceps pro - vin - ci - a - rum fac - ta est, fac - ta est sub tri - bu - to, prin - ceps pro - vin - ci -
ceps pro - vin - ci - a - rum fac - ta est, fac - ta est sub tri - bu - to, prin - ceps pro - vin - ci -

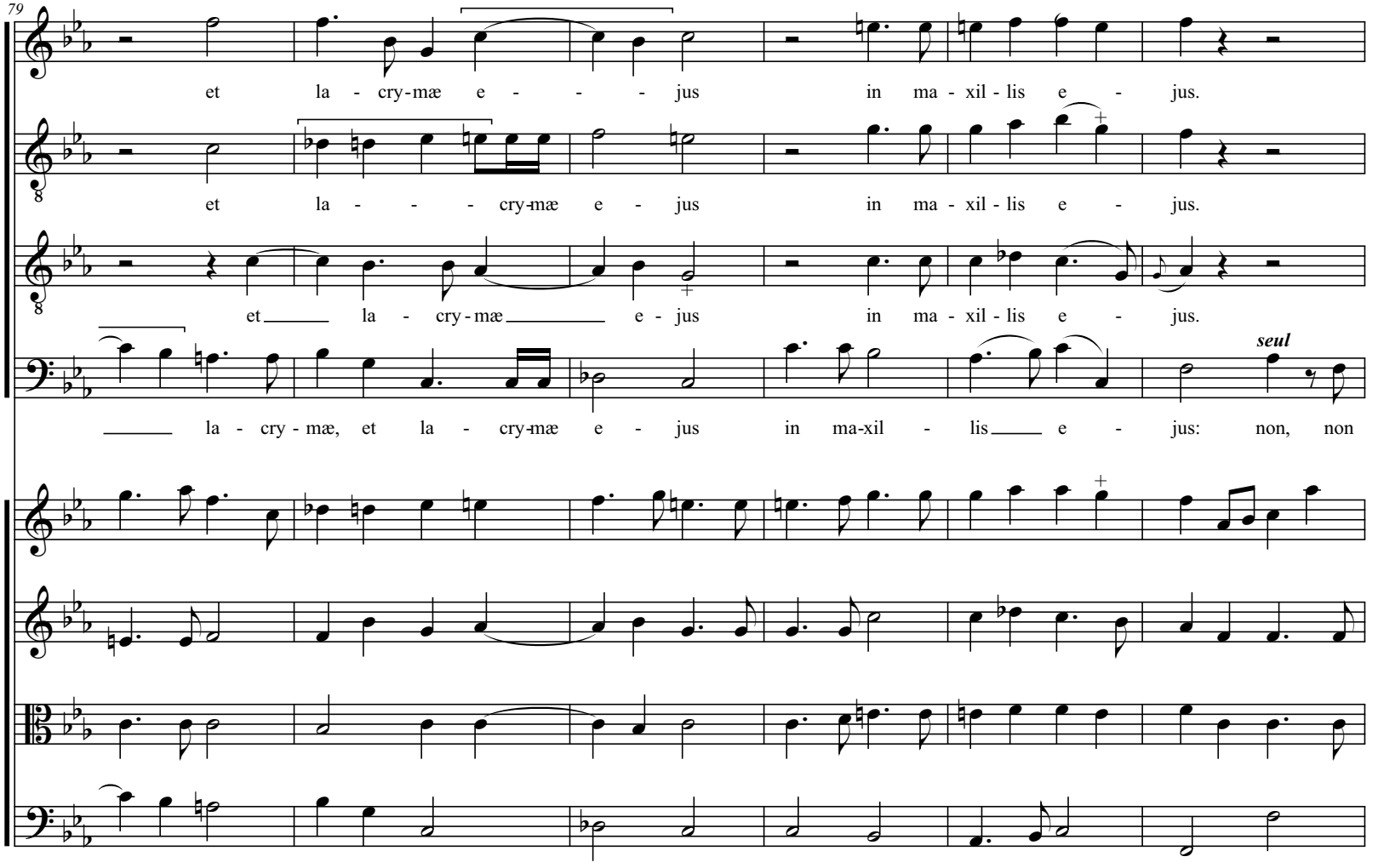

44
a - rum, prin - ceps pro - vin - ci - a - rum fac - ta est, fac - ta est sub tri - bu - to.
a - rum, prin - ceps pro - vin - ci - a - rum fac - ta est, fac - ta est sub tri - bu - to.
a - rum, prin - ceps pro - vin - ci - a - rum fac - ta est, fac - ta est sub tri - bu - to.
a - rum, prin - ceps pro - vin - ci - a - rum fac - ta est, fac - ta est sub tri - bu - to.

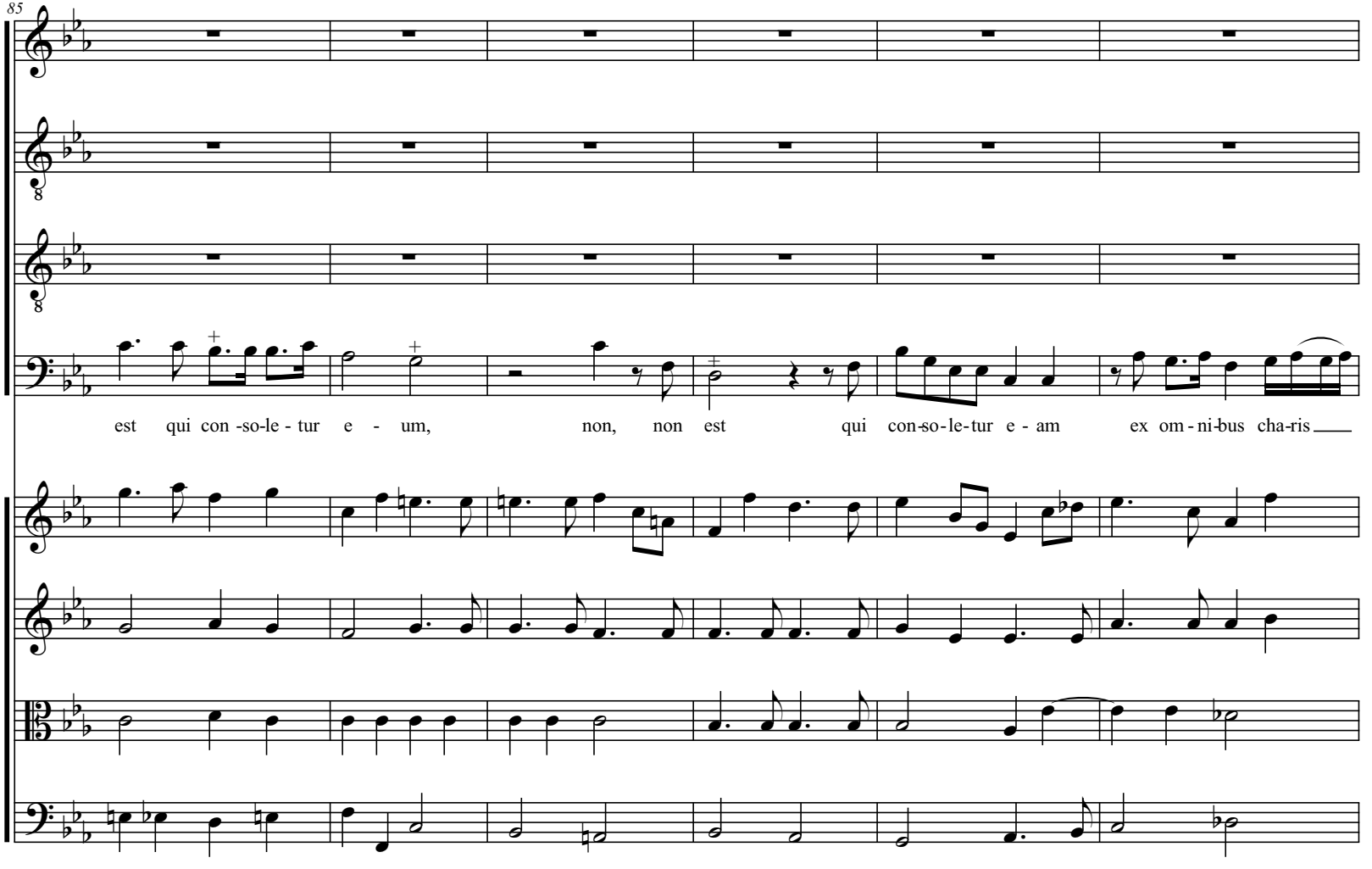

SOLI
52
Beth.
Beth.

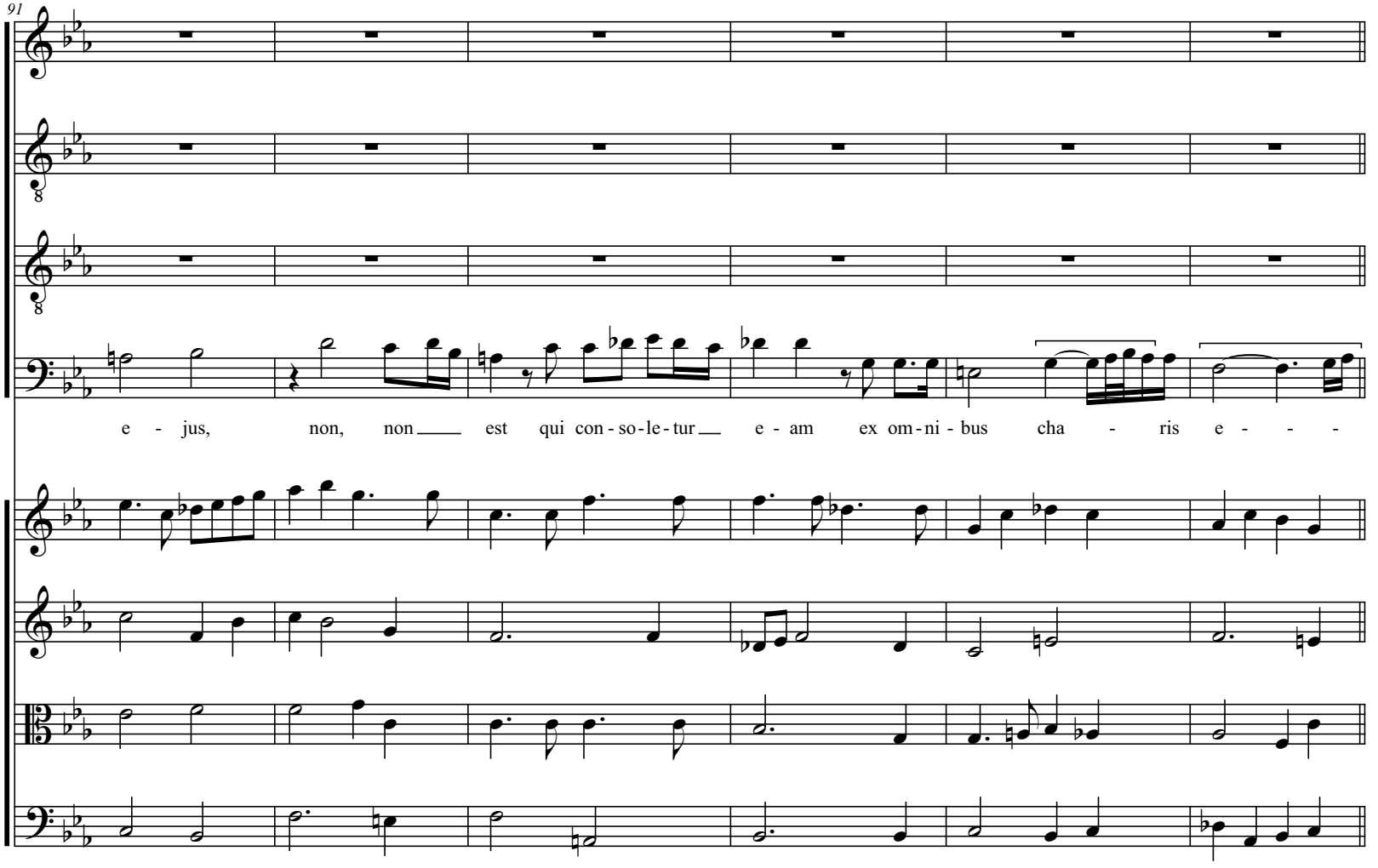

59
TOUS
Plo - - - - rans, plo - - - -
Plo - - - -

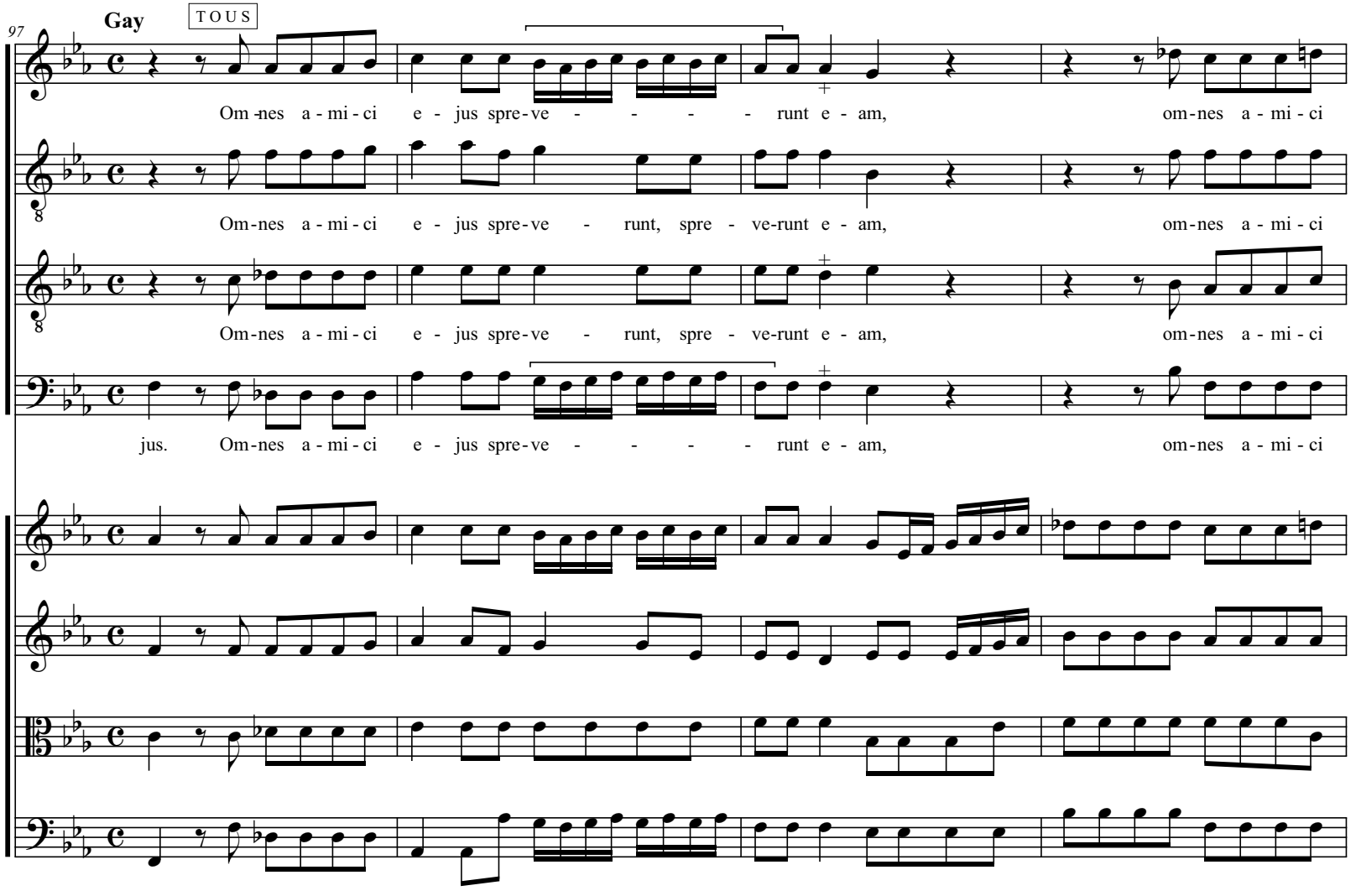

66
Plo - - - rans plo - ra - vit in noc - te, et la - cry-mæ e - jus in ma-
rans, plo - - - rans plo - ra - vit, plo - ra - vit in noc - te, et la - cry-mæ e - jus in ma-
rans, plo - rans plo - ra - vit in noc - te, et la - cry-mæ e - jus in ma-
Plo - - - rans plo - ra - vit in noc - ten et la - cry-mæ e - jus in ma-

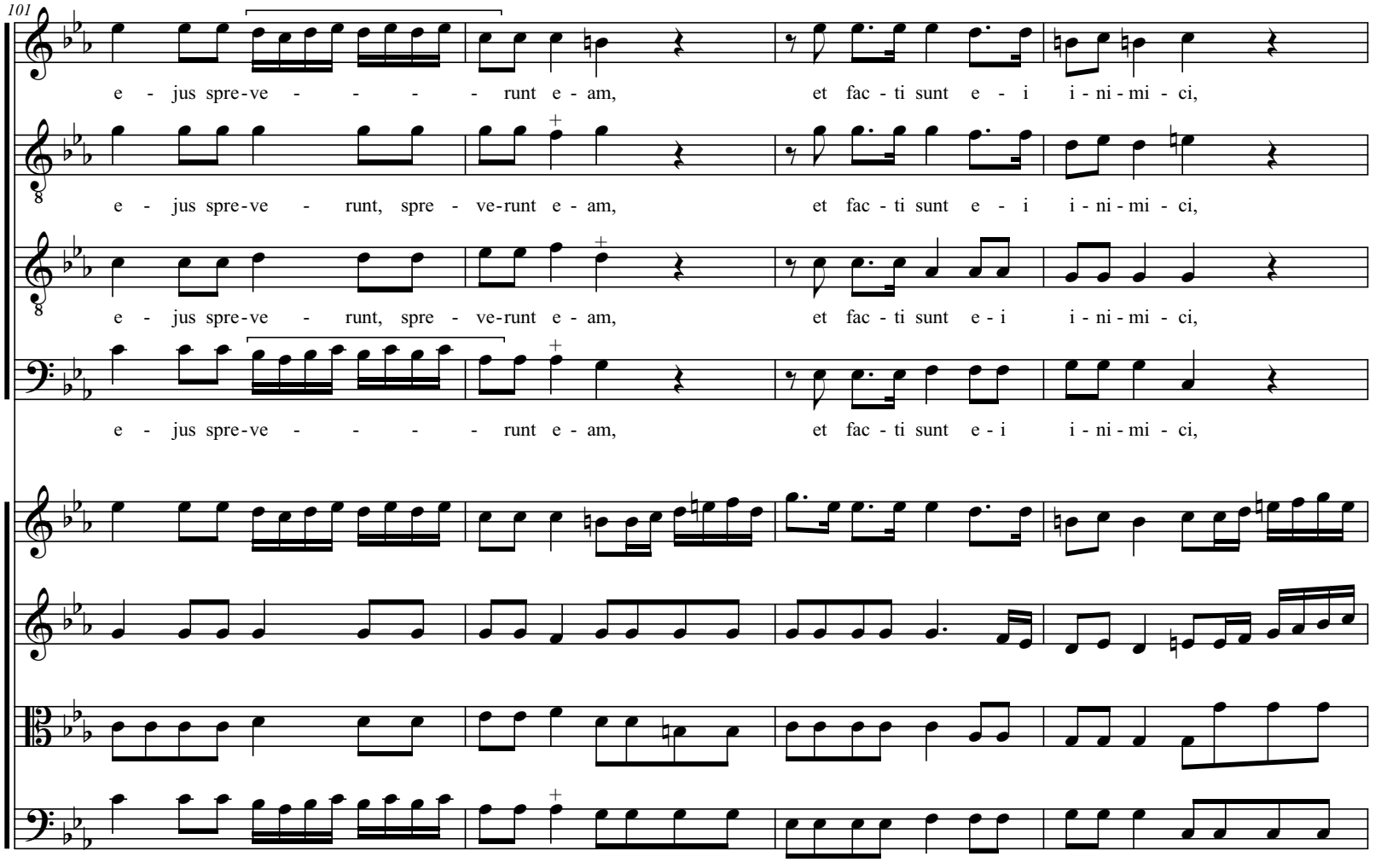

72
xil - lis e - - - jus, plo - - - rans, plo - - rans plo - ra - vit, plo-ra - vit in noc - te,
xil - lis, ma-xil - lis e - jus, plo - - - rans, plo - rans plo - ra - vit, plo - ra - vit in noc - te,
xil - lis e - jus, plo - - - rans plo-ra - vit in noc - te,
xil - - lis e - jus, plo - - - rans, plo - rans plo - ra - vit in noc - te, et

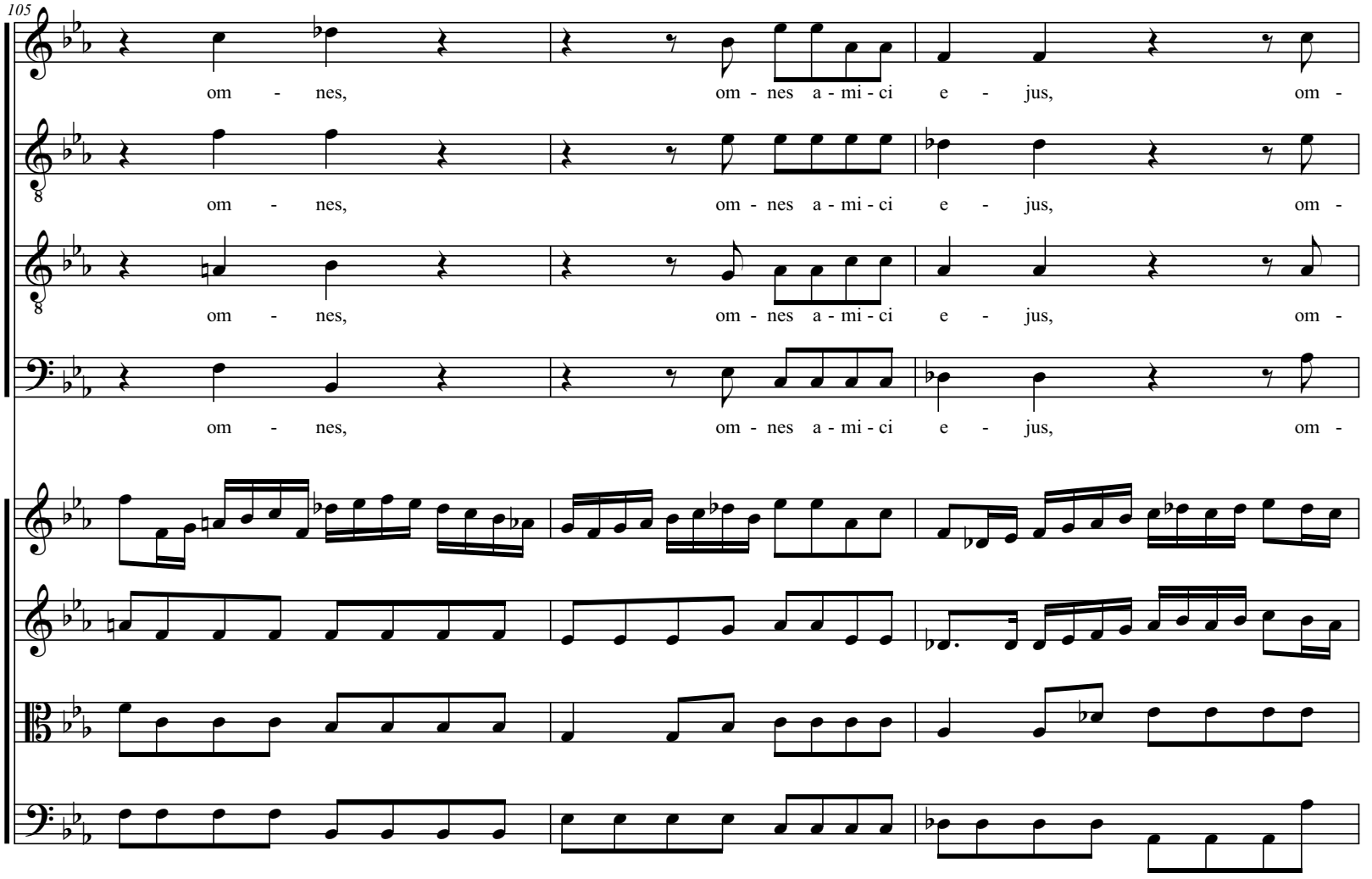

79
et la - cry-mæ e - - - jus in ma - xil - lis e - jus.
et la - - - cry-mæ e - jus in ma - xil - lis e - jus.
et la - cry - mæ e - jus in ma - xil - lis e - jus.
la - cry - mæ, et la - cry-mæ e - jus in ma-xil - lis e - jus: non, non
seul

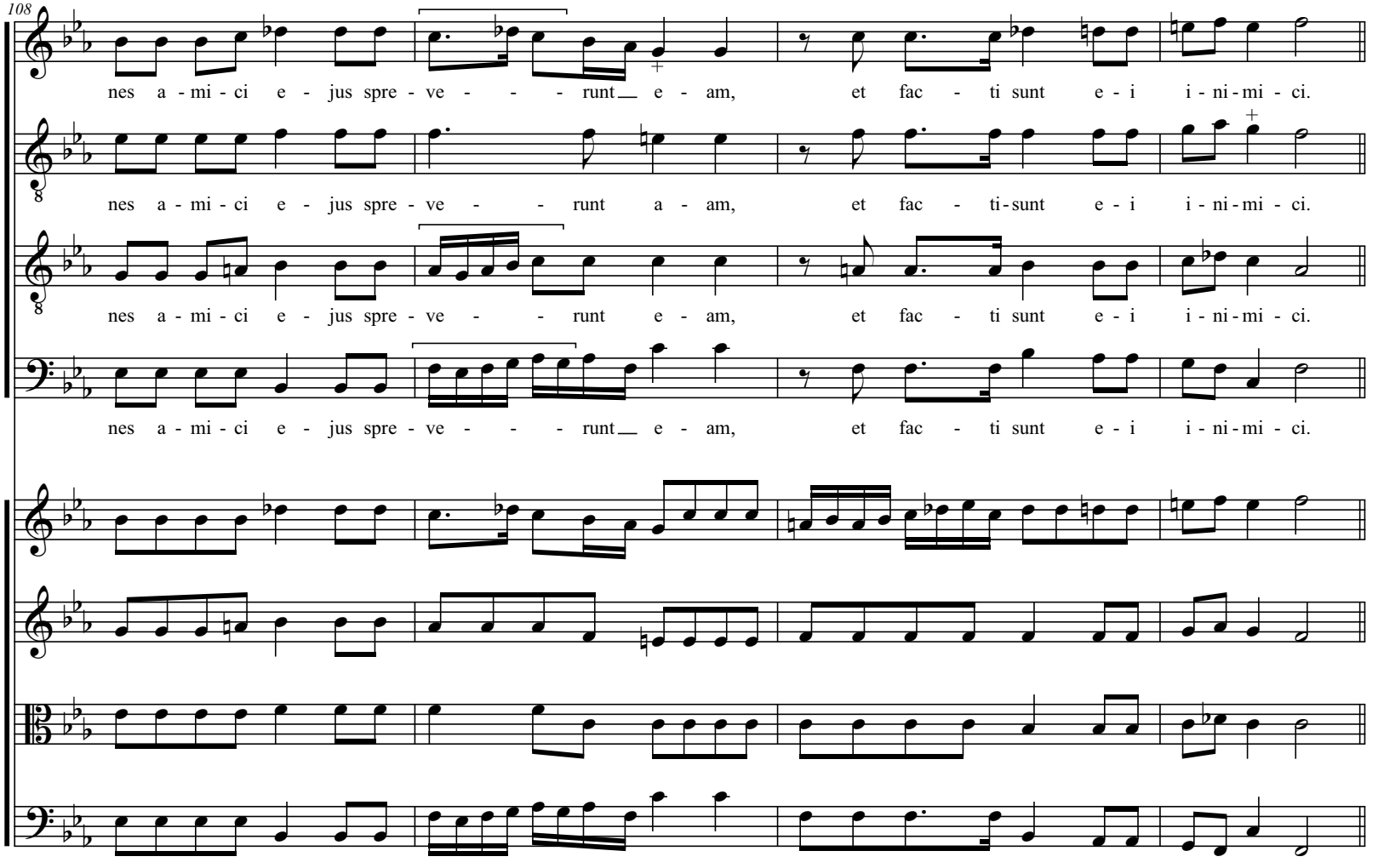

85
est qui con -so-le - tur e - um, non, non est qui con-so-le-tur e - am ex om - ni-bus cha-ris

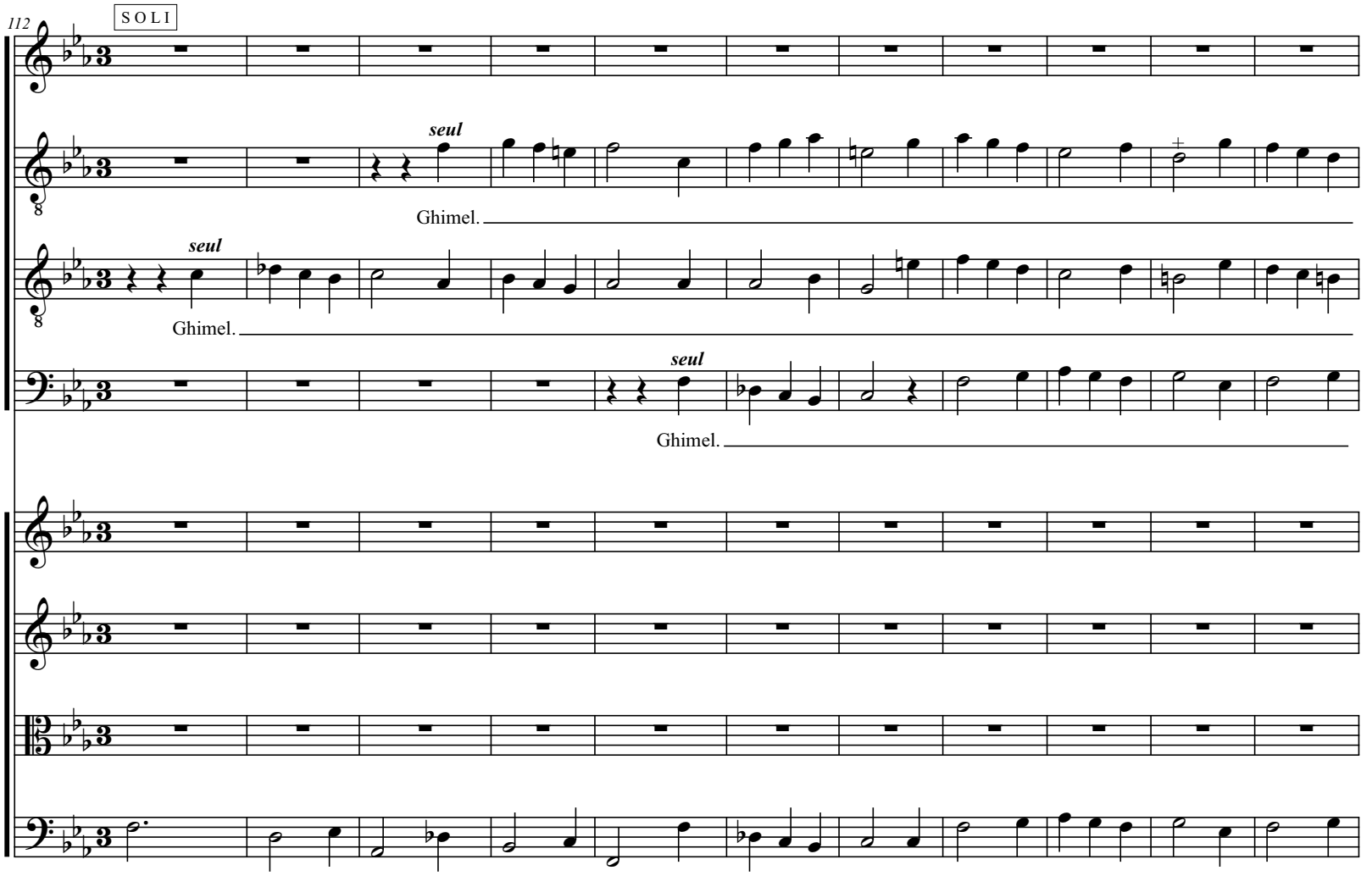

91
e - jus, non, non est qui con - so - le - tur e - am ex om - ni - bus cha - ris e - - -

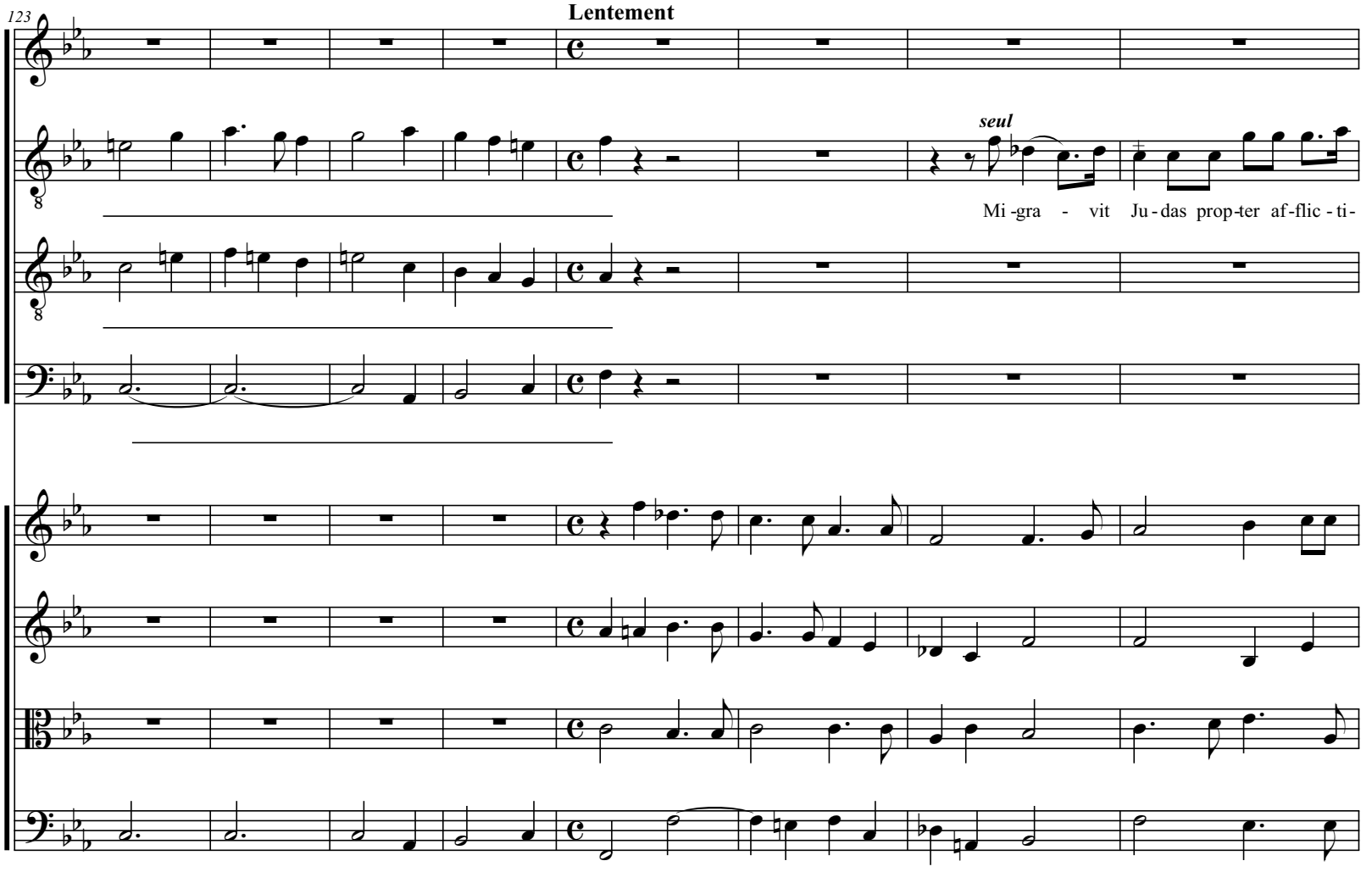

97
Gay
TOUS
Om-nes a-mi-ci e-jus spre-ve - - - - runt e-am, om-nes a-mi-ci
Om-nes a-mi-ci e-jus spre-ve - runt, spre - ve-runt e-am, om-nes a-mi-ci
Om-nes a-mi-ci e-jus spre-ve - runt, spre - ve-runt e-am, om-nes a-mi-ci
jus. Om-nes a-mi-ci e-jus spre-ve - - - - runt e-am, om-nes a-mi-ci

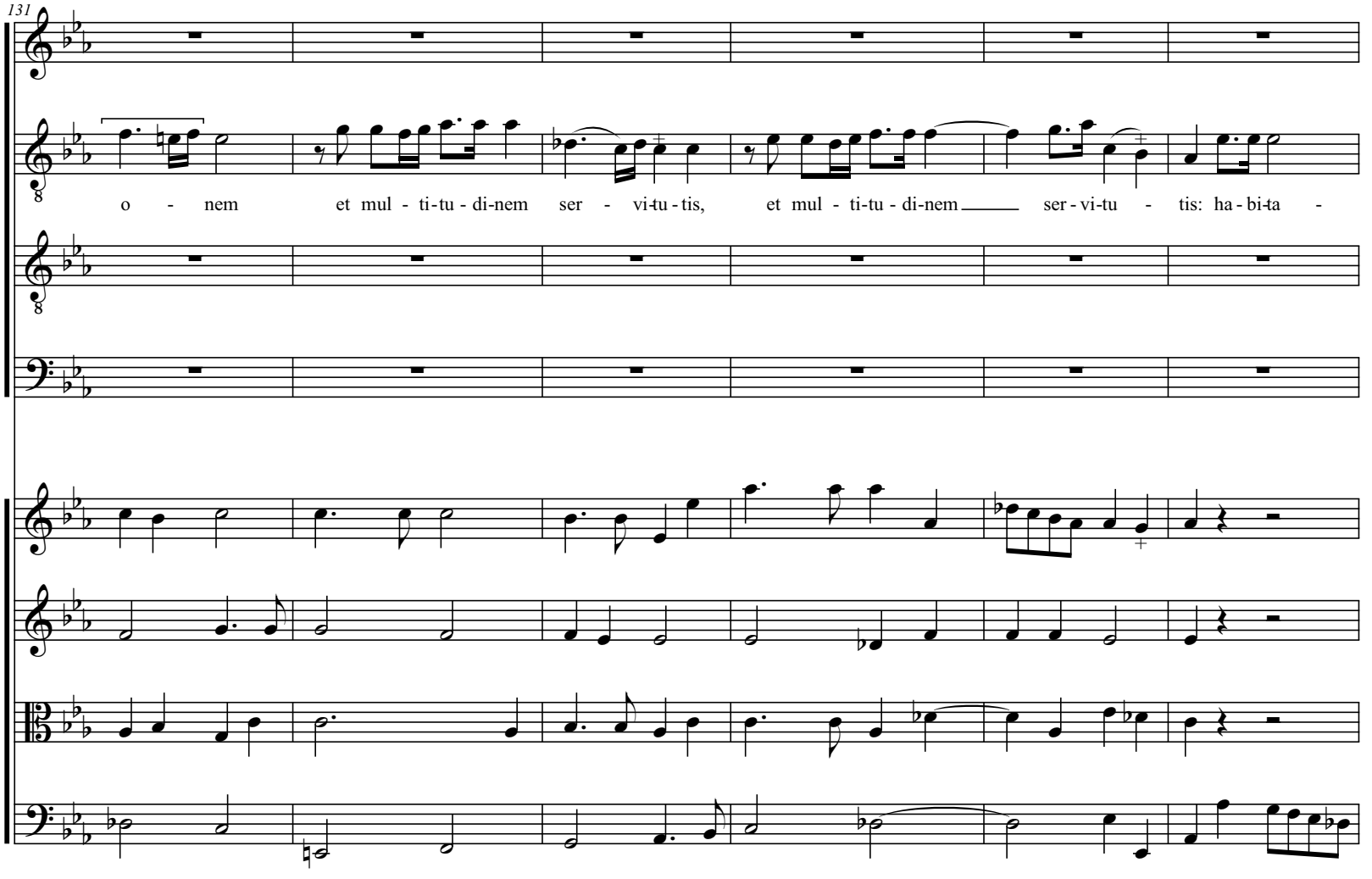

101
e - jus spre-ve - - - - - runt e - am, et fac - ti sunt e - i i - ni - mi - ci,
e - jus spre-ve - runt, spre - ve-runt e - am, et fac - ti sunt e - i i - ni - mi - ci,
e - jus spre-ve - runt, spre - ve-runt e - am, et fac - ti sunt e - i i - ni - mi - ci,
e - jus spre-ve - - - - - runt e - am, et fac - ti sunt e - i i - ni - mi - ci,

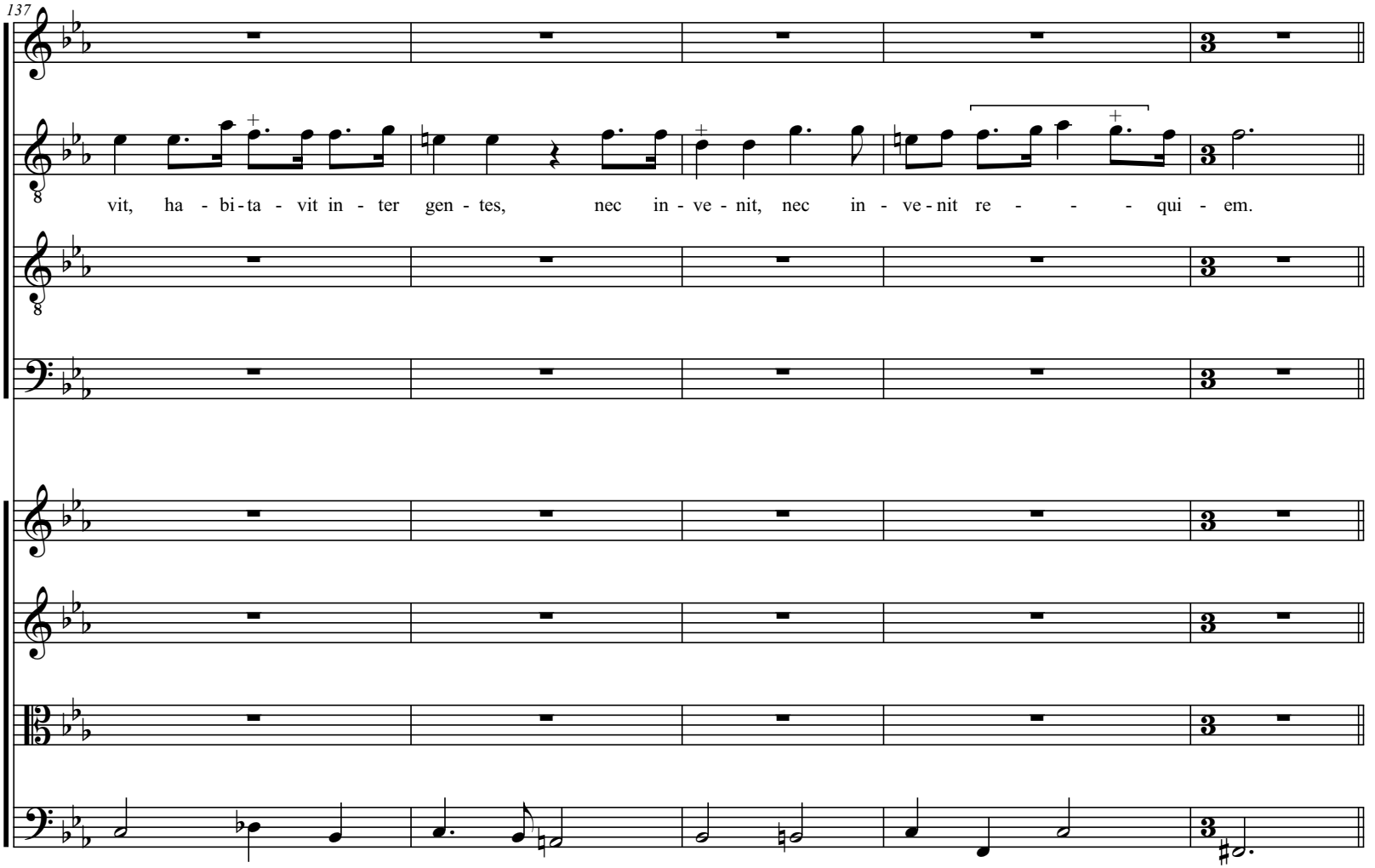

105
om - nes, om - nes a - mi - ci e - jus, om -
om - nes, om - nes a - mi - ci e - jus, om -
om - nes, om - nes a - mi - ci e - jus, om -
om - nes, om - nes a - mi - ci e - jus, om -

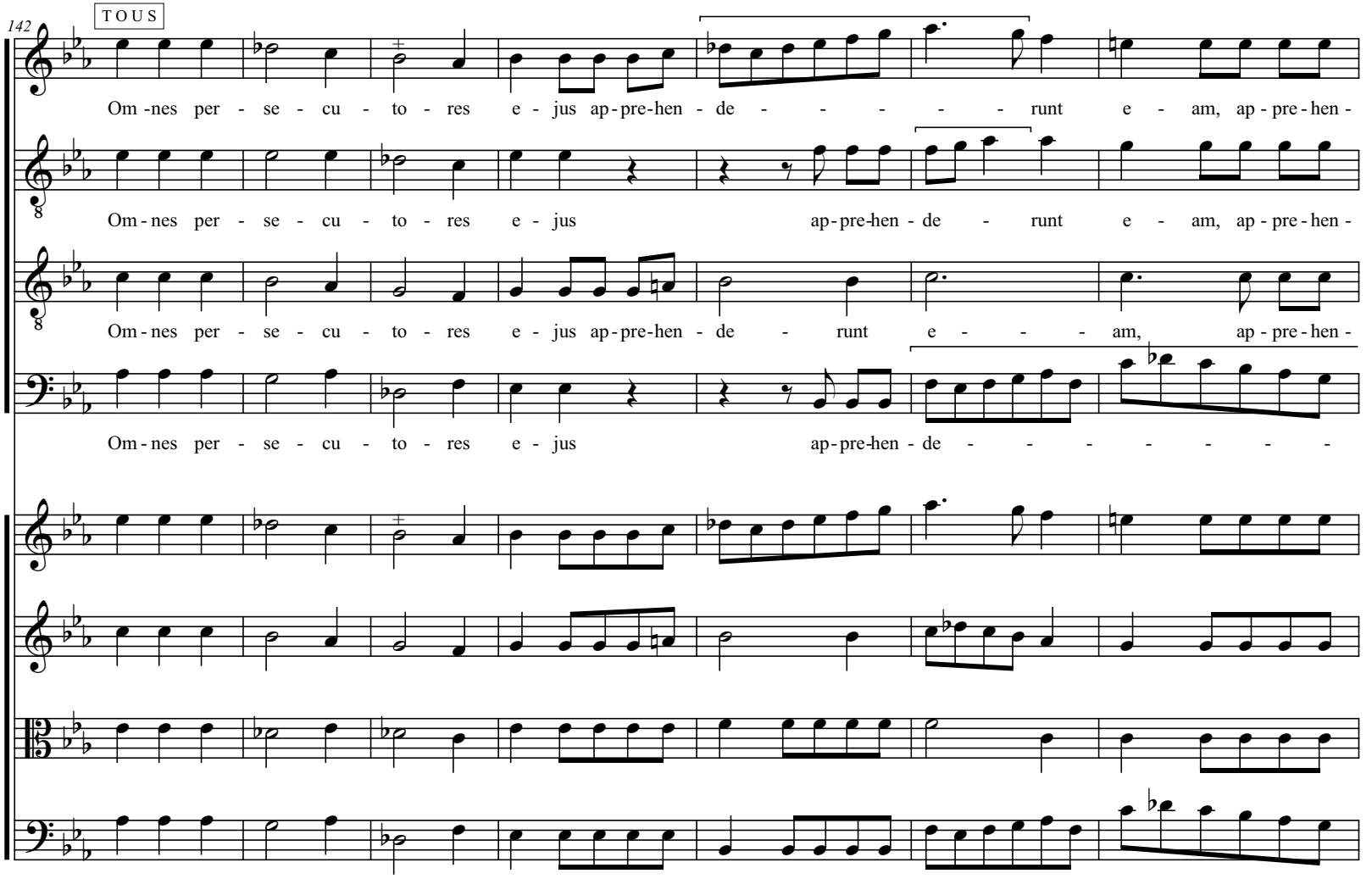

108
nes a - mi - ci e - jus spre - ve - - - runt e - am, et fac - ti sunt e - i i - ni - mi - ci.
nes a - mi - ci e - jus spre - ve - - - runt a - am, et fac - ti - sunt e - i i - ni - mi - ci.
nes a - mi - ci e - jus spre - ve - - - runt e - am, et fac - ti sunt e - i i - ni - mi - ci.
nes a - mi - ci e - jus spre - ve - - - runt e - am, et fac - ti sunt e - i i - ni - mi - ci.

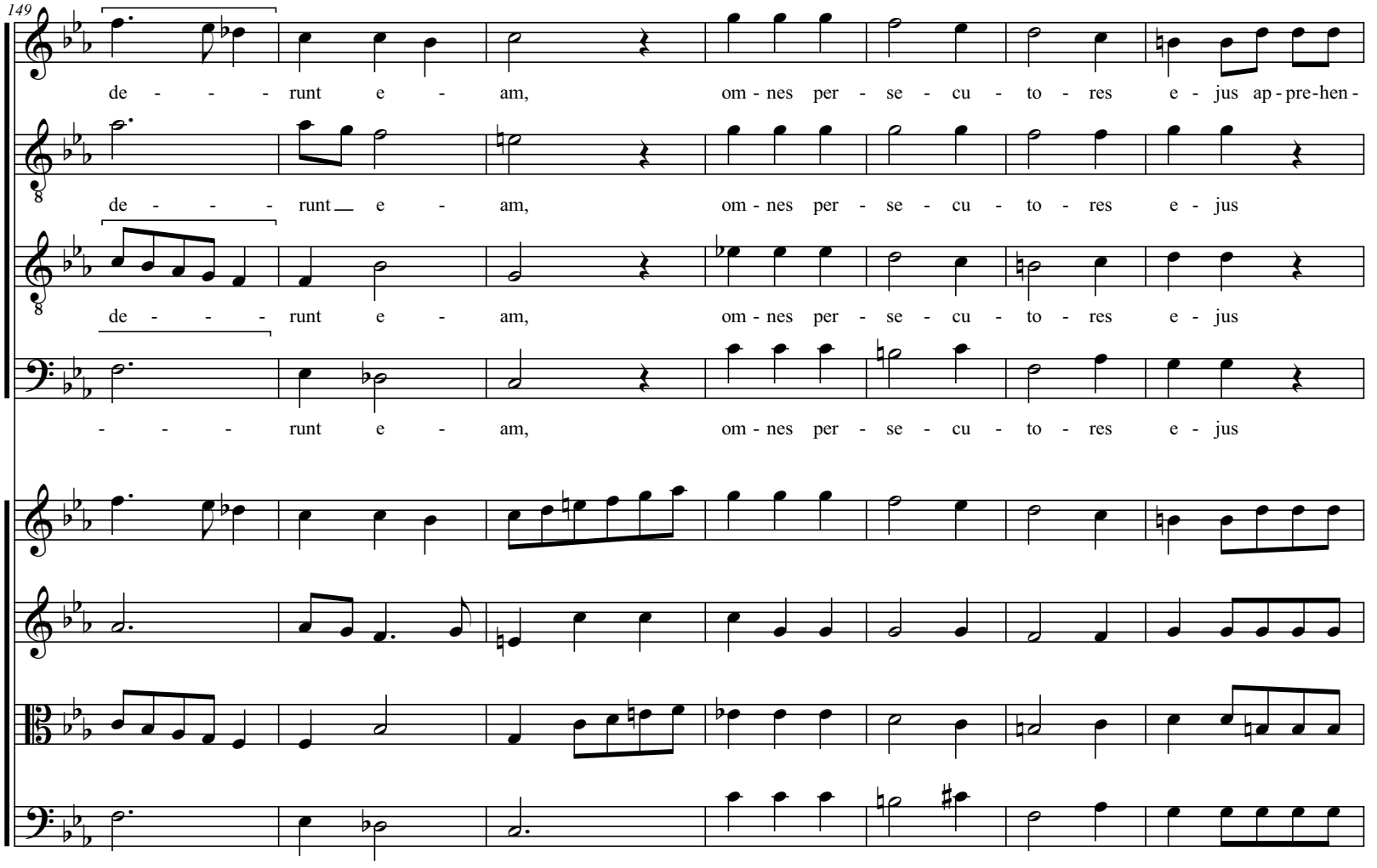

112
SOLI
seul
Ghimel.
seul
Ghimel.
seul
Ghimel.

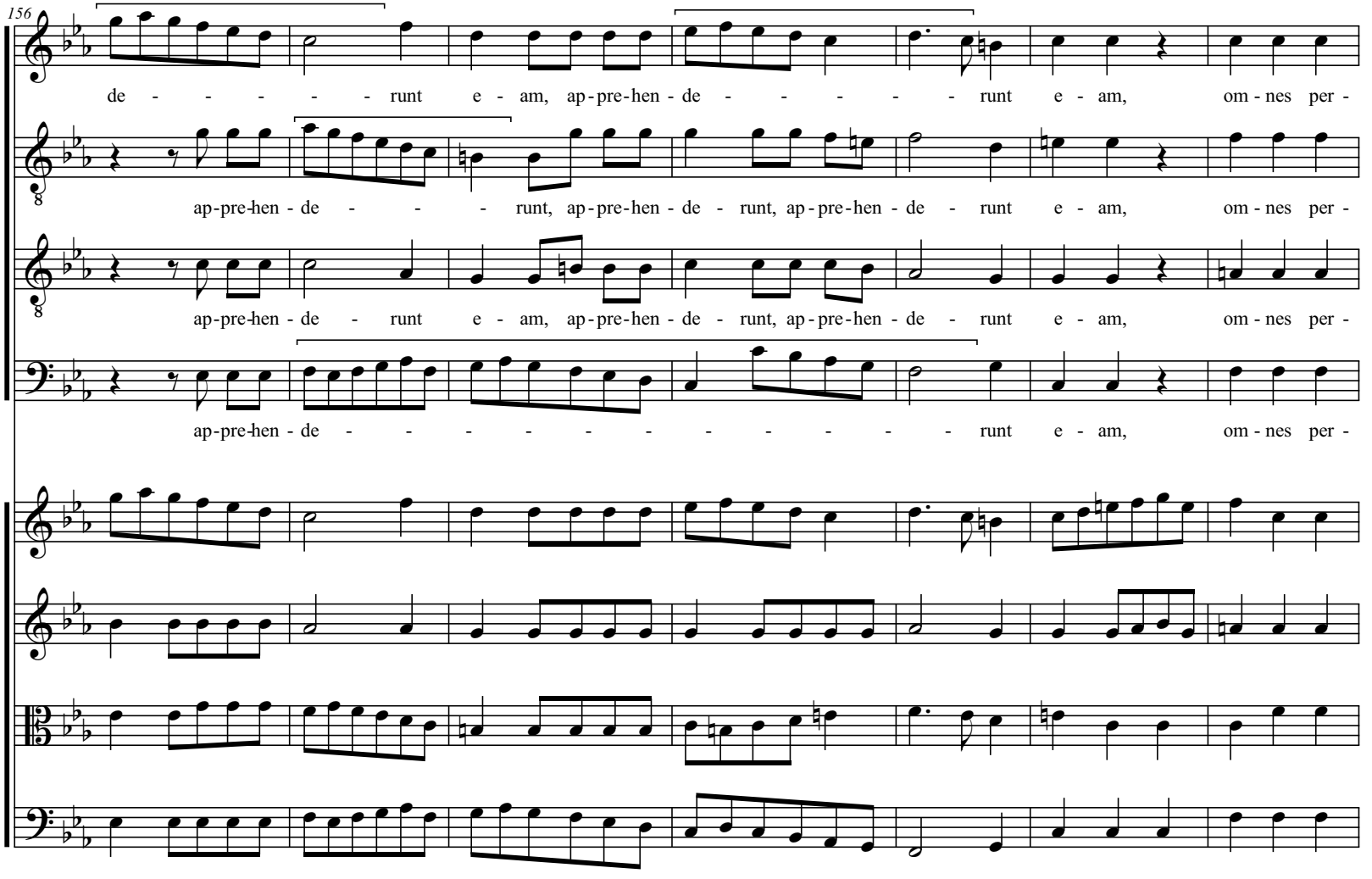

123
Lentement
seul
Mi - gra - vit Ju - das prop - ter af - flic - ti -

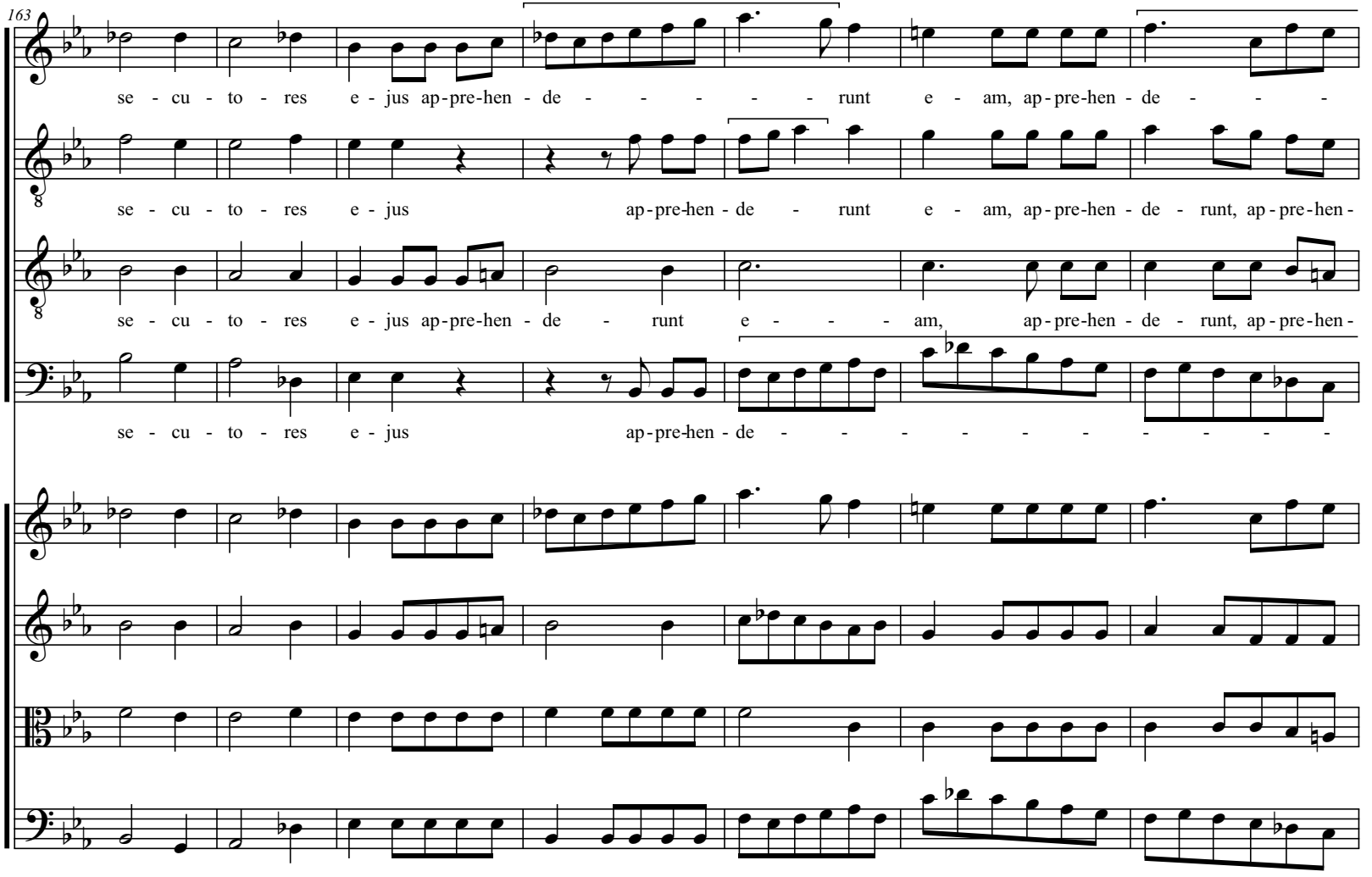

131
o - nem et mul - ti-tu - di-nem ser - vi-tu-tis, et mul - ti-tu - di-nem ser - vi-tu - tis: ha - bi-ta -

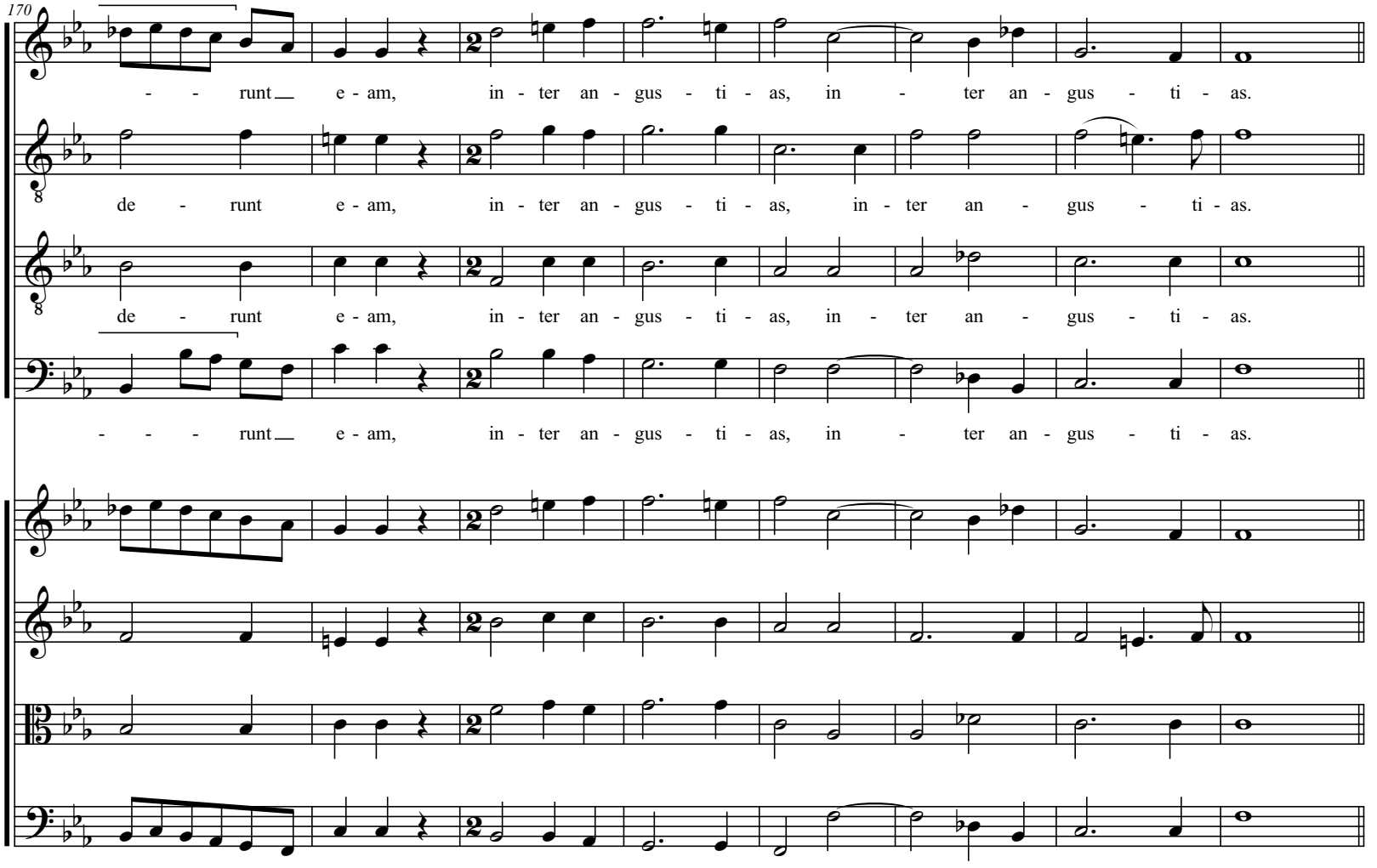

137
vit, ha - bi - ta - vit in - ter gen - tes, nec in - ve - nit, nec in - ve - nit re - - - qui - em.

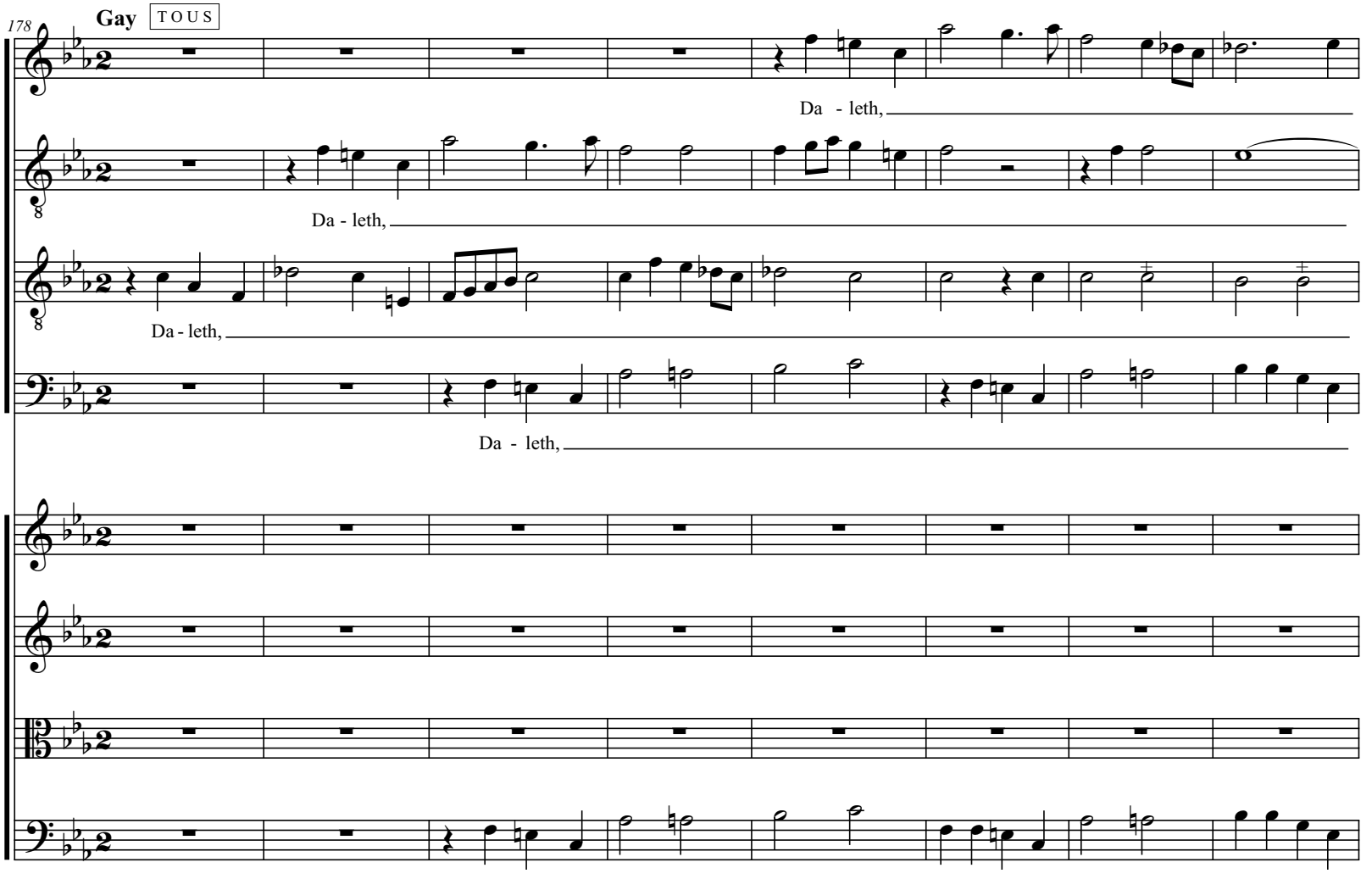

142
TOUS
Om-nes per-se-cu-to-res e-jus ap-pre-hen-de-runt e-am, ap-pre-hen-
Om-nes per-se-cu-to-res e-jus ap-pre-hen-de-runt e-am, ap-pre-hen-
Om-nes per-se-cu-to-res e-jus ap-pre-hen-de-runt e-am, ap-pre-hen-
Om-nes per-se-cu-to-res e-jus ap-pre-hen-de-

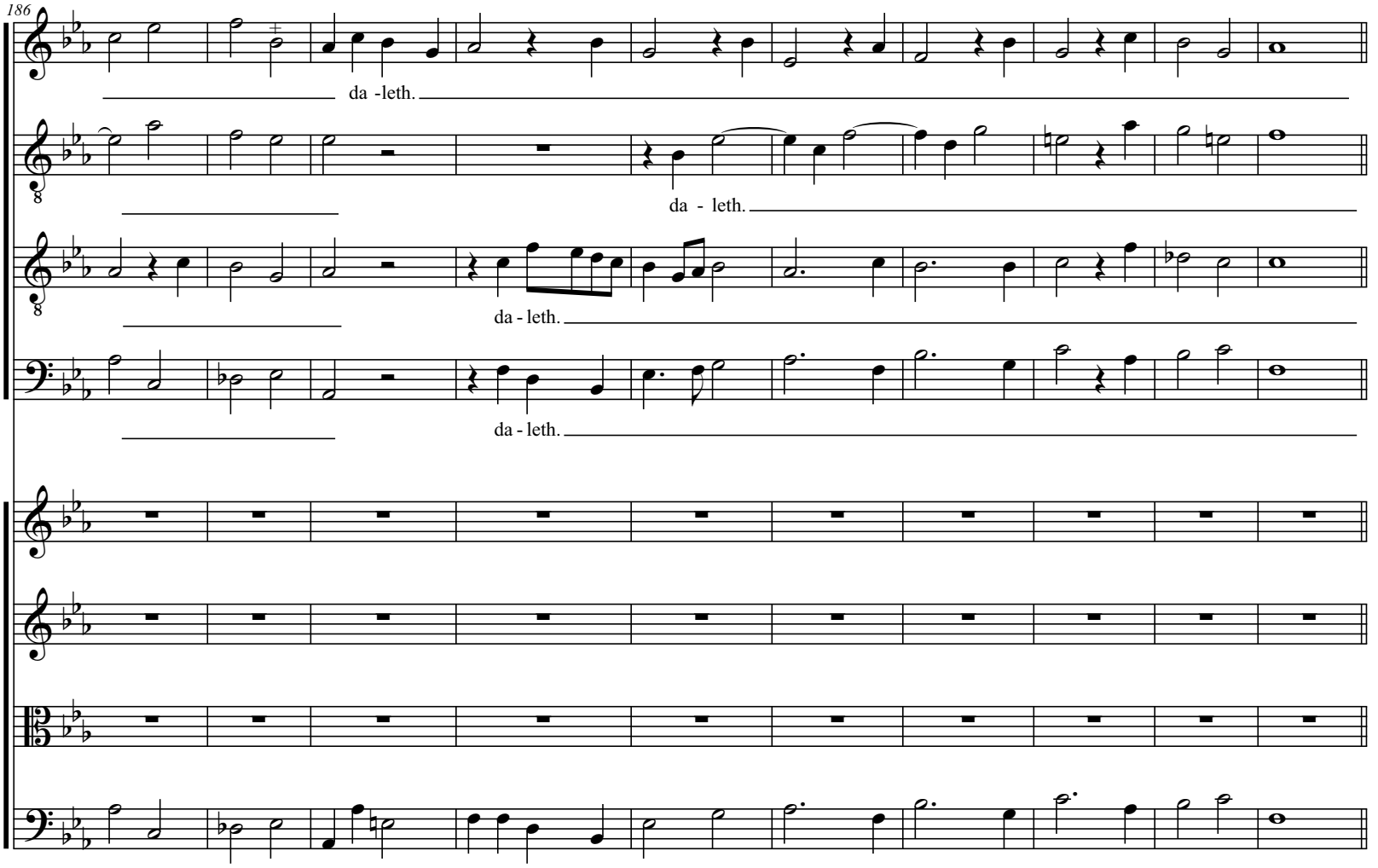

149
de - - - - runt e - am, om - nes per - se - cu - to - res e - jus ap - pre-hen -
de - - - - runt e - am, om - nes per - se - cu - to - res e - jus
de - - - - runt e - am, om - nes per - se - cu - to - res e - jus
- - - - runt e - am, om - nes per - se - cu - to - res e - jus

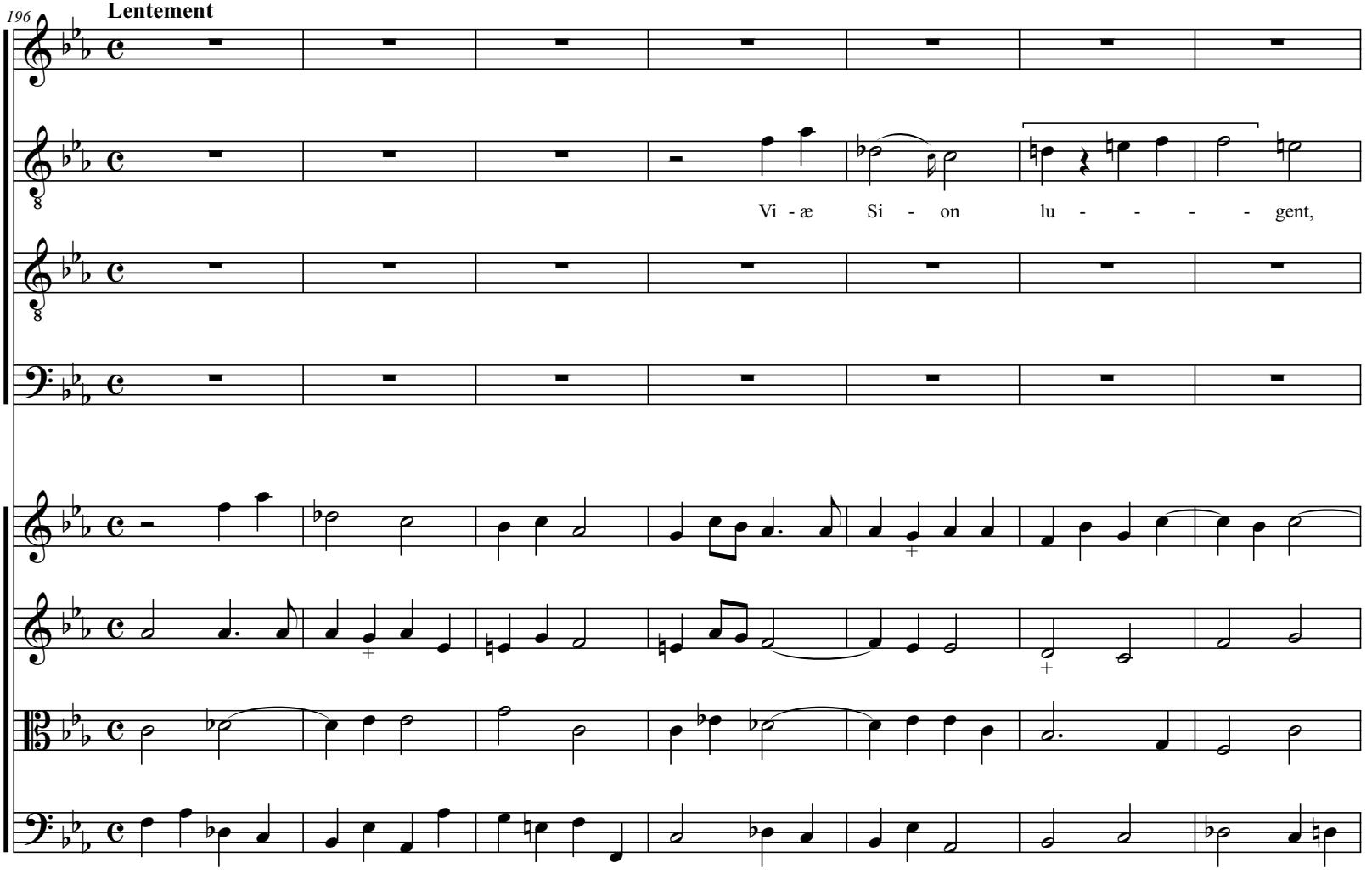

156
de - - - - - runt e - am, ap - pre - hen - de - - - - - runt e - am, om - nes per -
ap - pre - hen - de - - - runt, ap - pre - hen - de - runt, ap - pre - hen - de - runt e - am, om - nes per -
ap - pre - hen - de - runt e - am, ap - pre - hen - de - runt, ap - pre - hen - de - runt e - am, om - nes per -
ap - pre - hen - de - - - - - - - - - - runt e - am, om - nes per -

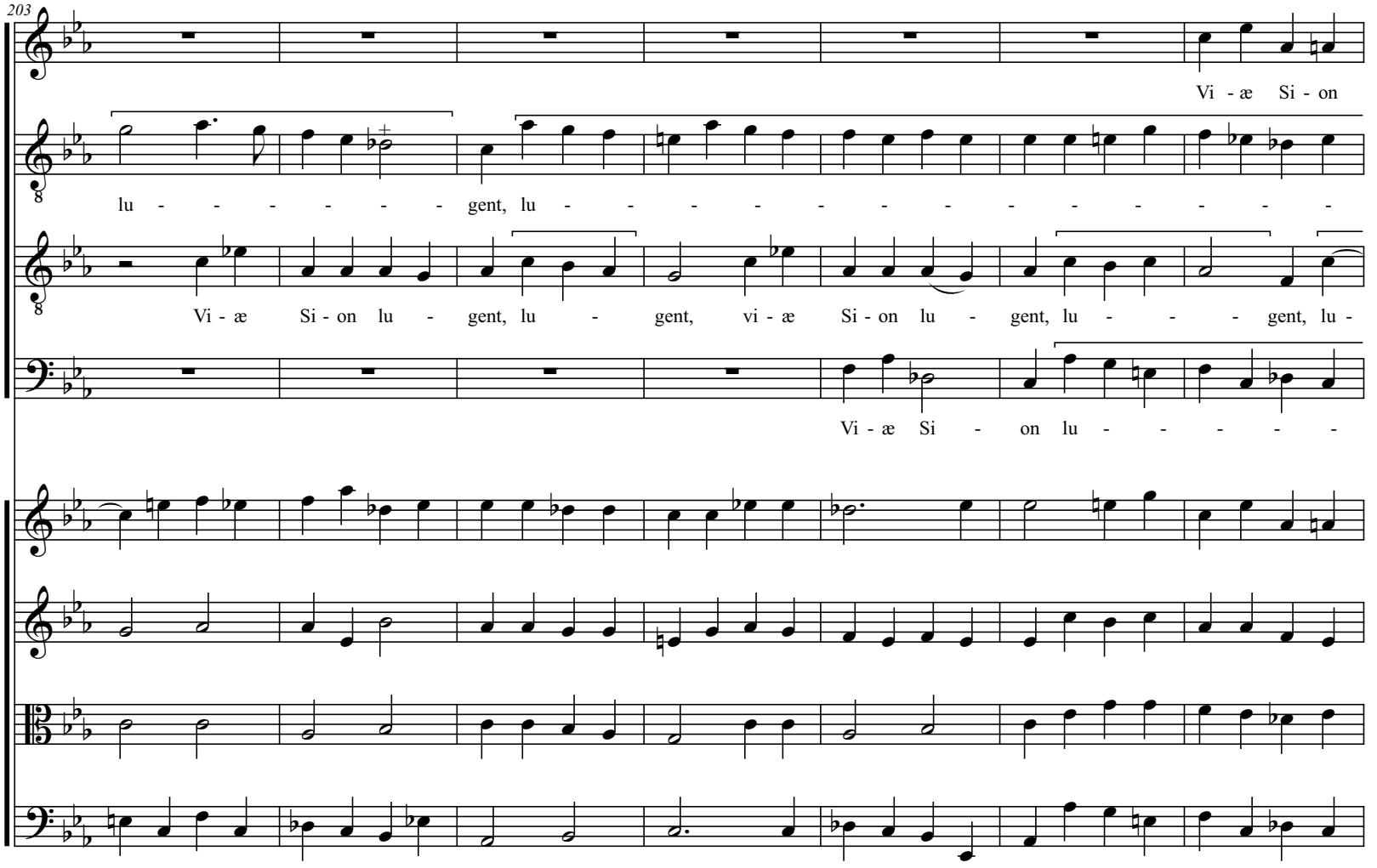

163
se - cu - to - res e - jus ap-pre-hen - de - - - - - runt e - am, ap-pre-hen - de - - -
se - cu - to - res e - jus ap-pre-hen - de - runt e - am, ap-pre-hen - de - runt, ap-pre-hen -
se - cu - to - res e - jus ap-pre-hen - de - runt e - - - am, ap-pre-hen - de - runt, ap-pre-hen -
se - cu - to - res e - jus ap-pre-hen - de - - - - - - - - - -

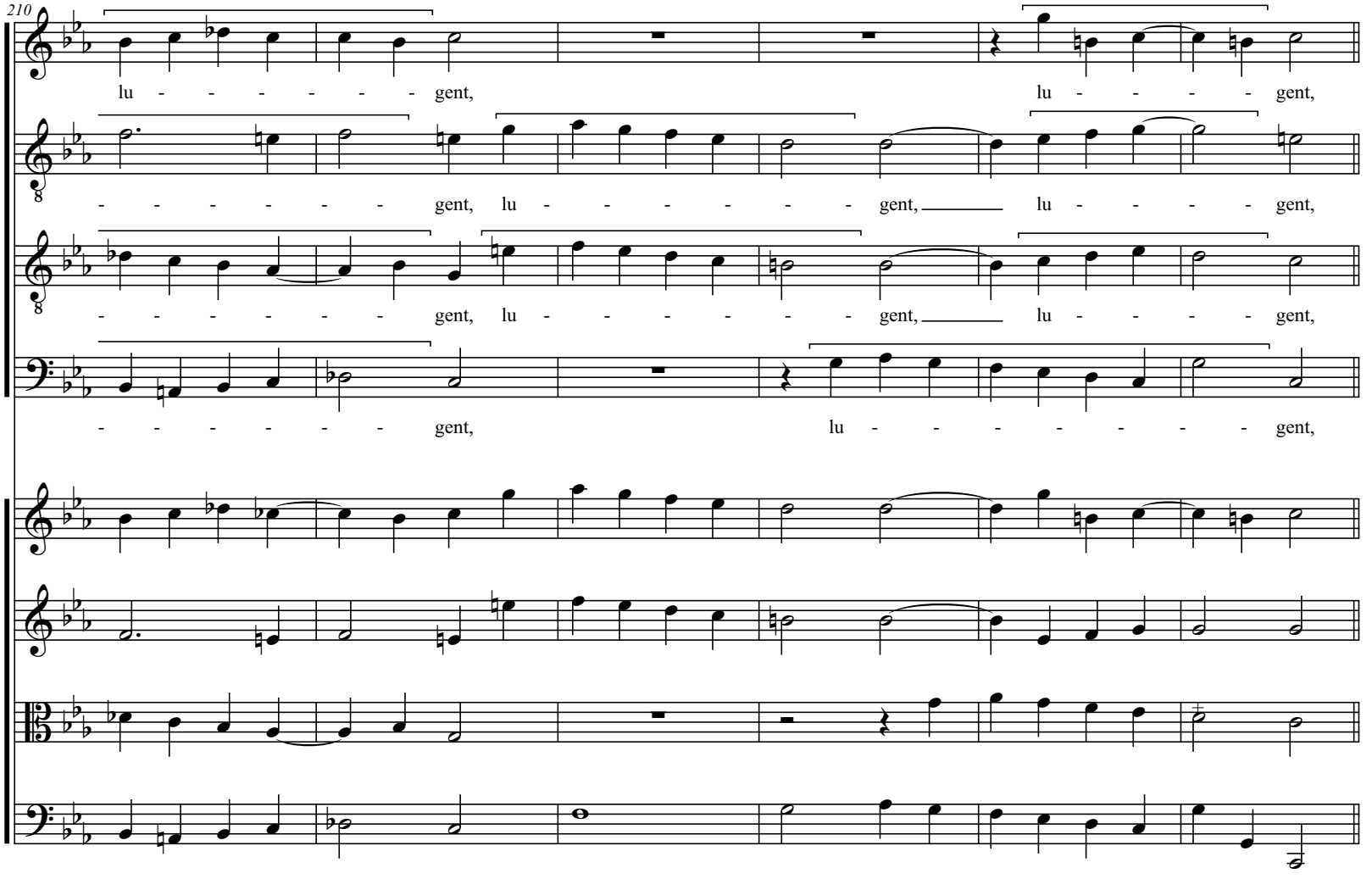

170
- - runt e - am, in - ter an - gus - ti - as, in - ter an - gus - ti - as.
de - runt e - am, in - ter an - gus - ti - as, in - ter an - gus - ti - as.
de - runt e - am, in - ter an - gus - ti - as, in - ter an - gus - ti - as.
- - - runt e - am, in - ter an - gus - ti - as, in - ter an - gus - ti - as.
gus - ti

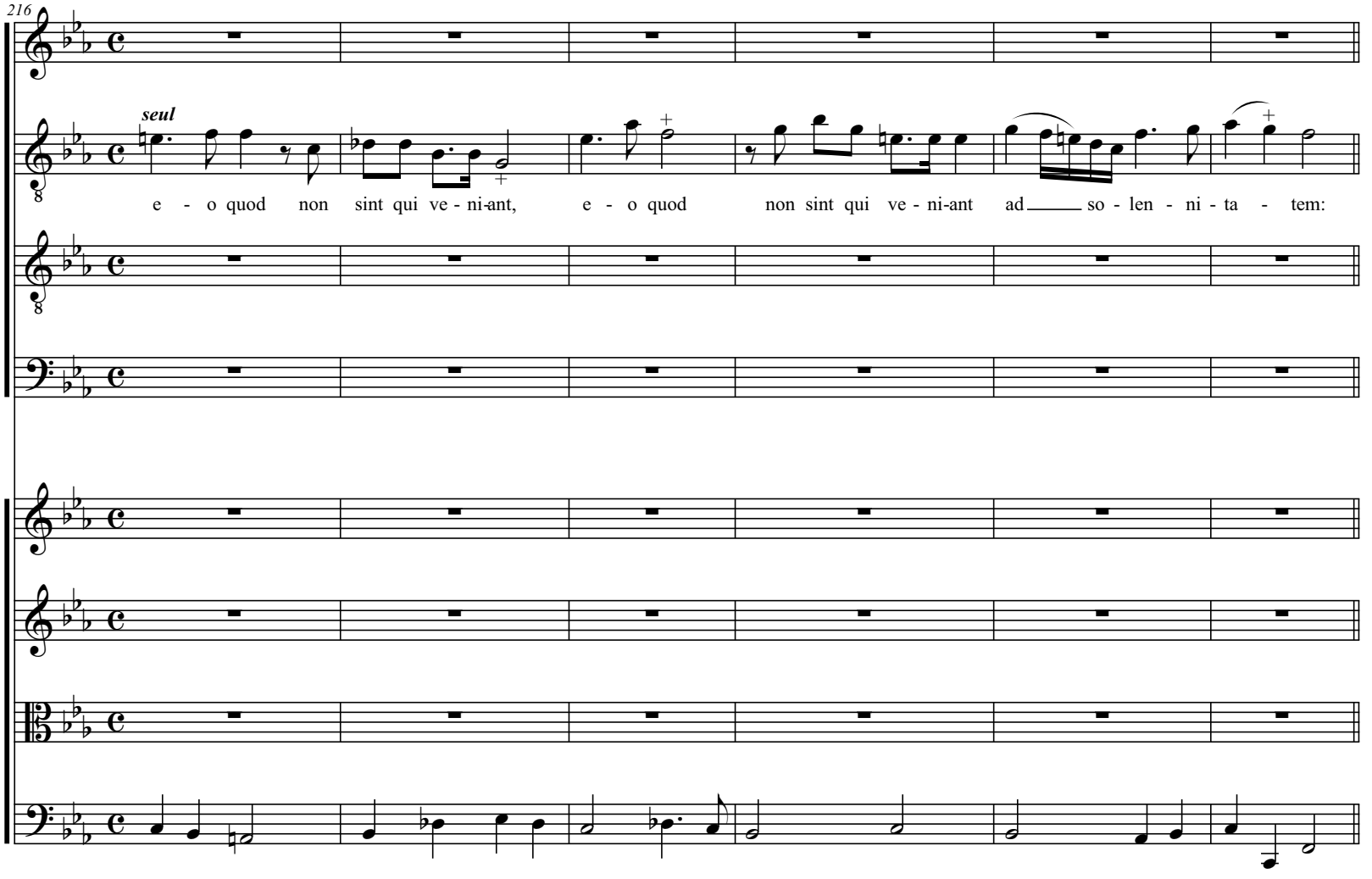

178
Gay
TOUS
Da - leth,
Da - leth,
Da - leth,
Da - leth,

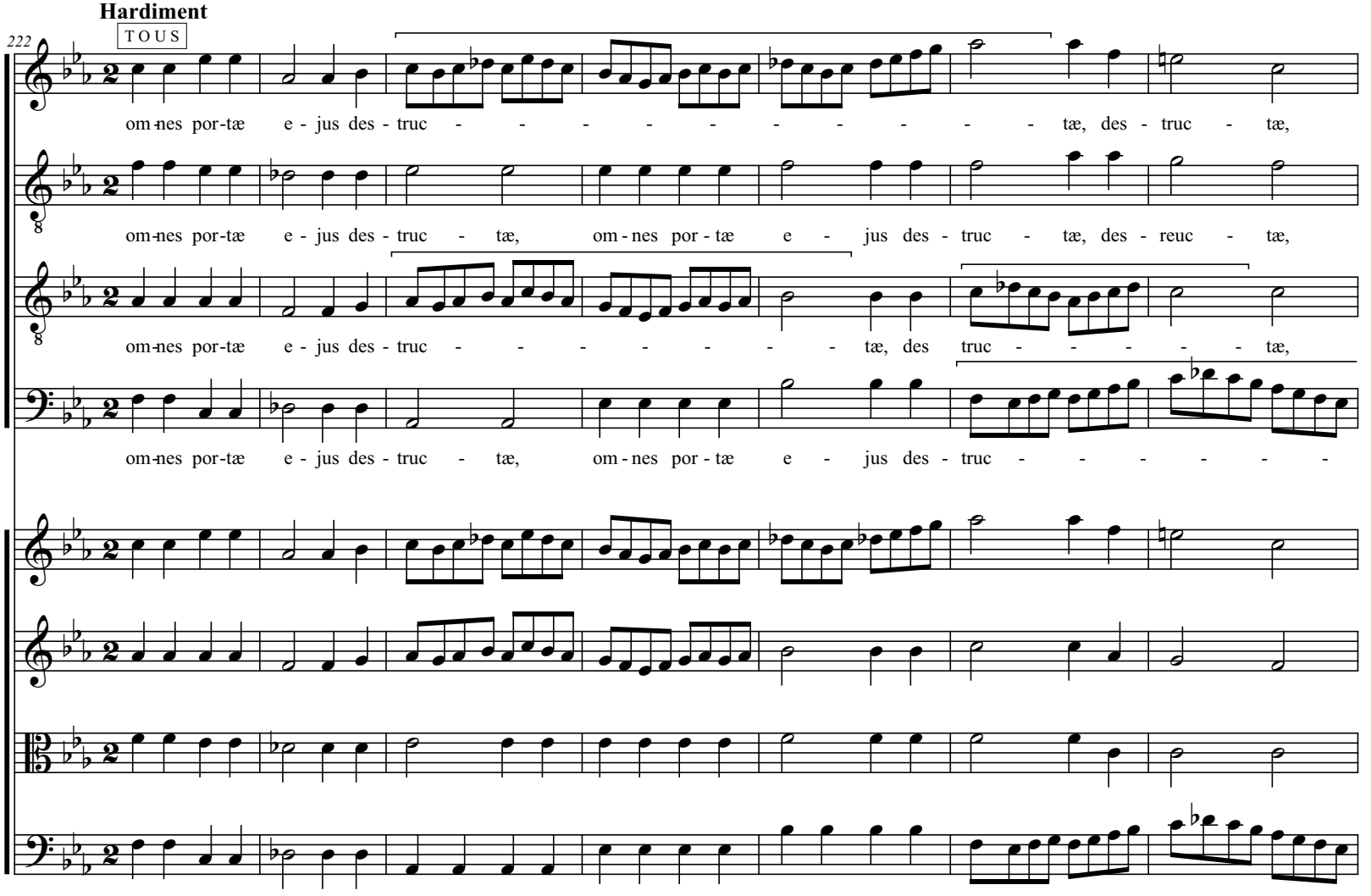

186
da -leth.
da - leth.
da - leth.
da - leth.

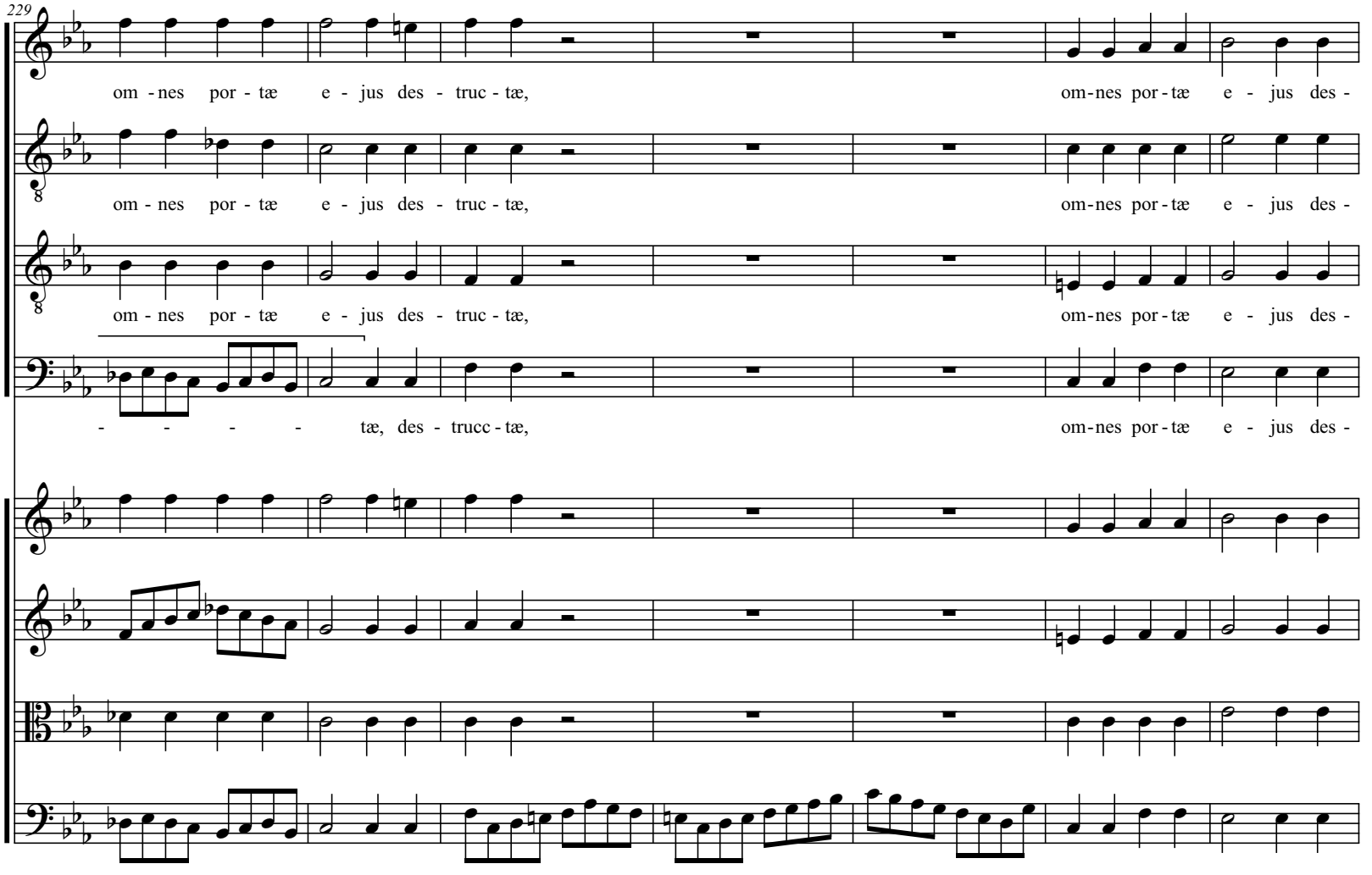

196
Lentement
Vi - æ Si - on lu - - - - gent,

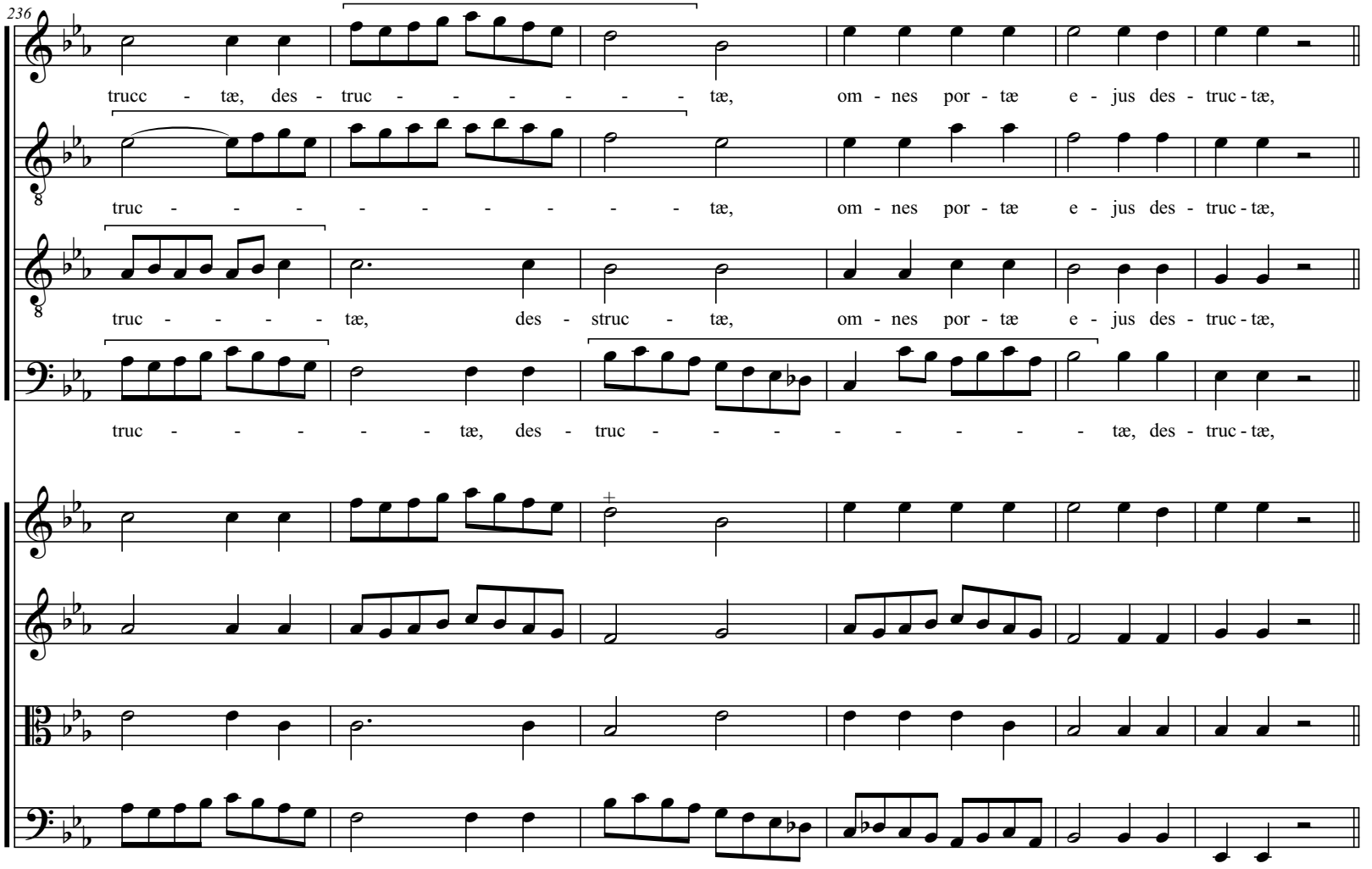

203
Vi - æ Si - on
lu - - - - - - - gent, lu - - - - - - - - - - - - - - -
Vi - æ Si - on lu - gent, lu - gent, vi - æ Si - on lu - gent, lu - - - gent, lu -
Vi - æ Si - on lu - - - - -

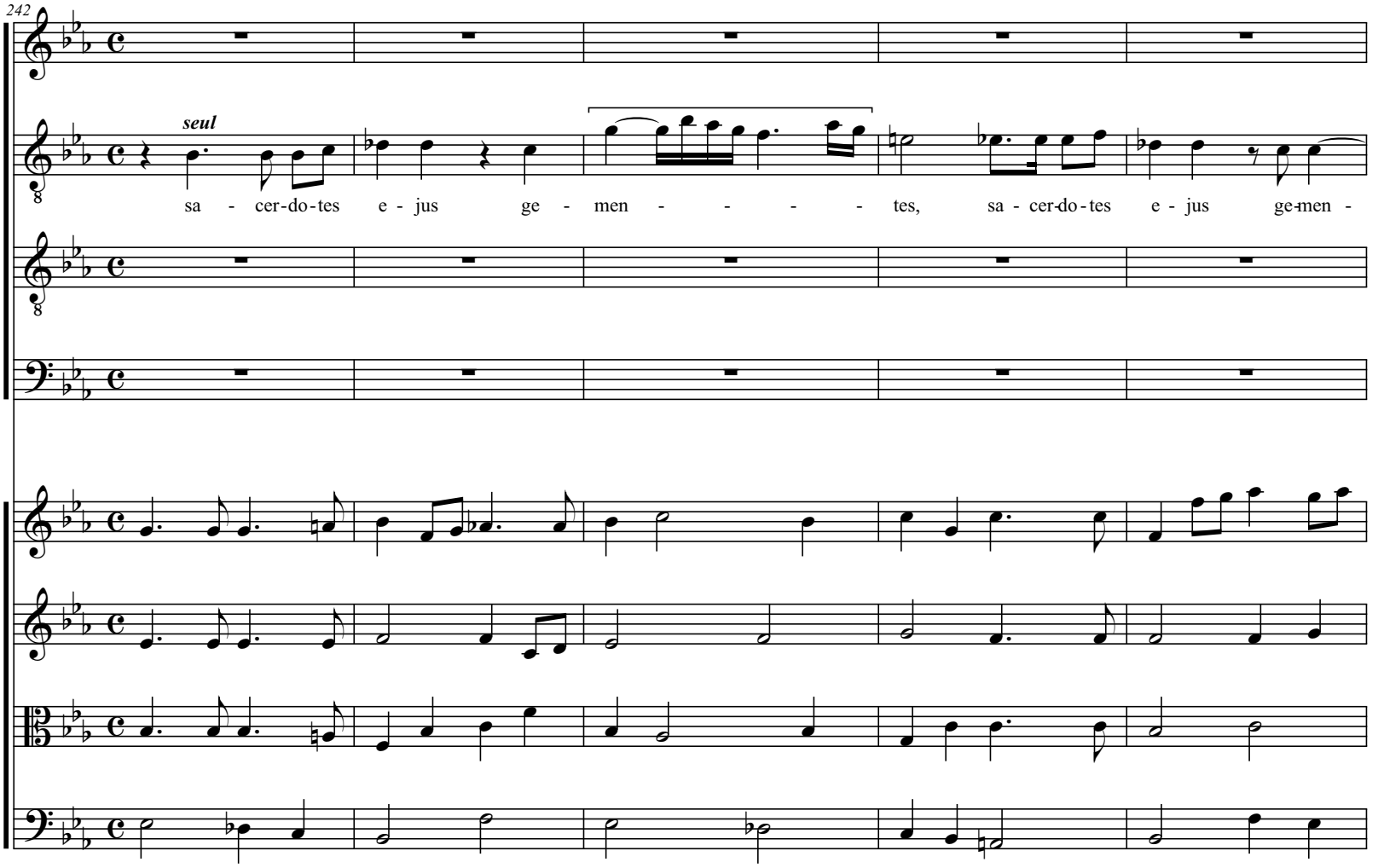

210
lu - - - - - - - gent, lu - - - - gent,
- - - - - - - gent, lu - - - - - - - gent, lu - - - - gent,
- - - - - - - gent, lu - - - - - - - gent, lu - - - - gent,
- - - - - - - gent, lu - - - - - - - gent,

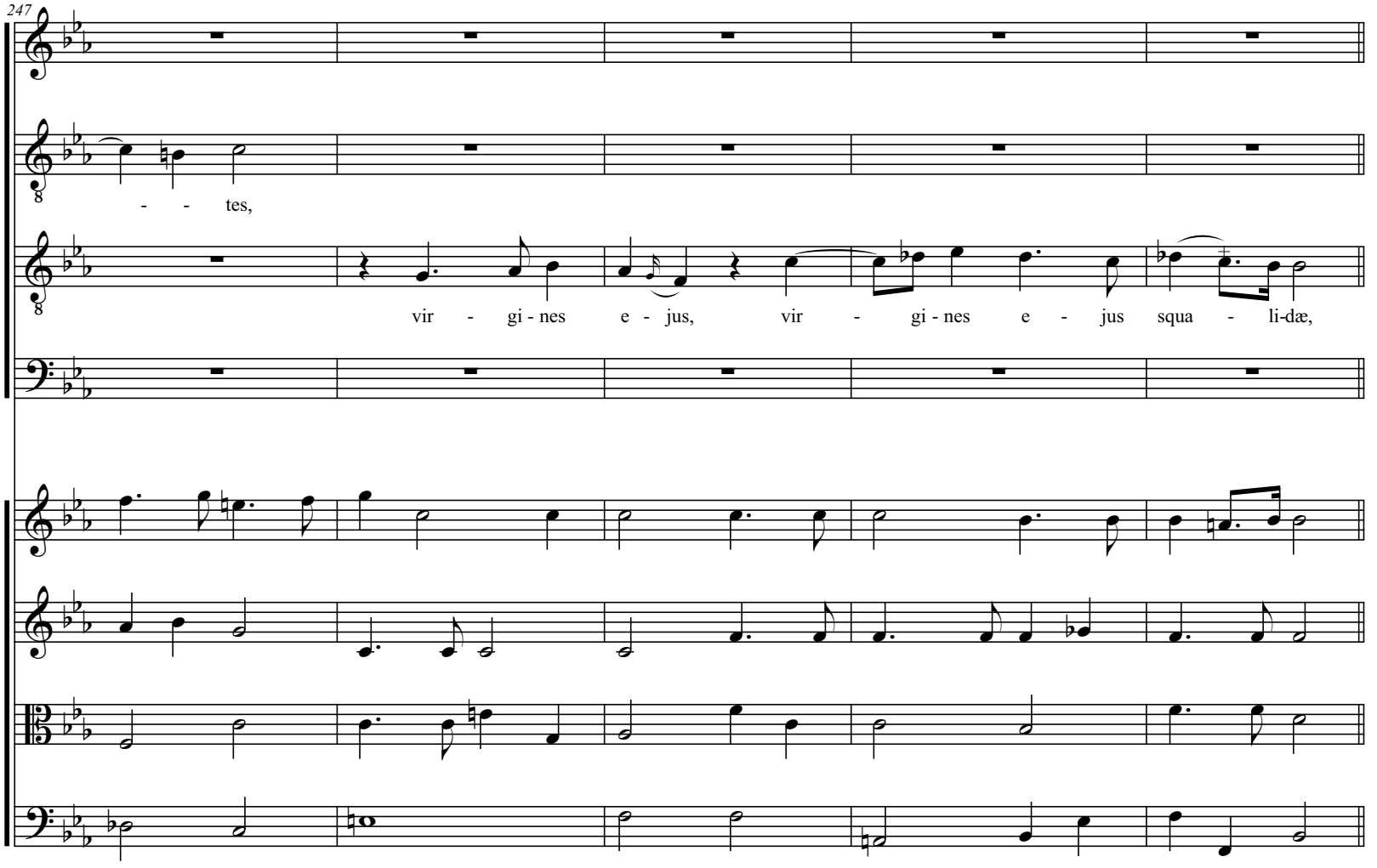

216
seul
e - o quod non sint qui ve - ni-ant, e - o quod non sint qui ve - ni-ant ad so - len - ni - ta - tem:

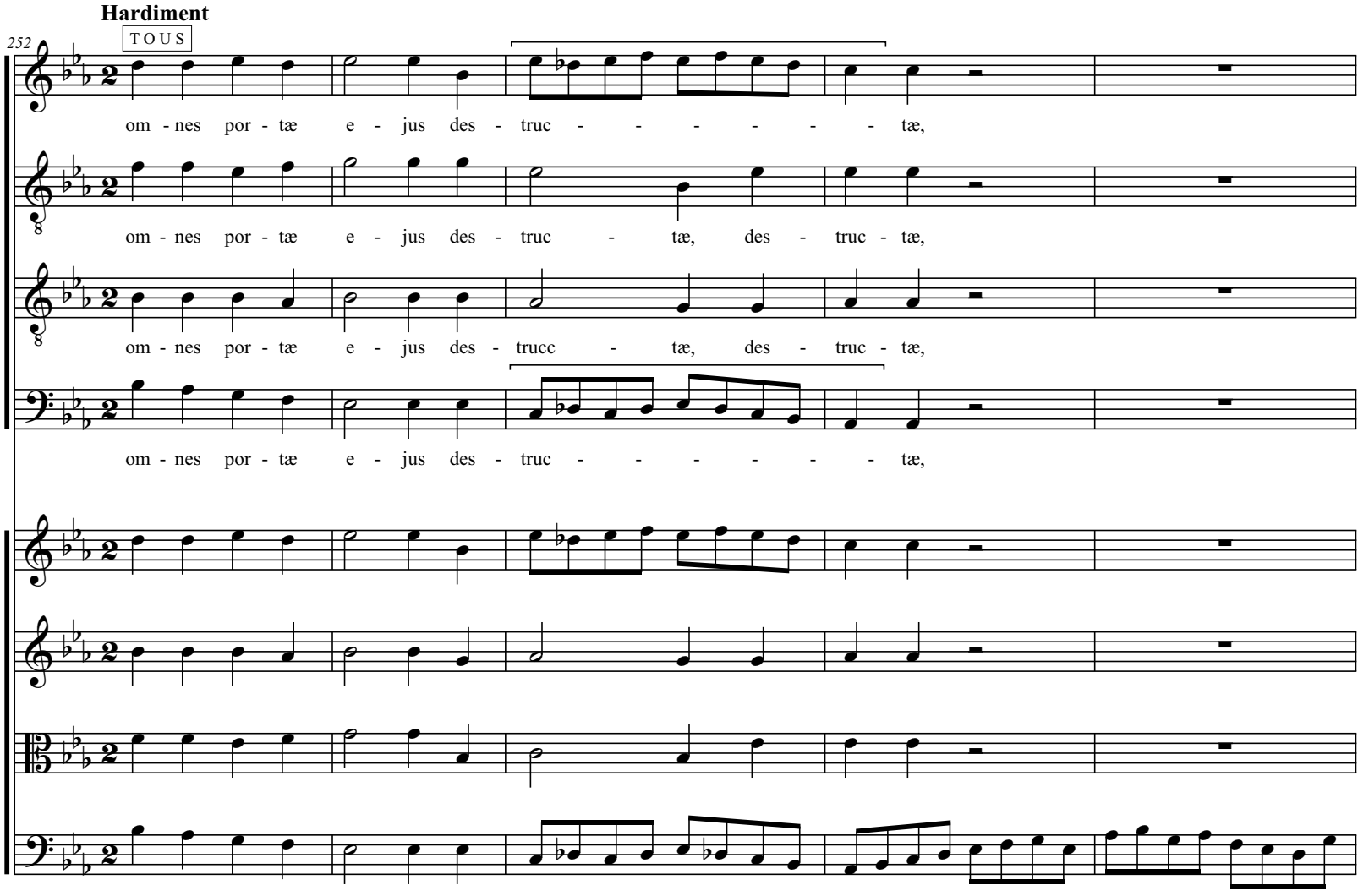

Hardiment
TOUS
222
om-nes por-tæ e - jus des - truc - - - - - - - - - - tæ, des - truc - tæ,
om-nes por-tæ e - jus des - truc - tæ, om - nes por - tæ e - jus des - truc - tæ, des - reuc - tæ,
om-nes por-tæ e - jus des - truc - - - - - - tæ, des truc - - - - - tæ,
om-nes por-tæ e - jus des - truc - tæ, om - nes por - tæ e - jus des - truc - - - - - -

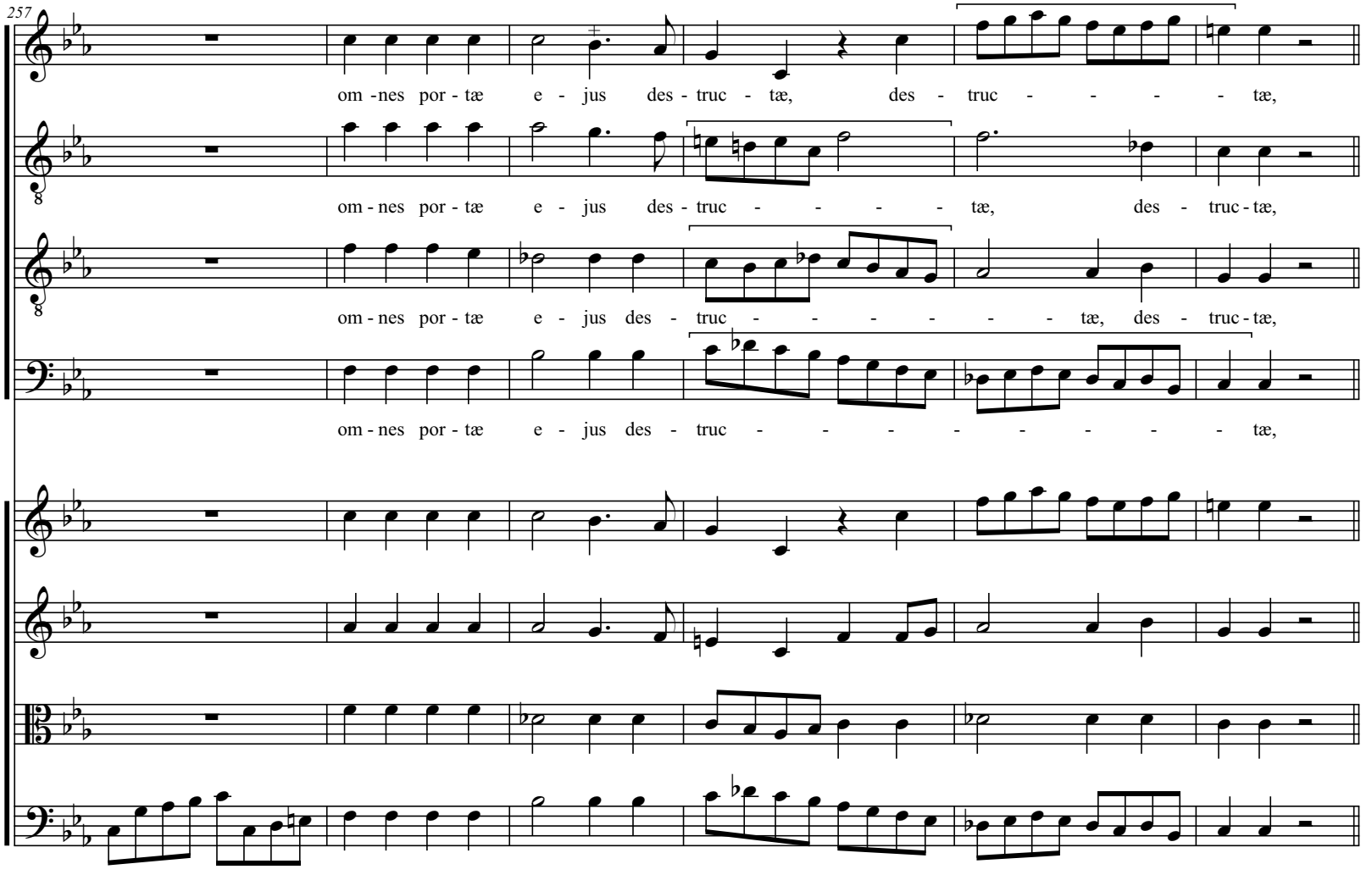

229
om - nes por - tæ e - jus des - truc - tæ, om-nes por-tæ e - jus des -
om - nes por - tæ e - jus des - truc - tæ, om-nes por-tæ e - jus des -
om - nes por - tæ e - jus des - truc - tæ, om-nes por-tæ e - jus des -
- - - - tæ, des - trucc - tæ, om-nes por-tæ e - jus des -

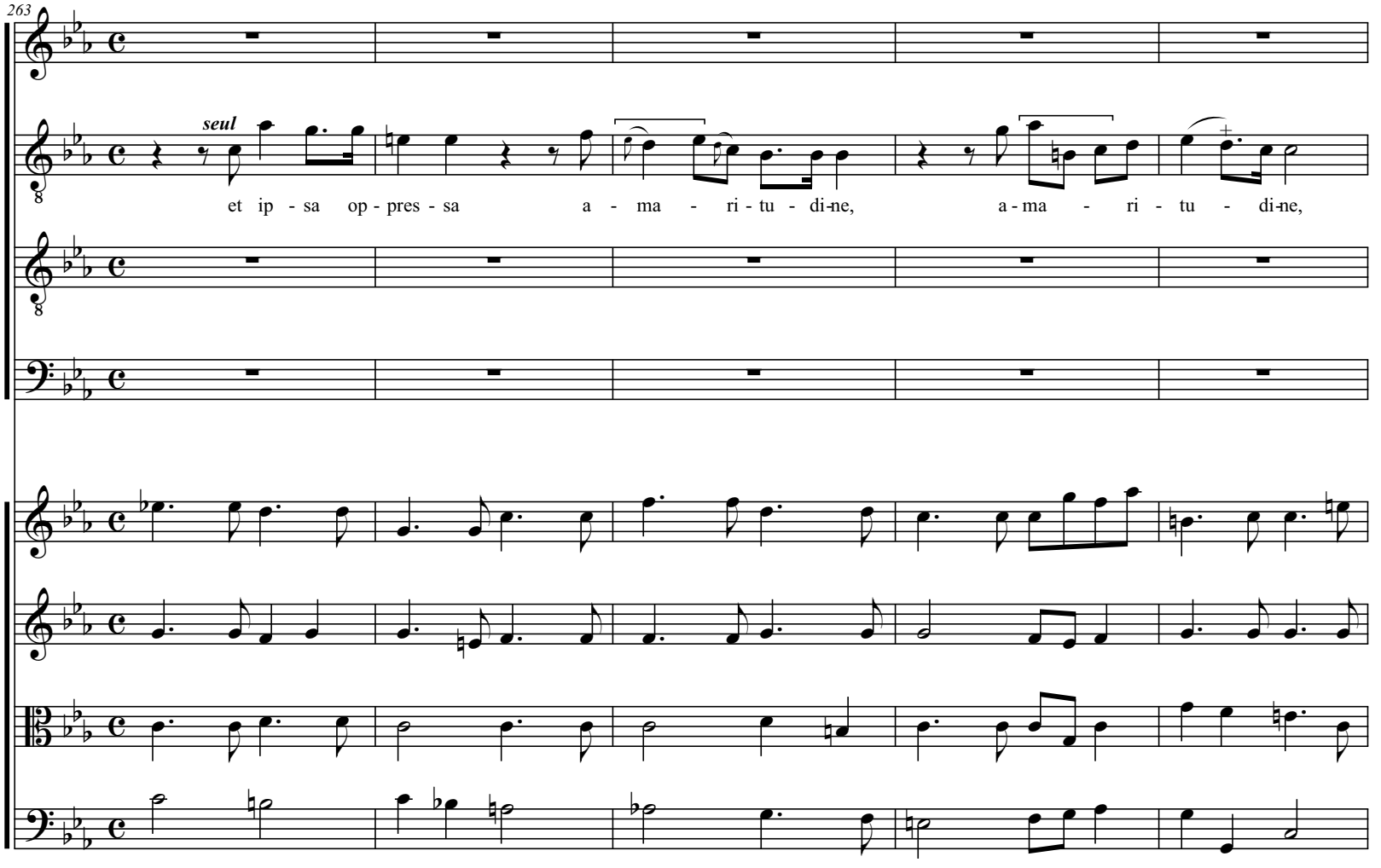

236
trucc - tæ, des - truc - - - - - - tæ, om - nes por - tæ e - jus des - truc - tæ,
truc - - - - - - - - - tæ, om - nes por - tæ e - jus des - truc - tæ,
truc - - - - tæ, des - struc - tæ, om - nes por - tæ e - jus des - truc - tæ,
truc - - - - - tæ, des - truc - - - - - - - - tæ, des - truc - tæ,

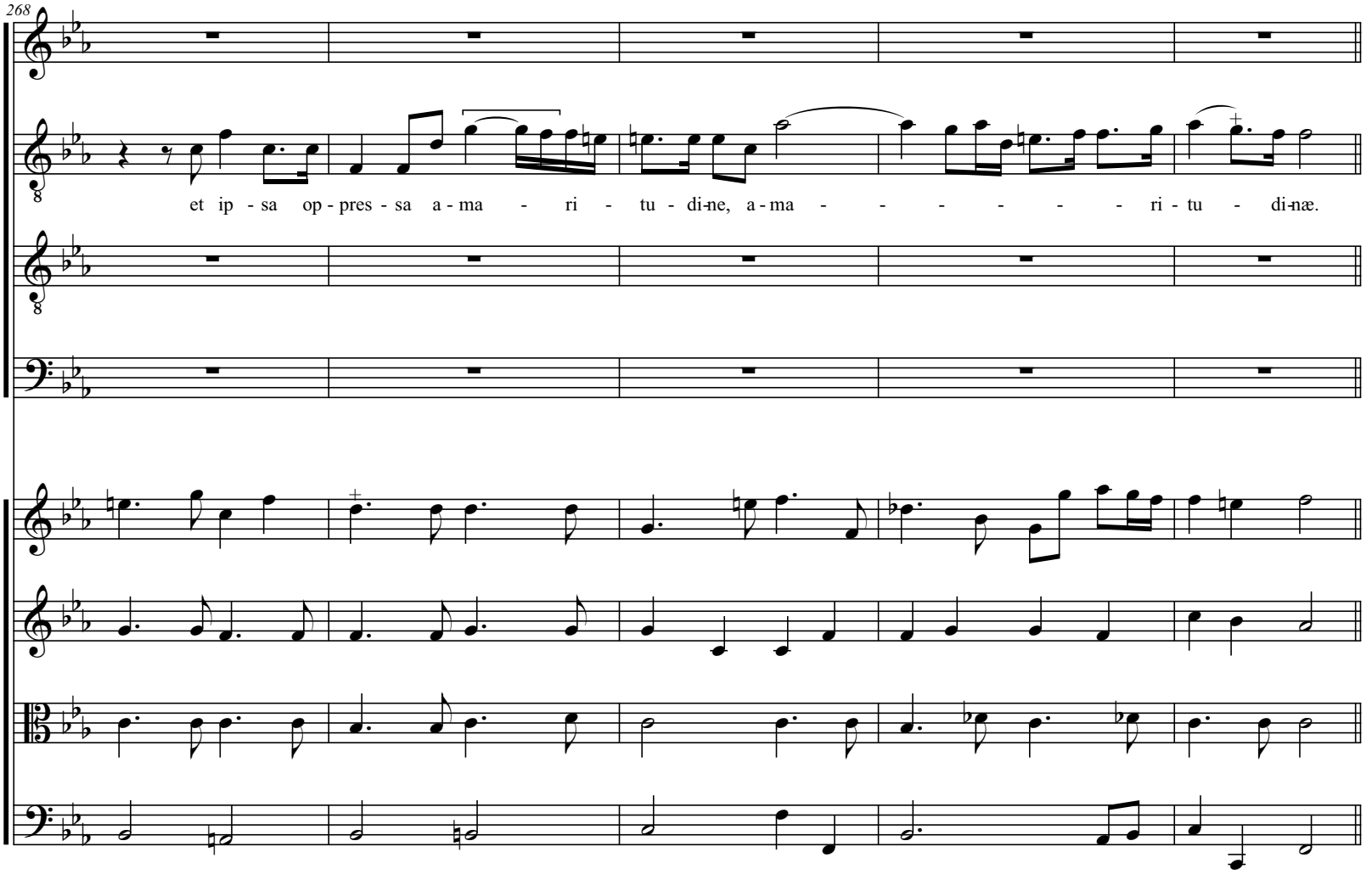

242
seul
sa - cer-do-tes e - jus ge - men - - - - - tes, sa - cer-do-tes e - jus ge-men -

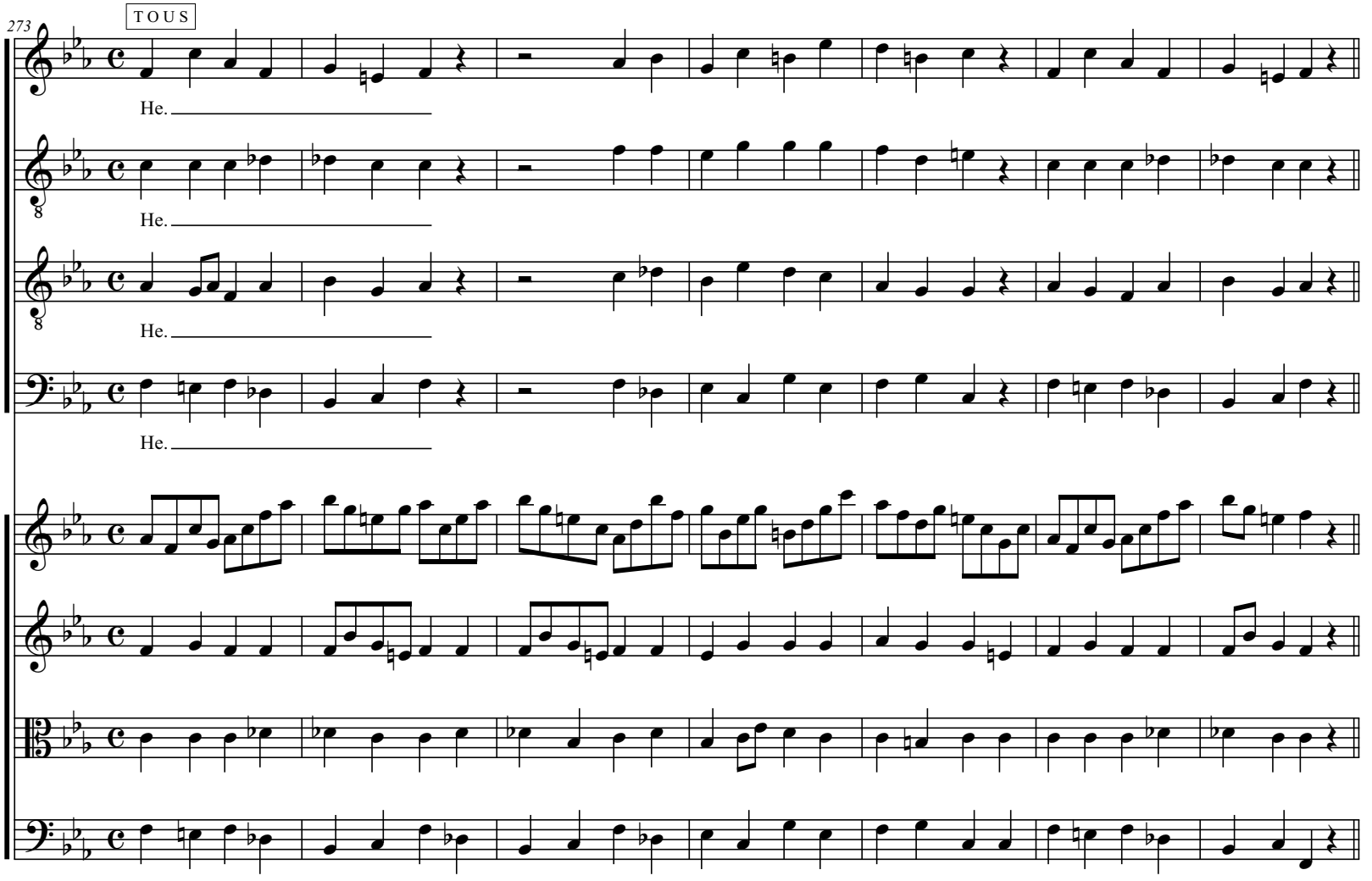

247
- - tes,
vir - gi - nes e - jus, vir - gi - nes e - jus squa - li-dæ,

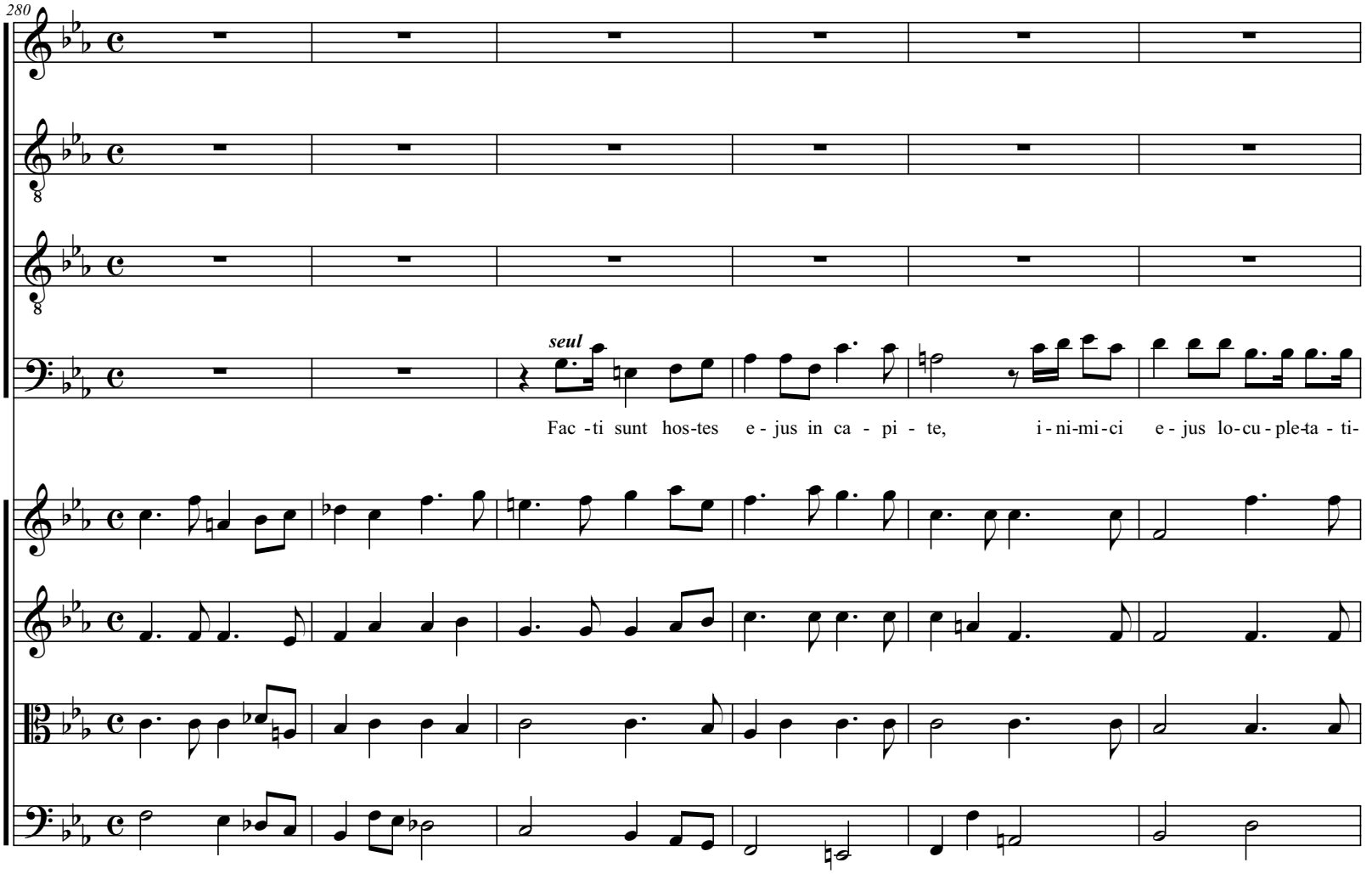

Hardiment
TOUS
252
om - nes por - tæ e - jus des - truc - - - - - - tæ,
om - nes por - tæ e - jus des - truc - tæ, des - truc - tæ,
om - nes por - tæ e - jus des - trucc - tæ, des - truc - tæ,
om - nes por - tæ e - jus des - truc - - - - - - tæ,

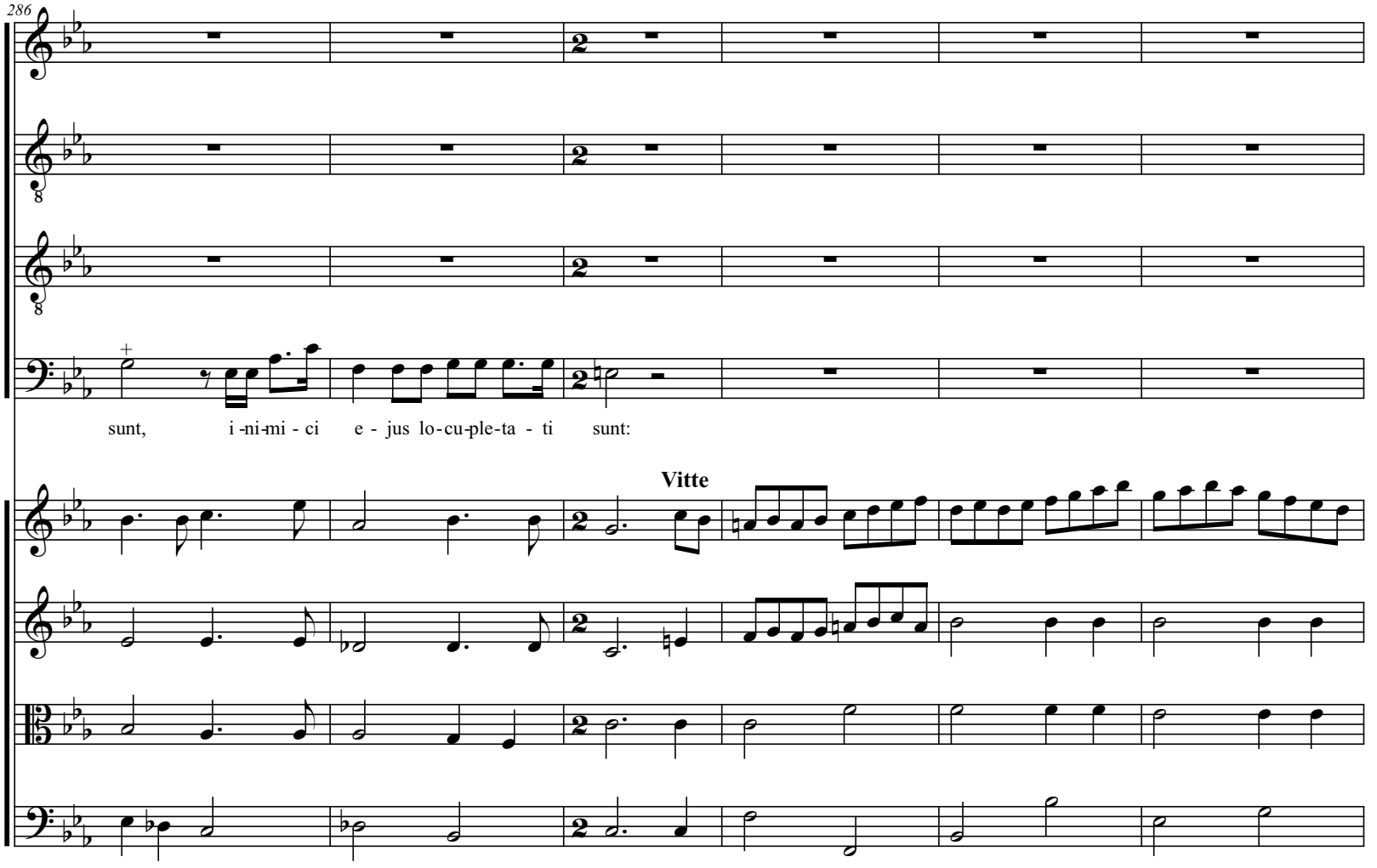

257
om - nes por - tæ e - jus des - truc - tæ, des - truc - - - - - tæ,
om - nes por - tæ e - jus des - truc - - - - - tæ, des - truc - tæ,
om - nes por - tæ e - jus des - truc - - - - - tæ, des - truc - tæ,
om - nes por - tæ e - jus des - truc - - - - - - - tæ,

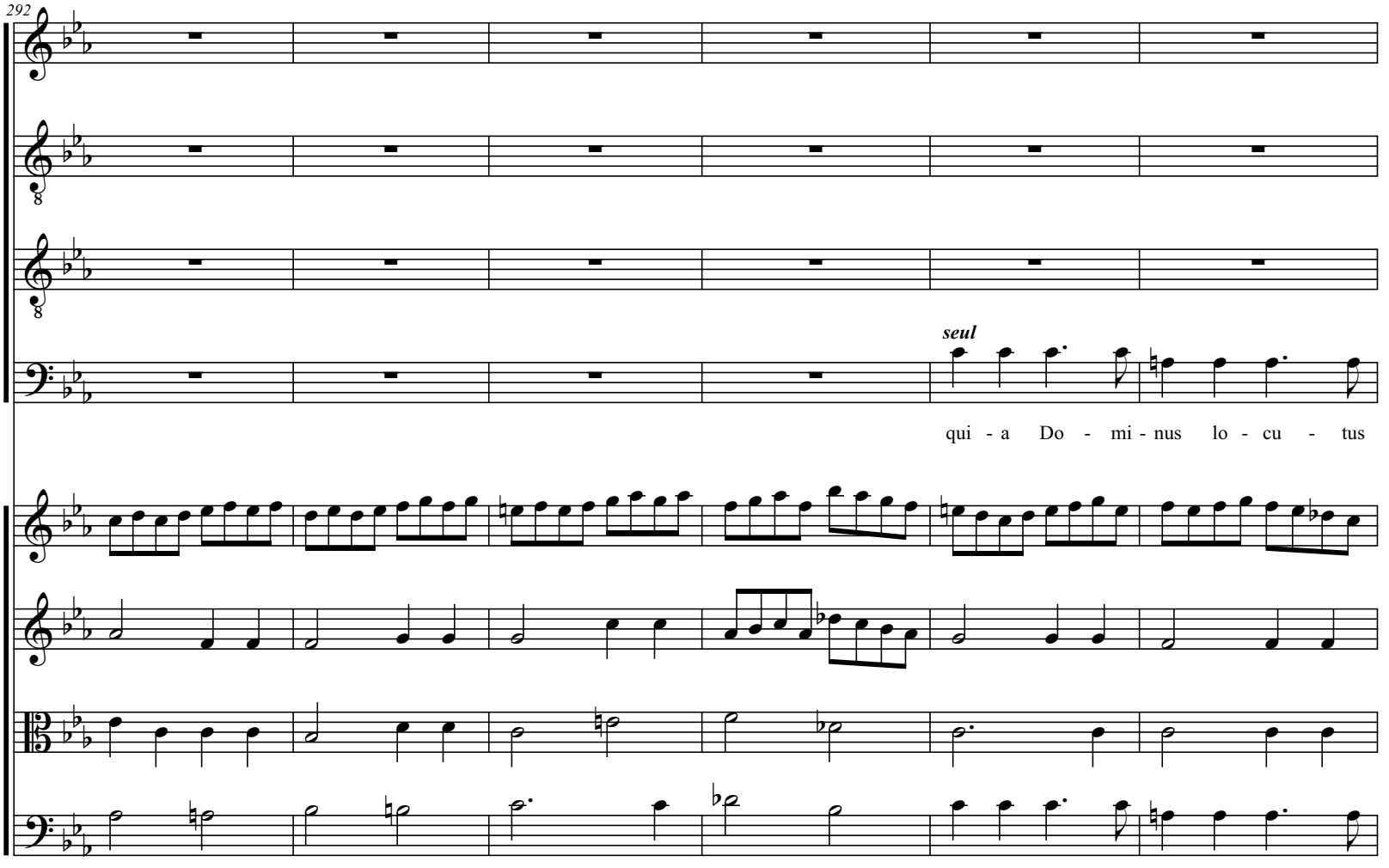

263
seul
et ip - sa op - pres - sa a - ma - ri - tu - di-ne, a - ma - ri - tu - di-ne,

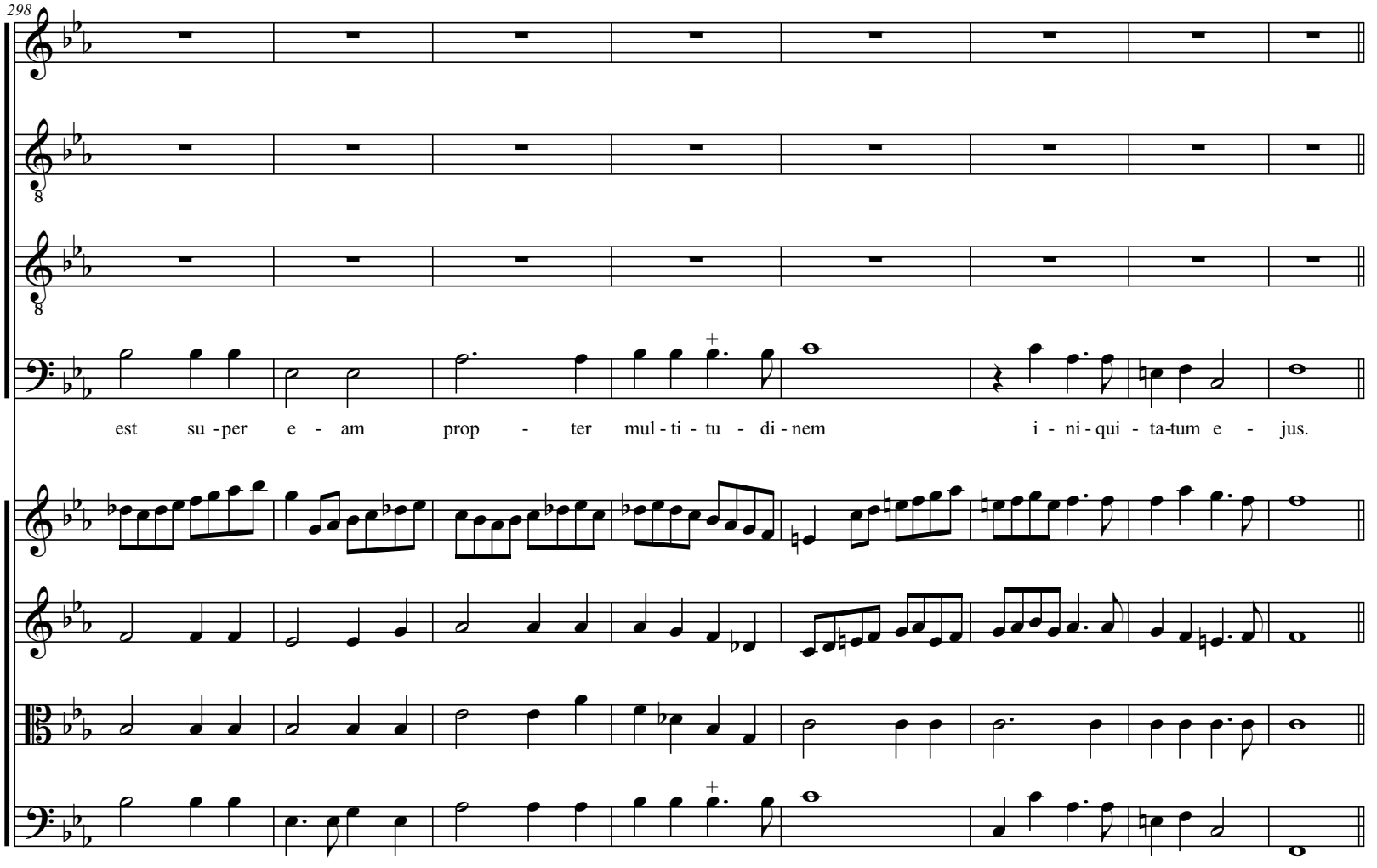

268
et ip - sa op - pres - sa a - ma - ri - tu - di-ne, a - ma - - - - - - ri - tu - di-næ.

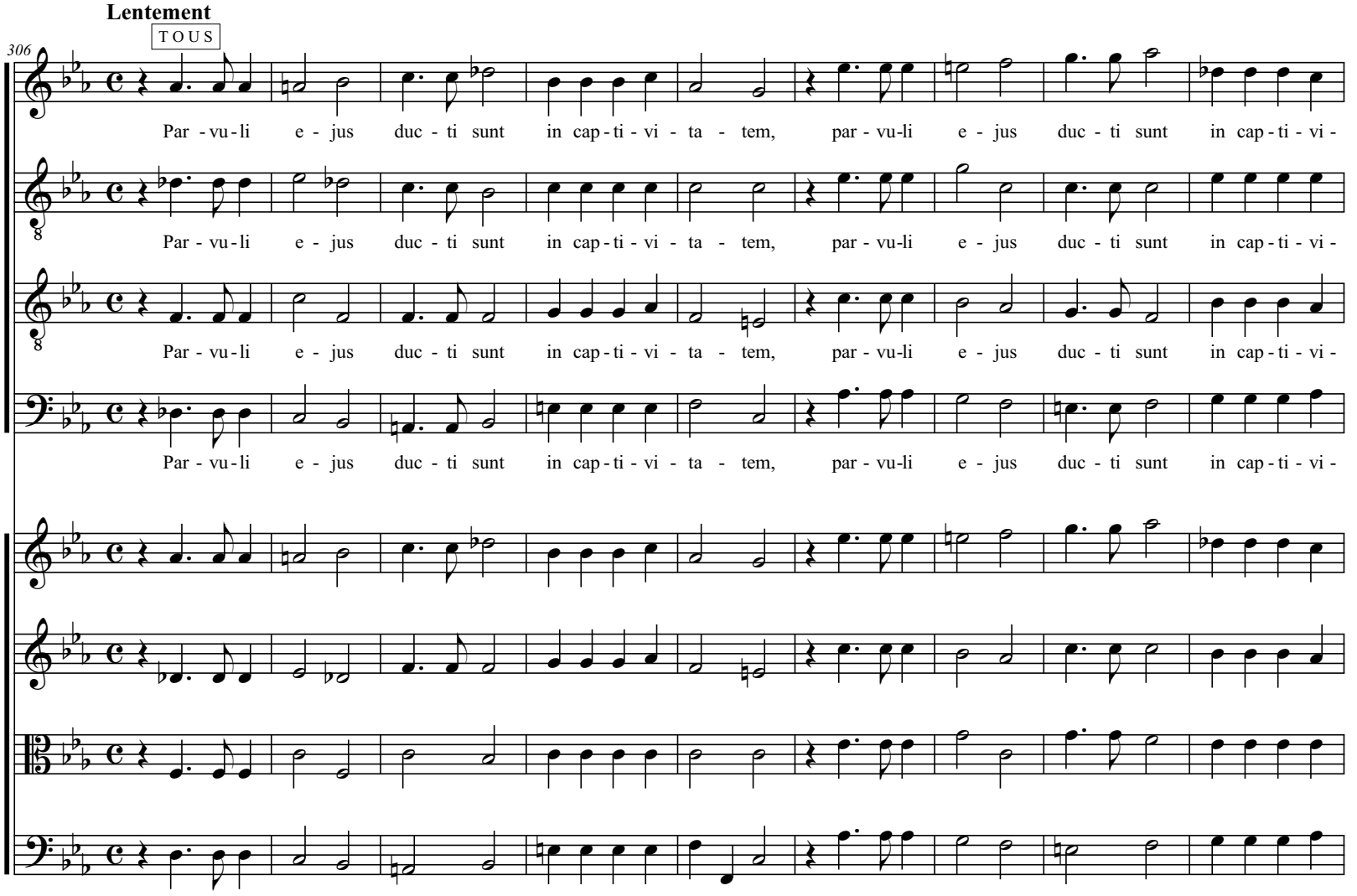

273
TOUS
He.
He.
He.
He.

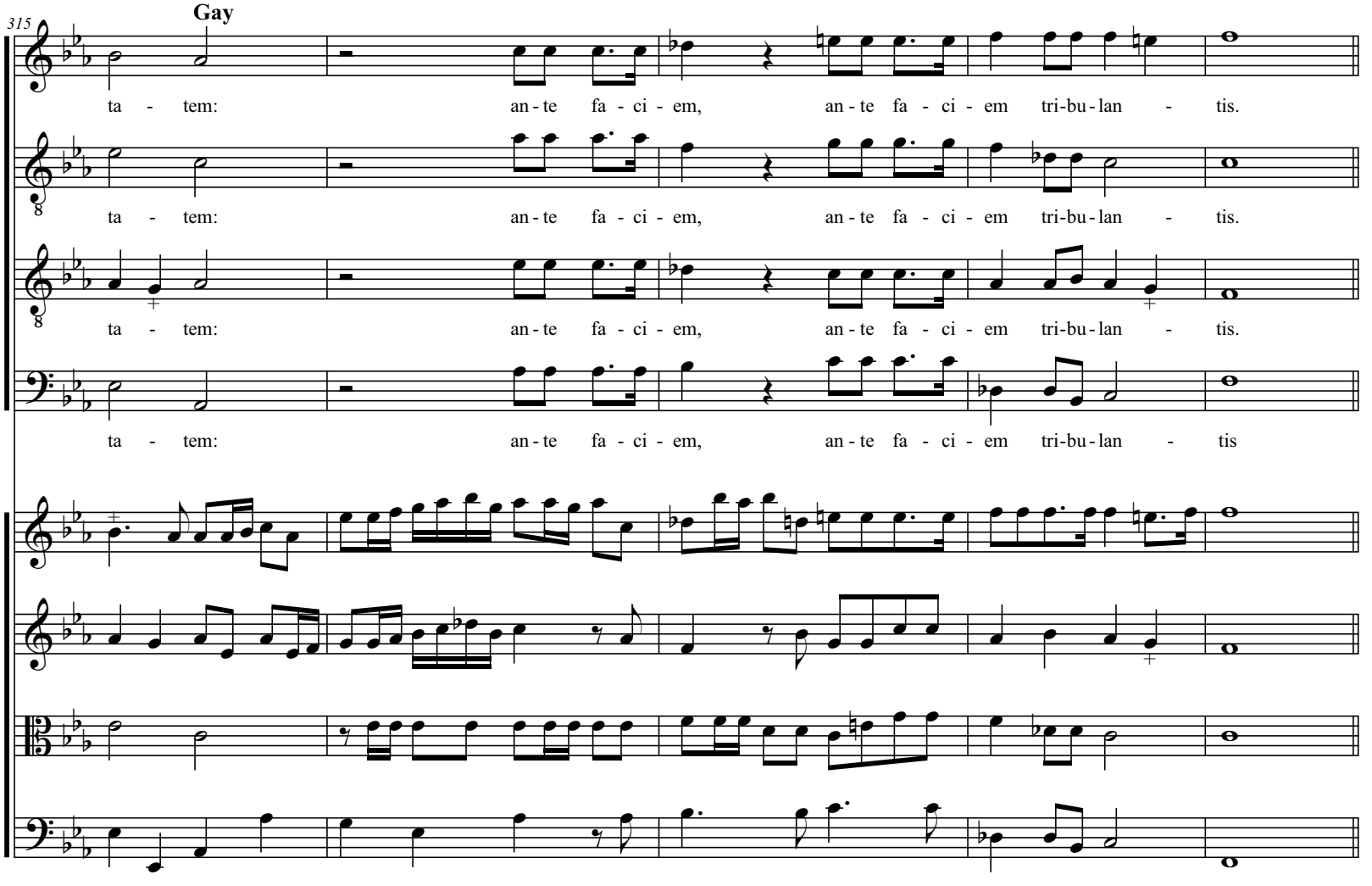

280
seul
Fac -ti sunt hos-tes e - jus in ca - pi - te, i - ni-mi-ci e - jus lo-cu - ple-ta - ti-

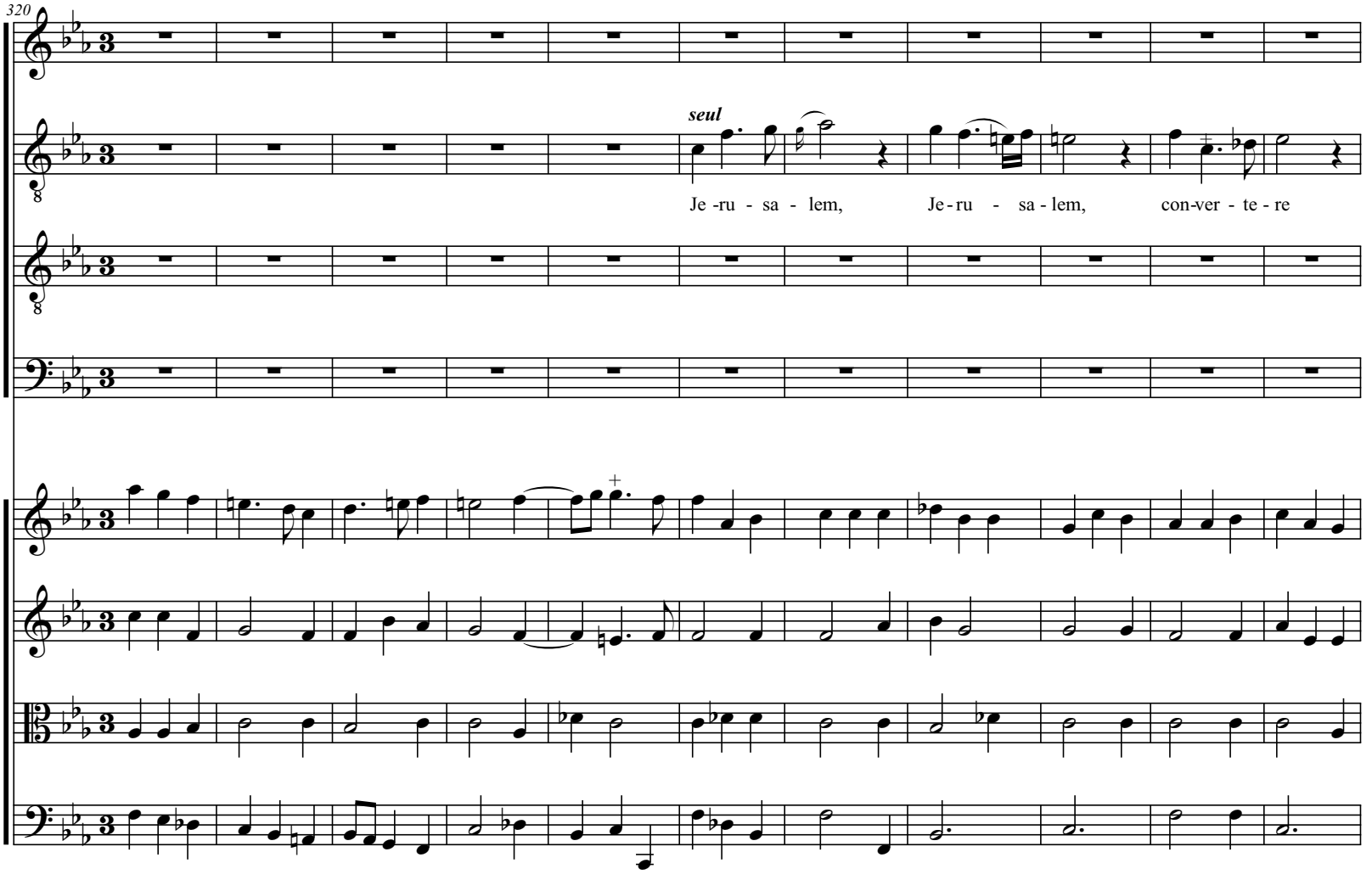

286
sunt, i -ni-mi - ci e - jus lo-cu-ple-ta - ti sunt:
Vitte

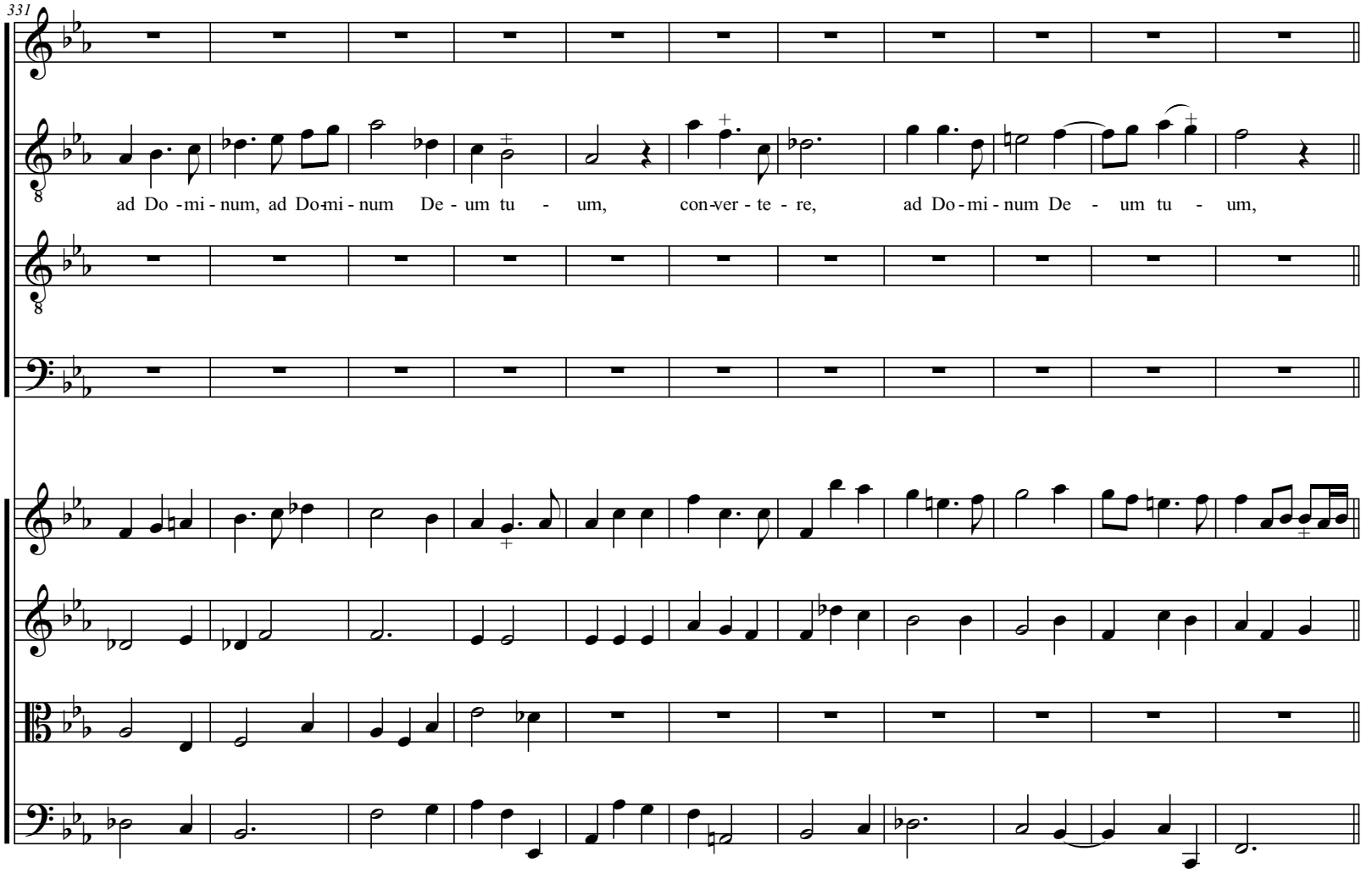

292
seul
qui - a Do - mi - nus lo - cu - tus

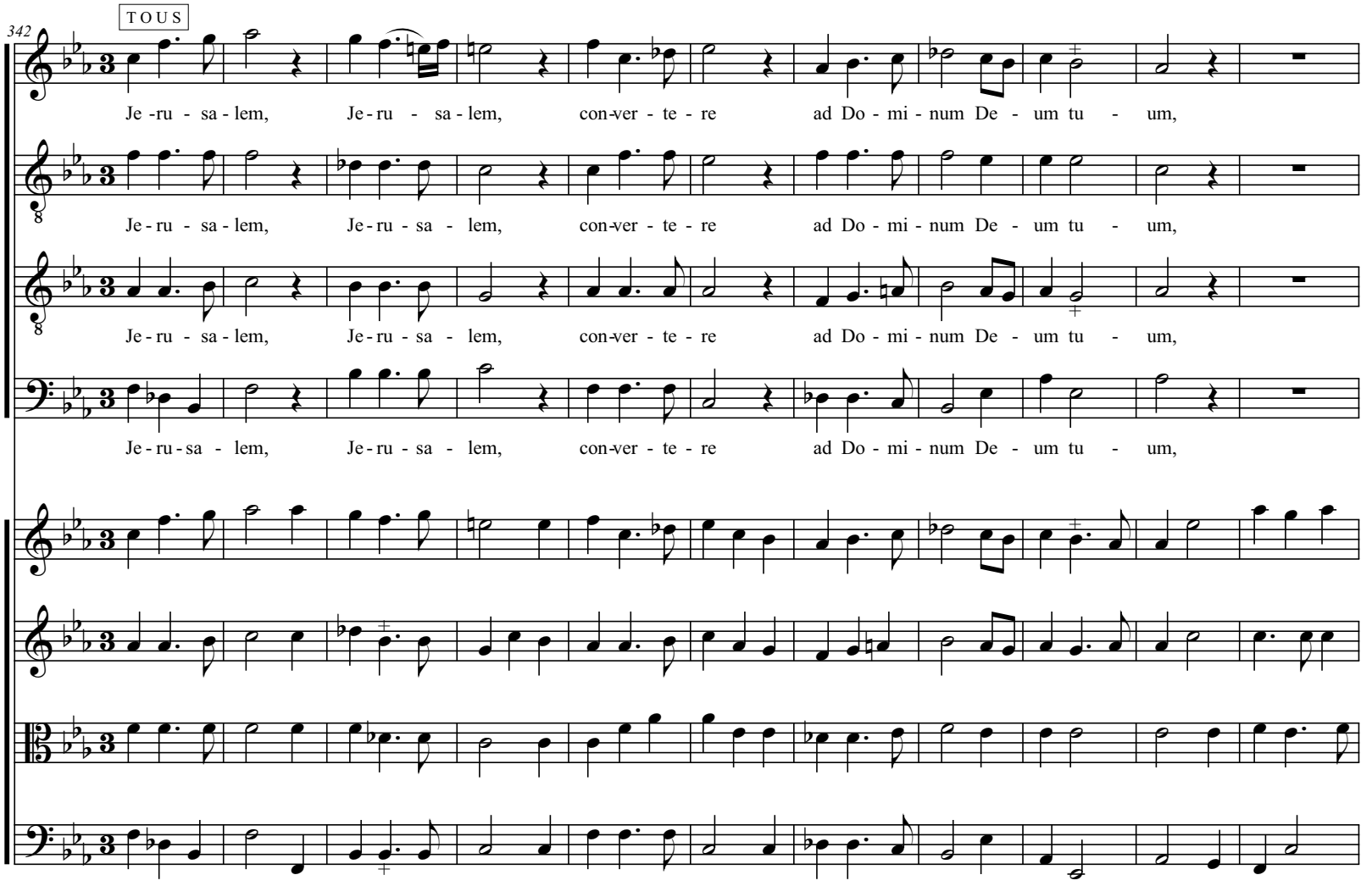

298
est su - per e - am prop - ter mul - ti - tu - di - nem i - ni - qui - ta-tum e - jus.

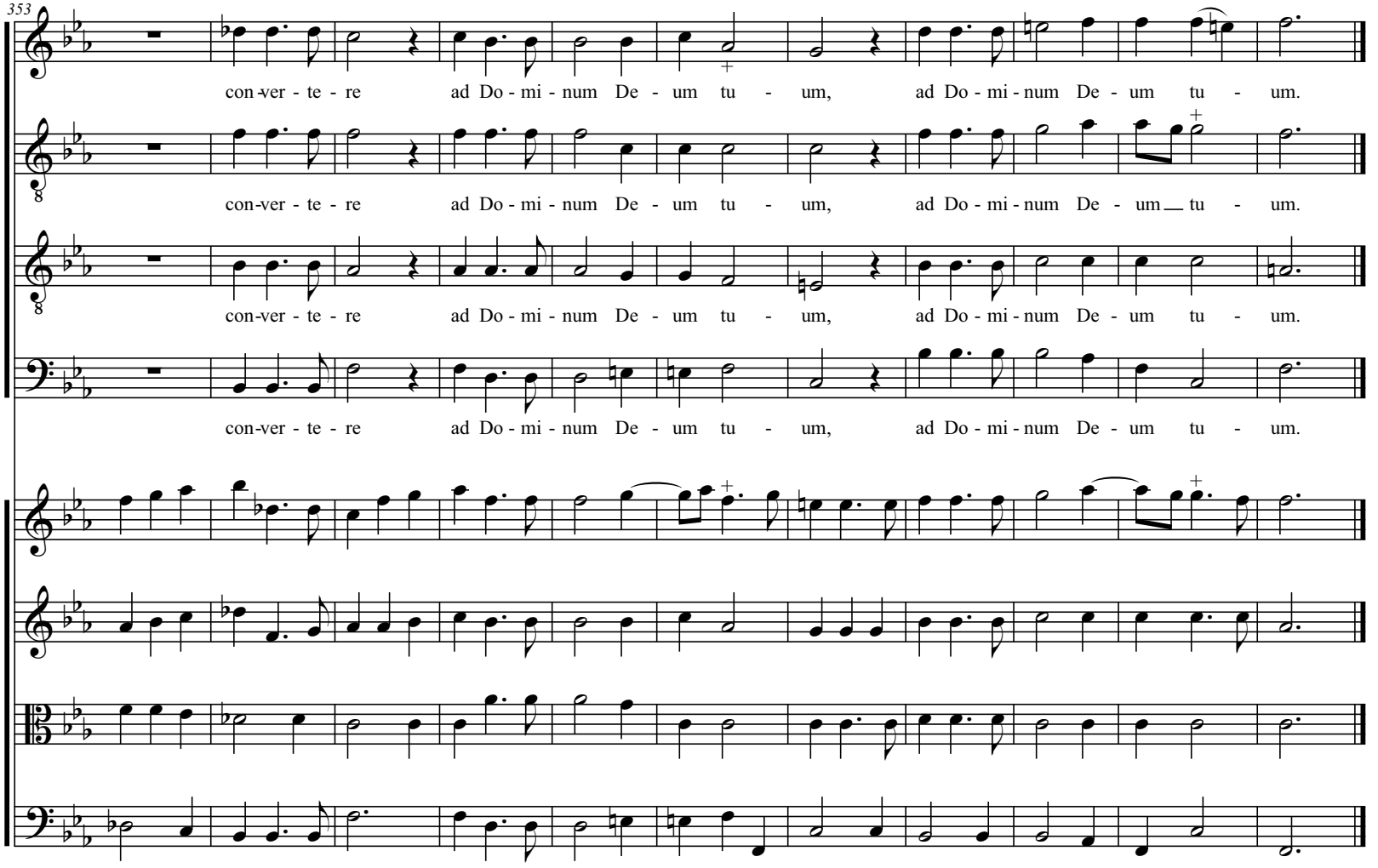

Lentement
TOUS
306
Par - vu - li e - jus duc - ti sunt in cap - ti - vi - ta - tem, par - vu - li e - jus duc - ti sunt in cap - ti - vi -
Par - vu - li e - jus duc - ti sunt in cap - ti - vi - ta - tem, par - vu - li e - jus duc - ti sunt in cap - ti - vi -
Par - vu - li e - jus duc - ti sunt in cap - ti - vi - ta - tem, par - vu - li e - jus duc - ti sunt in cap - ti - vi -
Par - vu - li e - jus duc - ti sunt in cap - ti - vi - ta - tem, par - vu - li e - jus duc - ti sunt in cap - ti - vi -


315
Gay
ta - tem: an - te fa - ci - em, an - te fa - ci - em tri - bu - lan - tis.
ta - tem: an - te fa - ci - em, an - te fa - ci - em tri - bu - lan - tis.
ta - tem: an - te fa - ci - em, an - te fa - ci - em tri - bu - lan - tis.
ta - tem: an - te fa - ci - em, an - te fa - ci - em tri - bu - lan - tis


320
seul
Je -ru - sa - lem, Je - ru - sa - lem, con-ver - te - re


331
ad Do - mi - num, ad Do-mi - num De - um tu - um, con-ver - te - re, ad Do - mi - num De - um tu - um,


342
TOUS
Je - ru - sa - lem, Je - ru - sa - lem, con - ver - te - re ad Do - mi - num De - um tu - um,
Je - ru - sa - lem, Je - ru - sa - lem, con - ver - te - re ad Do - mi - num De - um tu - um,
Je - ru - sa - lem, Je - ru - sa - lem, con - ver - te - re ad Do - mi - num De - um tu - um,
Je - ru - sa - lem, Je - ru - sa - lem, con - ver - te - re ad Do - mi - num De - um tu - um,


353
con-ver - te - re ad Do - mi - num De - um tu - um, ad Do - mi - num De - um tu - um.
con-ver - te - re ad Do - mi - num De - um tu - um, ad Do - mi - num De - um tu - um.
con-ver - te - re ad Do - mi - num De - um tu - um, ad Do - mi - num De - um tu - um.
con-ver - te - re ad Do - mi - num De - um tu - um, ad Do - mi - num De - um tu - um.

COLLECTION MUSICALE EN FORMAT NUMÉRIQUE
MOTETS AVEC ET SANS INSTRUMENTS CONCERTANTS

Jean Gilles (1668-1705)

Première lamentation pour le mercredi-saint au soir

à quatre voix avec dessus de violon, haute-contre de violon, taille de violon & basse continue

Dessus de violon

Premier dessus de violon

EN 261 (2015)

97 Gay

102

106

110 15 Lentement

130 4

142

151

159

168 Lentement

178 Gay 18 Lentement

203

210 6

222 Hardiment

230 2

239

247

Hardiment

255

2

263

270

276

282

Vitte

290

295

300

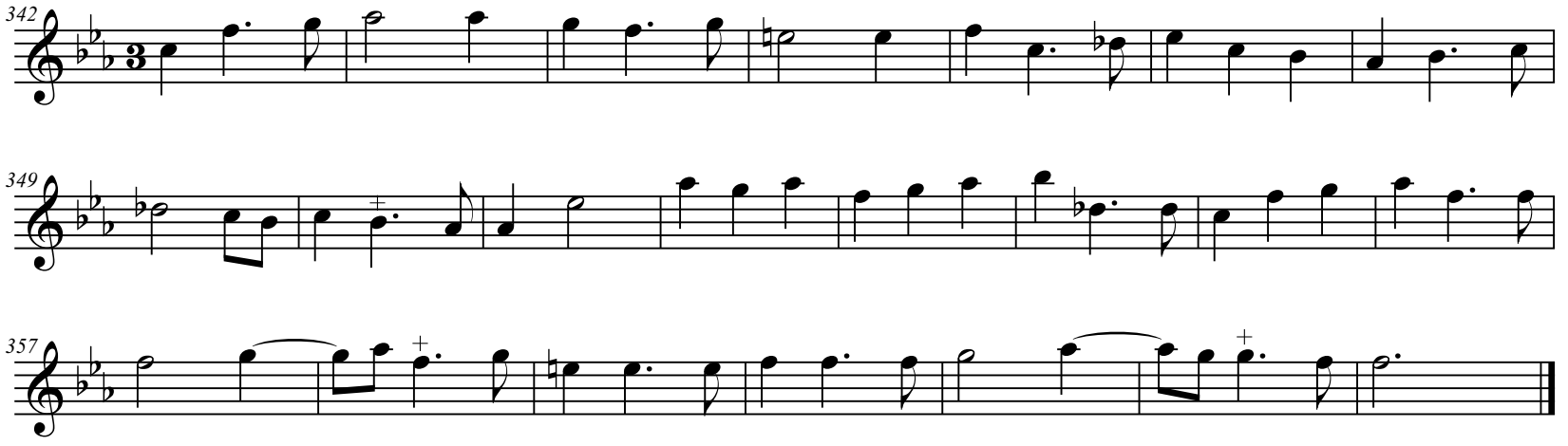
306

315

Gay

320

332

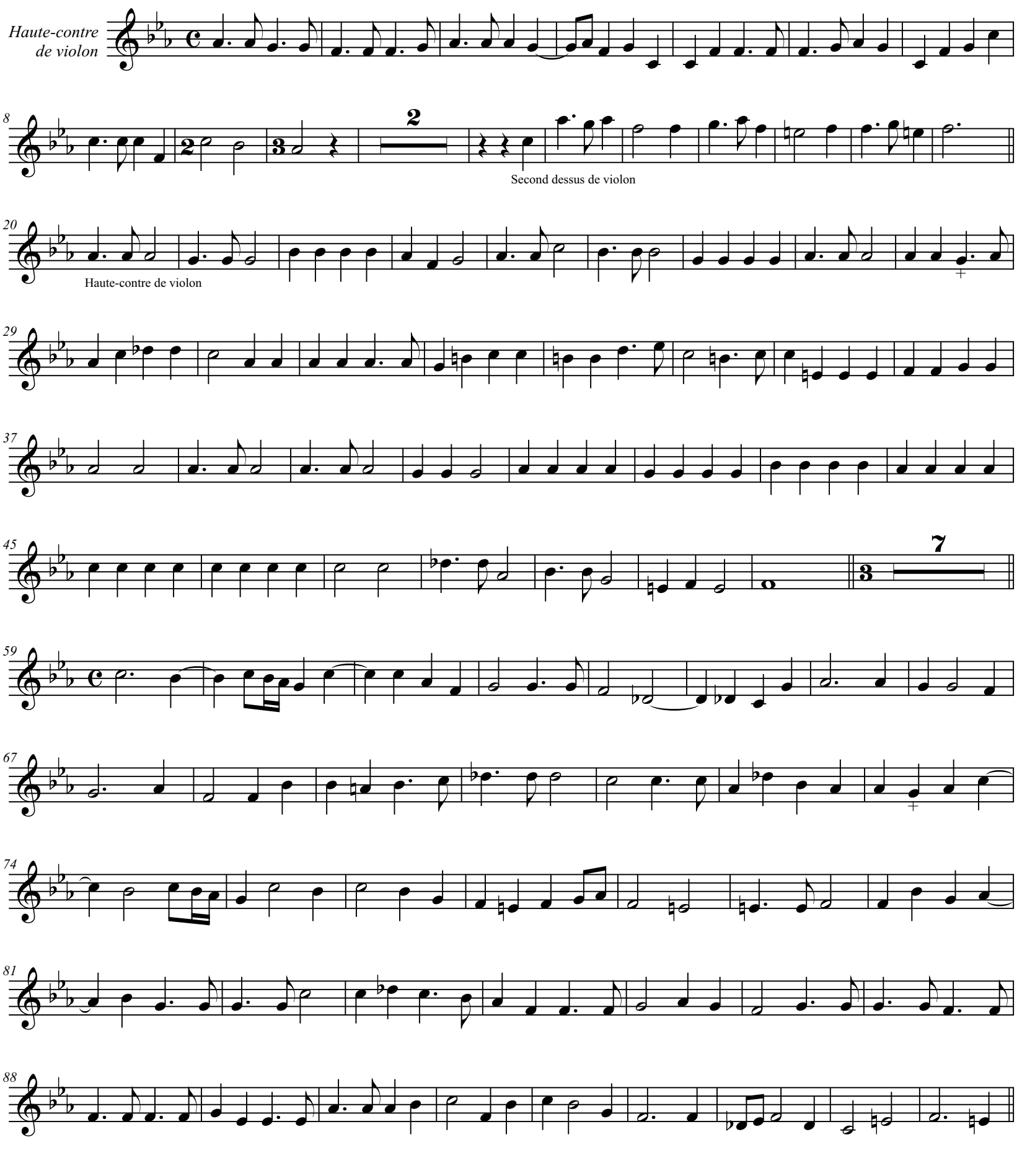

342
349
357

COLLECTION MUSICALE EN FORMAT NUMÉRIQUE
MOTETS AVEC ET SANS INSTRUMENTS CONCERTANTS

Jean Gilles (1668-1705)

Première lamentation pour le mercredi-saint au soir

à quatre voix avec dessus de violon, haute-contre de violon, taille de violon & basse continue



97 **Gay**

103

108 15

127 **Lentement**

135 4

146

155

165

172 **Lentement** **Gay** 18

196 **Lentement**

207 6

222 **Hardiment**

231 2

242

252 **Hardiment**

261

269

276

283 **Vitte**

291

299

306 **Lentement**

314 **Gay**

320

331

340

348

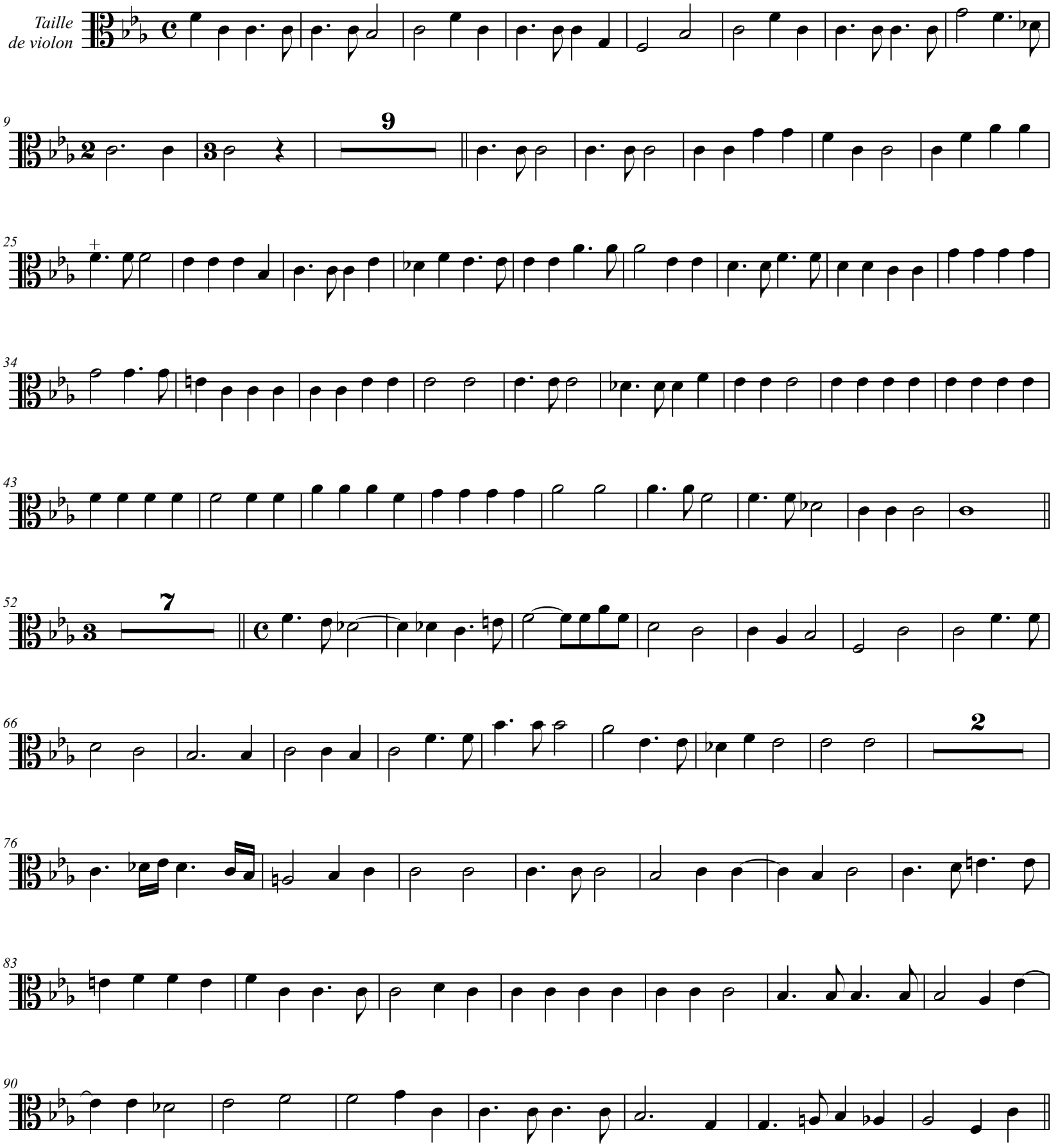
356

COLLECTION MUSICALE EN FORMAT NUMÉRIQUE
MOTETS AVEC ET SANS INSTRUMENTS CONCERTANTS

Jean Gilles (1668-1705)

Première lamentation pour le mercredi-saint au soir

à quatre voix avec dessus de violon, haute-contre de violon, taille de violon & basse continue



97 **Gay**

102

107 15

127 **Lentement**

137 4

147

155

163

172 **Lentement** **Gay** 18

196 **Lentement**

207 6

222 **Hardiment**

231 2

242

252 **Hardiment**

2

260

266

273

280

288 **Vitte**

298

306 **Lentement**

313 **Gay**

320

332

7

346

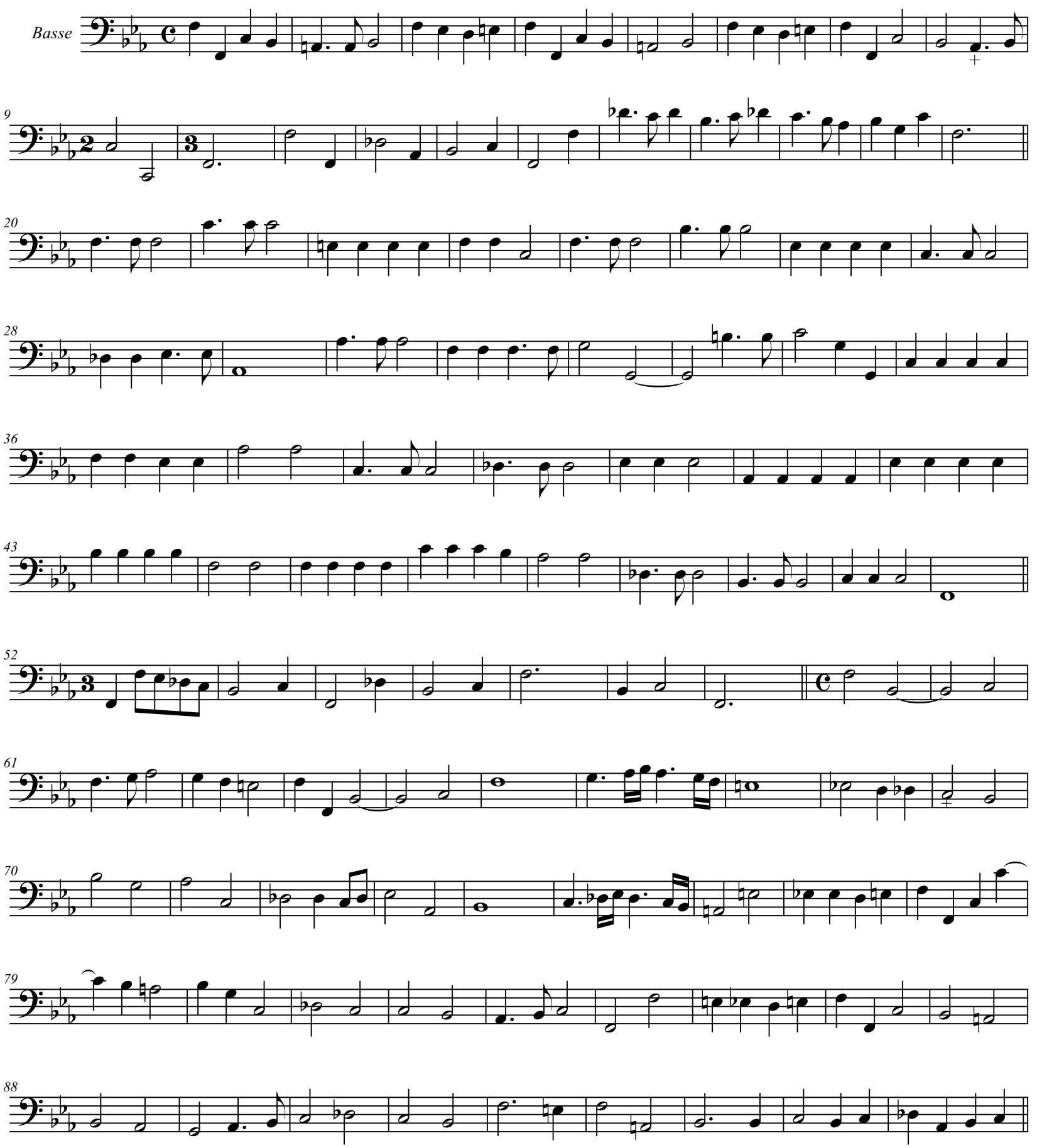
355

COLLECTION MUSICALE EN FORMAT NUMÉRIQUE
MOTETS AVEC ET SANS INSTRUMENTS CONCERTANTS

Jean Gilles (1668-1705)

Première lamentation pour le mercredi-saint au soir

à quatre voix avec dessus de violon, haute-contre de violon, taille de violon & basse continue



97 **Gay**

101

106

112

127 **Lentement**

134

142

154

164

172 **Lentement** **Gay** **2**

gus - ti

181

188

196 **Lentement**

205

213

222 **Hardiment**

229

235

242

252 **Hardiment**

257

263

273

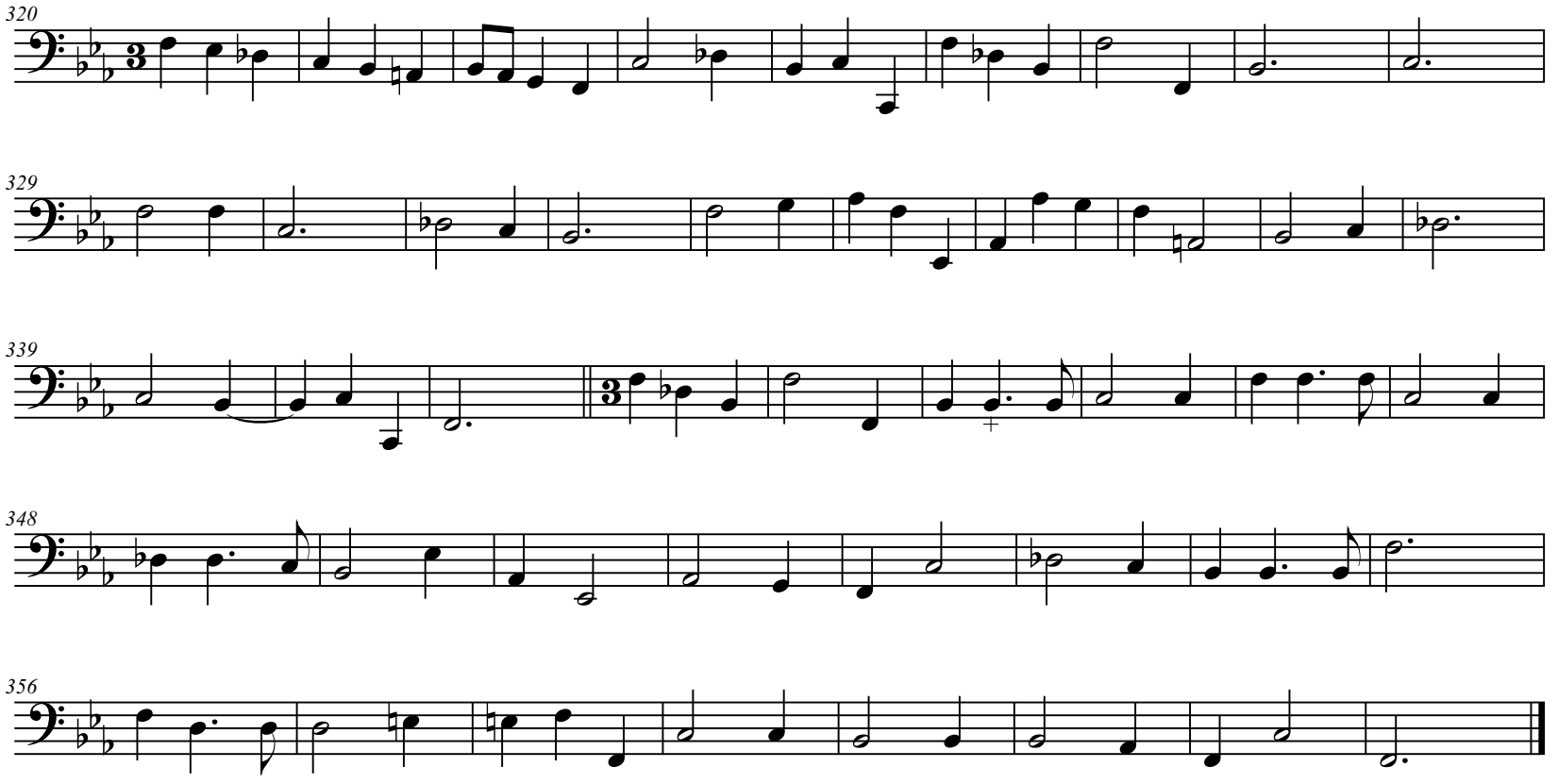
280

288 **Vitte**

298

306 **Lentement**

313 **Gay**


320
329
339
348
356